

# АДНА ЗЯМЛЯ

МАЛАДЗЕЧНА

## Міністр наведзе кінатэатр

МАЛАДЗЕЧНА. У аўторак горад наведзе міністр унутраных спраў Беларусі **Юрый Сівакоў**. На сустрэчу з ім у кінатэатр "Радзіма" былі запрошаныя міліцыянеры Маладзечна, Вілейкі, супрацоўнікі міжрайадзела па арганізаванай злачыннасці і карупцыі. Тэма размовы была нетрадыцыйная: мараль, псіхалогія, стратэгія, ідэалогія супрацоўнікаў міліцыі. Таксама былі паказаны фільм, як метадычнае дапаўненне да дыялогу, пра работу калег з Мінска.

Адзел інфармацыі.

АСТРАВЕЦ

## Здалі ўчастак

### беларуска-літоўскай мяжы

АСТРАВЕЦ. Яшчэ напрыканцы ліпеня мелася адбыцца падзея, звязаная са здачай лініі дзяржаўнай мяжы на беларуска-літоўскім накірунку, якую ўладкоўвалі вайскоўцы інжынернай часці са Слуцка. Падзею адклалі на сярэдзіну жніўня.

Да гэтага часу вайскоўцы павінны былі завершыць усе работы па будаўніцтве кантрольна-следавой паласы, якая, па сутнасці, і будзе адзінай перашкодай для парушальнікаў мяжы. На ўзвядзенне сучасных інжынерных перашкод, якімі абсталяваная мяжа на беларуска-польскім накірунку, грошай пакуль няма.

Мар'ян ВЯНГРОЎСКІ.

Чыгуначныя войскі здалі Дзяржаўнай прыёмнай камісіі аддэмаркіраваны 15-кіламетровы ўчастак на беларуска-літоўскай мяжы.

Як паведамілі БелаПАН у прэс-цэнтры Дзяржкамтэта пагранвойскаў, работы на гэтым участку, які ўяўляе сабой забягаваную, цяжкапраходную мясцовасць, вяліся на працягу палутара гадоў асобным чыгуначным батальёнам механізацыі. На сёння з 650 кіламетраў беларуска-літоўскай мяжы Дзяржаўнай камісіяй было прынята крыху больш за 50 кіламетраў аддэмаркіраванай мяжы.

Ва ўрачыстай цырымоніі здачы ўчастка ўзялі ўдзел старшыня Дзяржкамтэта пагранвойскаў генерал-лейтэнант **Аляксандр Паўлоўскі** і камандуючы Чыгуначнымі войскамі генерал-маёр **Анатоль Сцяпук**.

Вячаслаў БУДКЕВІЧ, БелаПАН.

АСТРАВЕЦ—ВІЛЬНЮС

## Таннее гарэлка

Тое, што беларуская гарэлка карыстаецца вялікім попытам у Літве, ужо даўно ні для каго не сакрэт. І, хутчэй за ўсё, літоўцы купляюць яе не столькі з-за якасці, як з-за нізкага кошту. Здавалася б, попыт павінен быў сказацца і на кошы. Так адбылося, але гарэлка не падаралася, а наадварот.

Калі яшчэ зімой, правезшы праз мяжу адну бутэльку гарэлкі, можна было мець 10 літаў (прыкладна, крыху больш за 1 мільён рублёў), то цяпер яе прадаюць толькі па 7–8 літаў у Вільнюсе. Што тычыцца літоўскага памежжа, то там за бутэльку могуць даць 6–7 літаў.

Адзел інфармацыі.

МІНСК

## В. Ганчару не дазваляюць

Пашпартна-візавая служба Мінгарвыканкама анулявала дазволны запіс на выезд за мяжу першага намесніка старшыні Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь 13-га склікання **Віктара Ганчара**, чыё імя цесна звязана з Маладзечна. У свой час Віктар Ганчар быў першым намеснікам старшыні гарвыканкома Генадзя Карпенкі (цяпер гэтую пасаду займае Яфім Ідэльчык).

У інтэрв'ю БелаПАН В. Ганчар паведаміў, што гэтай падзеі папярэднічалі неаднаразовыя наведванні ягонай кватэры супрацоўнікамі міліцыі, якія настойліва патрабавалі аддаць ім пашпарт. Пазбаўленне магчымасці выезду за мяжу, паводле слоў В. Ганчара, непасрэдна звязана з узбуджанай у дачыненні да яго вясной бягучага года крымінальнай справай па артыкуле 190 Крымінальнага кодэкса РБ (самавольнае прысваенне звання або ўлады службовай асобы). Пра гэта, паводле ягоных слоў, ёсць прамое ўказанне ў паведамленні пашпартна-візавай службы.

— Наколькі я разумею падап'лёку, — сказаў В. Ганчар, — улады вельмі баяцца таго, што цяпер рыхтуюцца мае афіцыйныя відзіты ў шэраг краін і, верагодна, разумеючы, што пры наяўнасці візы я змагу з'ехаць з краіны, ... яны робяць усё для таго, каб магчымасці для арганізацыі гэтых відзітаў прадухіліць.

Пры гэтым першы віцэ-спікер ВС адзначыў, што яму цяжка прадбачыць тое, «наколькі далёка ўлады зойдуць у сваім дэбілізме». «Можна прагназаваць любы сцэнарый развіцця падзей», — сказаў В. Ганчар.

Па матэрыяле БелаПАН.

### Станцыя Тэхнічнага Абслугоўвання.

якая знаходзіцца ў Маладзечне на Вялікім Гасцінцы, 1А  
РЭАЛІЗУЕ рухавікі да аўтамабіляў ВАЗ, ГАЗ, Масквіч, ГАЗ-53,  
УАЗ, ГАЗ. ВЫКОНВАЕ устаноўку рухавікоў на аўтамабіль.  
ВЫКОНВАЕ:

- тэхнічнае абслугоўванне і рамонт аўтамабіляў ВАЗ, Волга, Газель, Масквіч, а таксама іншамарак;
- кузаўны рамонт любой складанасці;
- камп'ютэрную дыягностыку інжэктарных сістэм расійскіх аўтамабіляў ВАЗ, ГАЗ, Газель;
- падрыхтоўку і афарбоўку аўтамабіляў;
- антыкарызійную апрацоўку;
- падбор аўтазамалаў;
- мытку аўтамабіляў і рухавікоў, уборку салона.

Працуем штодзённа з 8<sup>00</sup> да 21<sup>00</sup>.

У магазіне вялікі выбар аўтазапчастак.

Магазін працуе ў будні з 8<sup>00</sup> да 19<sup>00</sup>, суботу з 8<sup>00</sup> да 17<sup>00</sup>.

Ліц. № 8013 выд. Мігарвыканкам з 6.01.1999 г. па 6.01.2004 г. Сертыфікат

адпаведнасці № ВУ/112 04.0.0 ОА 0401 з 10.11.1998 г. па 10.11.1999 г.

Маладзечна, Вілейка, Смаргонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

# РЭГІОНАЛЬНАЯ газета

13 — 19 ЖНІЎНЯ 1999 ГОДА  
ВЫХОДЗІЦЬ ПА ПЯТНІЦАХ  
ЦАНА 30000 РУБЛЁў №33  
(225)

СВЯТЫ

## Вілейцы — 400

### Ні капейкі не паступіла на святкаванне юбілею ад гараджан

ВІЛЕЙКА. Да святкавання 400-годдзя горада засталася два тыдні. Заканчэнне жніўня для масавых мерапрыемстваў — найбольш зручны час: і дарослыя, і дзеці вернуцца ў горад з адпачынку.

— Прадбачу пытанне — колькі будзе каштаваць для Вілейкі і раёна юбілей? — пачаў размову старшыня аргкамтэта па падрыхтоўцы свята, намеснік старшыні райвыканкома **Пётр Юдо**. — Мы адразу адмовіліся ад нейкай пампэзнасці і заарганізаванасці. Спонсарамі выступілі нашы мясцовыя прадпрыемствы. Прычым большасць з іх дапамаглі не грашыма, а непасрэдна сваёй працай. Некаторыя жыхары разважаюць прыблізна так: "Навошта гэтыя ўрачыстасці — грошай няма, затое шмат проблем, лета сухое, невядома, які ўраджай атрымаем". Святкаванне юбілею — гэта падзяка вялічанам за тое, што ў складаны час жыўць і працуюць.

— Чаму спансіруюць свята толькі прадпрыемствы і арганізацыі? Няхай бы і гараджане ўнеслі нейкі ўклад. Як у той прымаўцы: "...с міру по нитке...". Напрыклад, паставілі б у магазінах скрыні



Намеснік старшыні Вілейскага райвыканкома **Пётр Юдо** ў руках трымае толькі што аддрукаваныя запрашэнні на святкаванне юбілею горада.

ФОТА ВІТАЛЯ КРУПНЯНЬКОВА.

для ахвяраванняў.

— Мы разглядалі гэты варыянт. Праз мясцовыя газеты, радыё звярнуліся да вялічан з просьбай матэрыяльна дапамагчы. Адкрылі спецыяльны рахунак у банку. Патлумачылі, на што пойдучы іх грошы. Вынік уражвае — ні капейкі на рахунак не паступіла. Між тым, з апытання насельніцтва можна зразумець, што гараджане ча-

каюць свята і пойдучы на яго сем'ямі.

— Ходзяць чуткі, што на "Зеніце" робяць нейкі спецзаказ. Точаць снарады для святочнага салюта?

— Так, спецзаказ нагадвае снарад. Гэта капсула з медзі дыяметрам 150 міліметраў і 500 міліметраў у даўжыню. У яе пакладуць завяшчанне нашчадкам, нейкія сучасныя рэчы,

напрыклад, лыжку, відэлец, аловак. Упісаныя прозвішчы гараджан, якія шмат што зрабілі для развіцця горада. Капсулу замуруюць і павінны ўскрыць толькі праз 100 год. Там жа, на цэнтральнай плошчы, будзе ўстаноўлены памяtnы знак — валун. Прывезлі яго з Вязыні. Асвятчаць і валун, і капсулу прыедзе Філарэт.

Заканчэнне тэмы на 2-й стар.

АКЦЫІ

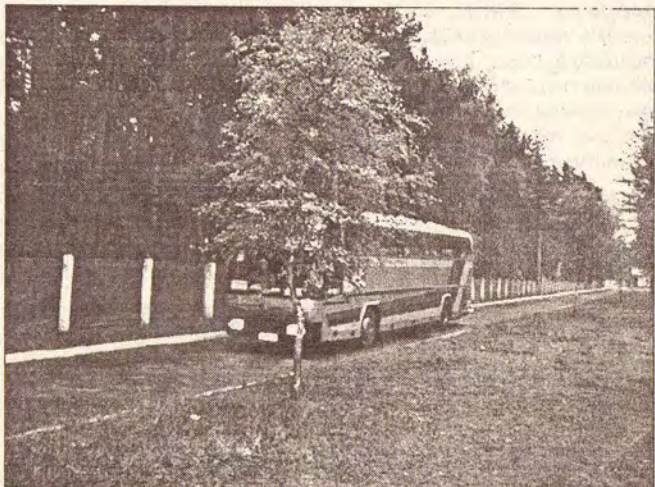
## Санаторый «Зорны» прыняў дзяцей з Югаславіі

РАДАШКОВІЧЫ. Непростую задачу даваўся вырашаць на пачатку тыдня начальніку санаторыя—прафілакторыя «Зорны» **Генадзю Пустаходу**. Мінскае гарадское ўпраўленне па аздараўленні і санаторна—курортным лячэнні насельніцтва абавязала яго тэрмінова прыняць на адпачынак больш за 40 чалавек з Югаславіі. З аналагічнай просьбай да яго звярнуўся і Часовы павераны ў справах Беларусі ў СРЮ **Уладзімір Чушаў**.

Аўтобус з югаслаўскімі гасцямі ўехаў на тэрыторыю «Зорнага» ў сераду на досвітку. Але работнікі санаторыя яго ўжо чакалі, бо «вялі» яшчэ з тэрыторыі Украіны. 39 дзяцей ад 7 да 17 год у суправаджэнні трох дарослых

адразу рассялілі ў наперад падрыхтаваныя пакоі (папярэдне даваўся рабiць перасяленне), потым пазнаёмілі са сталовай. Праз колькі часу дзеці ўжо адпачывалі пасля доўгай дарогі.

Заканчэнне на 2-й стар.



Аўтобус з югаслаўскімі дзецьмі з'язджае на тэрыторыю санаторыя «Зорны».

ФОТА ДЗМІТРЫЯ ХАРЫТОНАВА.

ЛЕТА

## “Плаваючыя аб’екты” на канале

РАДАШКОВІЧЫ. Перад помпавай станцыяй канала Вілейска—Мінскай воднай сістэмы ля пасёлка стаіць сетка, якая “вылоўлівае” бутэлькі і іншае смецце.

Аднадзяжурная змена “вылавіла” за мінулы месяц каля 40 бутэлек. Усяго на помпавай працуе 4 дзяжурныя брыгады. Нескладаныя арыфме-

тычныя дзеянні можа выканаць кожны. “Улоў” звычайна вялікі пасля святаў, выхадных.

Можна набраць торбачку бутэлек, калі пахадзіць і ўздоўж канала. Балазе, цяпер яшчэ цёпла, і некаторыя пасля работы “адпачываюць” менавіта ля вады. У ліпені адпачываючых было, зразу-

мела, больш, гэта цяпер вада для купання ўжо халаднаватая.

Найбольш практычныя (адзінкі) забіраюць пустую тару дадому, некаторыя пакідаюць пад кусцікам. Але навошта кідаць бутэлькі ў ваду? Асабіста я не разумею.

Надзея ЛІСАВА.

## РЕМОНТ

дизельных двигателей  
ЯМЗ, КамАЗ, МТЗ  
(ЗІЛ “бычок”, ГАЗ)  
имеются в наличии запчасти

■ РЕМОНТ И РЕГУЛИРОВКА  
ДИЗЕЛЬНОЙ ТОПЛИВНОЙ АППАРАТУРЫ  
■ ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ 8-16 тонн

Т. (017) 263-61-62, 8-029-47-70-485  
Адрес: г. Минск, Промышленный пер., 13

ЧП “Промислав. Лід. АА № 1-3163 с 18.06.97 по 17.06.2002 г.  
выд. Мін. трансп. і камунікацый

Подлежит обязательной сертификации.



## СВЯТЫ

## Вілейцы — 400 Гуманітарка

Пачатак тэмы на 1-й стар.

— Ці шмат будзе гасцей і дзе іх размесцяць?

— Прыедуць дэлегацыі з гарадоў—пабрацімаў Пераяслаўля—Хмяльніцкага (Украіна), Мажайска (Расія), таксама Марыупаля. Прыедуць галандцы, суседзі — маю на ўвазе суседнія раёны. Запрасілі мы былых кіраўнікоў горада.

У тым ліку, Івана Каратэню. Павінны прыехаць нашы знакамітыя землякі: Уладзімір Слабодчыкаў, загадчык кафедры скульптуры Акадэміі мастацтваў, Міхаіл Казінец, рэктар Акадэміі музыкі. З Мажайска чакаем афіцыйных асоб. На жаль, сябры з Германіі на свята не трапяць. Яны прыязджалі ў чэрвені. А на юбілей рыхтуюць віляйчанам гуманітарны груз. Плануем прыняць чалавек 100 з творчых калектываў. Да прыкладу, з Марыупаля прыедуць два ансамблі: песні і бальнага танца. Размяшчаць усіх гасцей будзем у Вілейцы.

— Задвоўга да свята была распрацаваная праграма па добраўпарадкаванні горада. Яна выканана?

— Не поўнаасцю. Добраўпарадкаванне адно з нашых балячых месцаў.

Не хапае сродкаў. Так, заасфальтавалі вуліцы Чапаева, Першамайскую. Навялі парадак з будынкамі ў цэнтры горада. Але шмат чаго і не зрабілі. Ад аб'яднання выканаўчых структур грошай не стала больш.

— Калі будуць падводзіцца вынікі конкурсу вершаў, песень пра Вілейку?

— У першы дзень свята, 27 жніўня. Цікава, што ў конкурсе возьмуць удзел не толькі віляйчане, але і госці — расіяне

і ўкраінцы. Паглядзім, як “за-межнікі” будуць славіць наш горад. Хаця, ў многіх расіян і ўкраінцаў беларускія карані.

— Чуў, што ў сталіцы размешчаны заказ на выраб манумента, які хутка ўзведуць у Вілейцы.

— Гэта не так хутка будзе. Можна, сёлета, а можа, у наступным годзе на скрыжаванні вуліц Першамайскай і 17 Верасня плануем паставіць манумент “Віляйчанка”. І гараджане, і госці ў прыватных размовах неаднойчы заўважалі: назвы горада, ракі — жаночага роду. І вымаўляюцца ласкава. Таму агульная думка, што манумент павінен адлюстроўваць жанчыну, віляйчанку.

— Якія прадпрыемствы найбольш дапамаглі арганізацыі ў падрыхтоўцы свята?

— Вілейскі філіял ААБ “Беларусбанк”, ААТ “Буддэталь”, калектывы жыллёва-камунальнай гаспадаркі, МП “Утульнасць”.

— На свята такога ўзроўню звычайна запрашаюць “зорак” эстрады. Каго ўбачаць віляйчане на ўрачыстасцях?

— Гэта сакрэт. Няхай для віляйчан будзе прыемная нечаканасць.

— Вы гаварылі, што капсулу павінны раскрыць праз 100 год, на 500-годдзе Вілейкі. А хто будзе памятаць, што такая капсула існуе? Ці гэта будзе перадавацца з пакалення ў пакаленне?

— Будзе зроблены дублікат завяшчання. І ён будзе захоўвацца ў музеі. Так што не хвалюцца, пра святкаванне 400-годдзя нашыя нашчадкі будуць помніць.

Віталь КРУПНЯНЬКОЎ.

## ЗАХАПЛЕННІ

## вырасла пыталнікам



Заўзятая агародніца, супрацоўнік маладзечанскай цэнтральнай гарадской бібліятэкі Ларыса Сысун на сваім агародзе вырашціла “пытальнікі” і “пісталеты”. Такія незвычайныя формы маюць германскія агуркі.

ФОТА ВІТАЛЯ КРУПНЯНЬКОВА.

— Апошнія тры гады ў харчакамбінатаўскім магазіне, што ў будынку падатковай інспекцыі, я купляю гуманітарнае насенне, — гаворыць Ларыса, — яно таннейшае за нашае ў 5–6 разоў. І на маіх градах па завулку Вялікасельскім заўсёды добры ўраджай.

На ўчастку Ларысы Сысун, акрамя агуркоў, расце іншая “гуманітарка”: радыска, рэпа, рэдыска, буракі, памідоры, баклажаны, цыбуля. — Нашыя “пытальнікі” і “пісталеты” вельмі смачныя. Акрамя таго, паглядзіш на іх — і адразу пра жыццё думкі набягаюць. А агароднікам магу даць парад. Не звяртайце ўвагу на месцавы калян-дар. Разлічвайце толькі на свой досвед.

Віталь КРУПНЯНЬКОЎ.

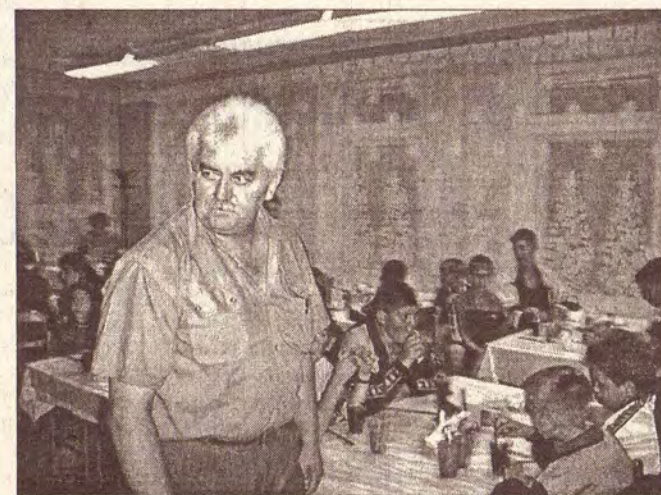
## АКЦЫІ

## Санаторый «Зорны»...

Пачатак на 1-й стар.



Яны з горада Кралева. У многіх гэтых дзяцей з незабываемых сем’яў падчас ваенных дзеянняў і канфліктаў загінулі бацькі, разбураныя дамы. Адна з кіраўнікоў групы, прыкладам, яшчэ ў красавіку страціла мужа, якога забілі невядомыя.



У начальніка санаторыя «Зорны» Генадзя Пустахода клопату гэтымі днямі адчуваўна дадалася.

ФОТА ДЗМІТРЫЯ ХАРЫТОНАВА.

## ШТО ПРА НАС ПІСАЛІ 90 ГОД ТАМУ

## МАЛЕНЬКІЯ РАДАСЦІ

## Праблемы застаюцца

Вілейка святкуе 400-годдзе з першага згадвання аб горадзе. На самой справе, Вілейцы шмат болей год, чым будзе адзначацца на афіцыйным свяце. Пра гэта ўжо нават гісторыкі не спрачаюцца. Віляйчане любяць свой горад, у якім прыгожыя зялёныя вуліцы спускаюцца да парка над Віллёй. Але гаварыць сёння, што Вілейка падыходзіць да апошняга года другога тысячагоддзя без праблем, нельга. І такіх вельмі вострых праблем можна налічыць некалькі.

**Праблема першая** — экалогія. Некалі начальнікі прынялі рашэнне перакінуць

Вілейку на другі бераг Віліі, намыўшы на яго пясок. Пясок панамывалі, горад там не пабудавалі. У выніку Вілейка пазбавілася аднаго з лёгкага, а былая вёска Малоны — пашы для сваіх кароваў.

**Праблема другая** — беспрацоўе. Іншыя начальнікі “пасадылі” ў горадзе прадпрыемства саюзнага падпарадкавання “Зеніт”, што прывяло да буйнога інтэнсіўнага росту колькасці насельніцтва. Яно фактычна (чакалі жылля), ды і псіхалагічна (а куды яшчэ пойдзе?) былі прывязаны да буйнейшага ў Еўропе (ганарыліся!) завода па вытворчасці фотаапаратуры. Пяць тысяч чалавек варылася ў зенітаўскім катле. Пры тым, што агульная колькасць жыхароў складае

трыццаць тысяч. Сёння Вілейка пакутуе ад яўнага і скрытага беспрацоўя. Многія, хто здолеў хоць некалькі перыянтавацца ў гэтай сітуацыі, як ганьдзяры на рынку, што раскінуўся пад манументам Леніна на галоўнай плошчы горада, таксама ледзь зводзяць канцы з канцамі.

**Праблема трэцяя** — гарачая вада. Віляйчане забыліся, калі ў іхніх кранах (акрамя аццяпляльнага сезону), была гарачая вада. Трымальнік гарадской кашальні “Зеніт” ні за што ні пра што не хоча растацца са сваім энергетычным прадпрыемствам. З іншага боку, ці хто захоча яго ўзяць на свой баланс? У “Зеніта” няма сілы забяспечыць гараджан цёплай вадой, але такія

сілы і не з’явіцца ў калоса на гліняных нагах, пакуль у яго самога справы добра не пойдучы. Людзі ж, самі таго не ўсвядомляючы, здаецца, змірыліся з такой сітуацыяй. Хаця праблема ад гэтага менш вострай не становіцца.

**Праблема чацвертая** — ... Кожны з жыхароў горада назве праблемы яшчэ і яшчэ... Але ад гэтага яны не вырашацца. Нават з-за той прычыны што на Вілейшчыне нарадзілася жонка цяперашняга кіраўніка дзяржавы. Яна ж — не жонка бога, якому таксама за Вілейку сэрца не баліць.

А што да святаў, дык віляйчане святкаваць умеюць. І іншых могуць навучыць. Прыязджайце — пабачыце.

Мікола ГАЙДУК.

## РЭХА СВЯТА

## Сморгонскія пагранічнікі і маладзечанскія чыгуначнікі

МАЛАДЗЕЧНА. Выпадкова трапіла на святочны вечар, прысвечаны Дню чыгуначніка.

Яшчэ пры ўваходзе ў залу чыгуначнага клуба граў духавы аркестр пагранічнікаў. Людзі танцавалі. А глядзельная зала нагадвала пасажыраў вагона. Ролю правадніка выконваў хлопчык, які хараша спяваў.

Тут ушаноўвалі лепшых працаўнікоў, дарылі ім пада-

рункі, у іх гонар выконваліся песні. З арыгінальнымі нумарамі выступалі ўдзельнікі царкавага гуртка, спявалі ўдзельнікі народнага хора, танцавалі з народнай студыі.

Трыумфам на святочным вечары стала выступленне ваеннага ансамбля пагранічнікаў са Сморгоні.

Людзей у ансамблі няшмат, але гэта сапраўдныя майстры. Іх рэпертуар складаецца з беларускіх песень. Было

сапраўднае яднанне з залай, якая спявала разам з артыстамі.

Сярод апошніх, дарэчы, была толькі адна жанчына. Яна як быццам вяла канцэрт, па заяўках называла лепшых працаўнікоў маладзечанскай чыгуначнай станцыі. У іх гонар выконваліся беларускія песні.

Калі спявае народ, то жыве Беларусь.

Соф’я ЗАХАРОНАК.

## У Вілейцы сварацца

г. Вілейка (павет) Віленскай губ.

26 юня была тут літэратурная вечарынка; чытаў і прэдастаўляў І. Хоронжы с Кракова. Пры канцы прэдастаўлення паклікалі з тэатру надзірацеля і доктара. Бо як пазней даведзіся, на вясельлі тутэйшых мешчан у гэты самы вечар некалькі хлапцоў паспрэчаліся і ўзяліся за чубы, ды так шчыра, што сына майстра тутэйшай лесалікі моцна зранілі.

Два таварышы-мешчане зайшлі ў распівочную на

Мінска—Дзісенскай вуліцы. Добра натрактаваўшыся, там пайшлі да дому; але па дарозі захацелася ім ешчэ іншага трактаменту, — і адзін з іх, вырваўшы кол з плоту, так ім пачаставаў свайго таварыша, што ў таго кінулася горлам кроў. Мала спадзеўкі, каб ён доўга працягнуў.

К-тя.

Першая Беларуская Газета з Рysункам “Наша Ніва”. №33 ад 16 аўгуста 1909 г.

Падрыхтаваў Аляксей ВЫСОЦКІ.

## Сказалі і зрабілі

СМОРГОНЬ. На дзень раней, чым намячалася, у кватэрах сморгонцаў з’явілася гарачая вада. Адсутнічала яна, практычна, менш за месяц. Работнікі ВА ЖКГ, які аб’яўцаў раней яго дырэктар Браніслаў Стурліс, нават і пры недахопе фінансаў стрымалі сваё слова.

Да 1 верасня гарачая вада, праўда, будзе падавацца толькі па суботах і нядзелях, але потым — кожны дзень.

Павел МАКЛЮК.





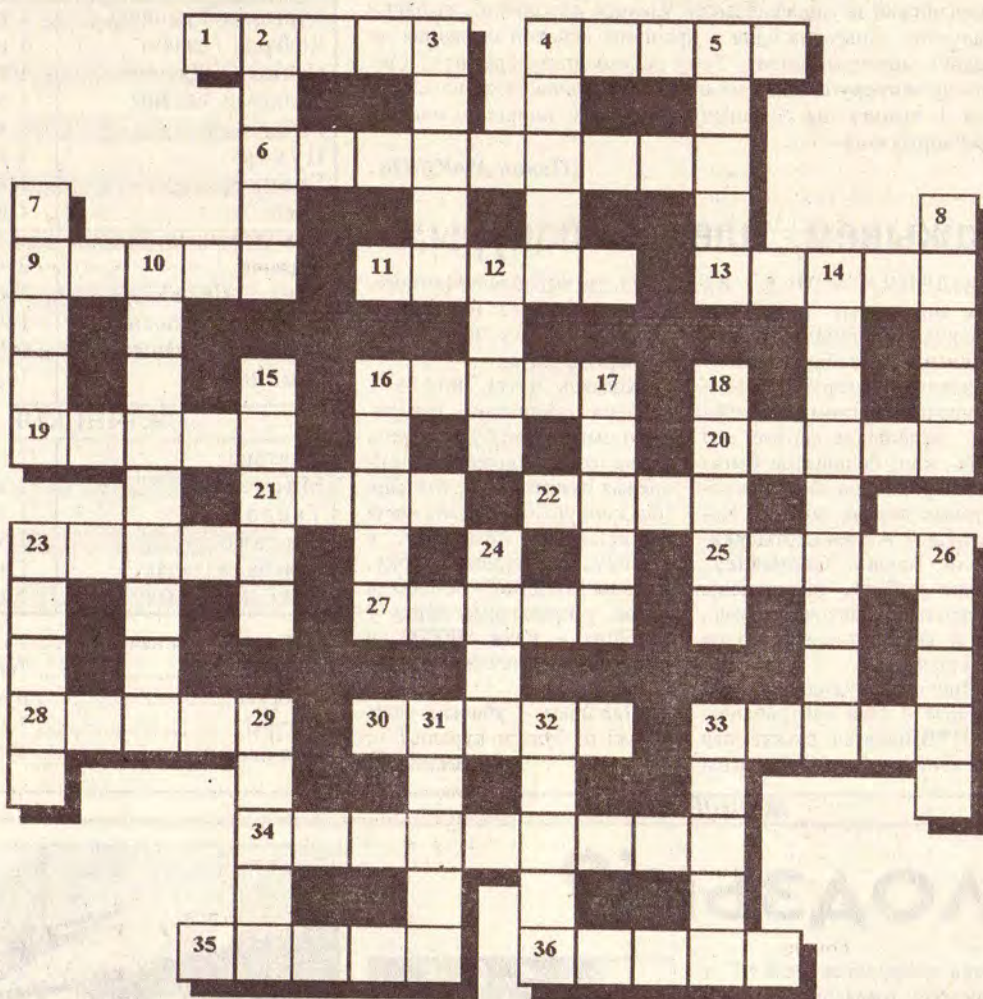


# Крыжаванка

ад Мікалая Хадасевіча  
з п. Беразінскае Маладзечанскага р-на

**Па гарызанталі:** 1. Фаза народнага аднаўлення. 4. Рыба сям'і кефалю. 6. Прылада для вымярэння даўжыні крывых ліній на картах. 9. Верны, адданы бальшчык. 11. Шматдулавая зброя XVI–XVII ст. 13. Прамысловая рыба атрада акунёвых. 16. Землярыйная машына для пабудовы каналаў. 19. Згустак крыві на месцы паранення. 20. Хімічны элемент, атрыманы штучна. 21. Пара года. 22. Хімічны элемент, галаген. 23. Зброя Сымона-музыкі ў паэме Я. Купалы. 25. Сродак упакоўкі кілікі. 27. Васковае рэчыва, якое выкарыстоўваецца ў парфумерыі для замацавання паху духоў. 28. На-стаўленне. 30. Транспартны сродак для перавозкі пасажыраў. 32. Невялікая частка паперы, запэканая чарнілам. 34. Тэлескоп для фатаграфавання Сонца. 35. Погляды, асновы светапогляду. 36. Жаночае імя.

**Па вертыкалі:** 2. Кветкі, сабраныя разам. 3. Прыбытак. 4. Асвятляльны прыбор. 5. Контур прадмета. 7. Від гравіюры. 8. Ансамбль з 8 выканаўцаў. 10. Прылада, якая забяспечвае бяспеку чужых людзей ад сабакі. 12. Царыца багоў у грэчаскай міфалогіі. 14. Адлегласць ад старту да фінішу. 15. Адступленне ў пачатковым радку тэксту. 16. Жывёла жаночага роду. 17. Парнакапытная жывёла ў Грэцыі. 18. Ядавітая вужака сям'і аспідаў. 23. Агульная назва літоўскіх народных песняў. 24. Дошка для вылічэння ў старажытнай Грэцыі. 26. Традыцыйны дзеянні ў жыцці чалавечага калектыву. 29. Памятнік скур-ры пад уздзеяннем сонечных прамянёў. 31. Дрэва роду таполяў. 32. Літара грэчаскага алфавіта. 33. Настрой твора.



Адказы на крыжаванку, змешчаную ў № 31.

**Па гарызанталі:** 1. Метал. 4. Фразеалогія. 6. Метад. 8. Зеў. 9. Бланк. 11. Газон. 14. Тыран. 16. Атракцыён. 18. Траса. 19. Радца. 20. Нота. 21. Баржа. 23. Рым. 26. Аркуш. 27. Абрус. 29. Класік. 30. Клінок. 31. Адсек. 33. Робат. 34. Трон. 35. Нарад.

36. Ёлка. 37. Кроза. 39. Уціск. 41. Ёмістасць. 42. Ярыца. 44. Абрам. 46. Абуза. 47. Ода. 48. Агент. 51. Амартызацыя.

**Па вертыкалі:** 1. Муза. 2. Трафей. 3. Лаос. 4. Фатон. 5. Яхант. 6. Мазут. 7. Дыета. 9. Бісер. 10. Карта. 11. Гастронамія. 12. Ка-

маш. 13. Сюжа. 15. Нацыяналізм. 16. Асяроддзе. 17. Наяўнасць. 20. Накат. 21. Бубен. 22. Абход. 24. Мікра. 25. Мір. 28. Юля. 32. Касцё. 33. Радар. 37. Крыга. 38. Амега. 39. Уцеха. 40. Карат. 43. Ануча. 44. Алеся. 45. Адрына. 49. Арфа. 50. Загс.

## РАСПАЎСКОДЖАНЫЯ ЗАХВОРВАННІ І СПЕЦЫФІЧНЫЯ СПАСАБЫ ІХ ЛЯЧЭННЯ

### Артрыйт

Пачатак у № 31.

Паніжаныя кіслотнасць мае тэндэнцыю ўзмацнення з узростам. Дапамога тут і мал. лыжка яблычнага воцату ў невялікай колькасці цёмай вады – піць маленькімі глыткамі перад ежай. Гэта кампенсуе любы недахоп салінай кіслаты, а і хваёвае таблетка з кожным прыёмам кампенсуе недахоп аскарыбінавай кіслаты. Яна забяспечыць арганізм вітамінам С, без якога кальцый не можа быць поўнацэнна засвоены арганізмам. Па і таблетцы вітаміну В12, па 3 капсулы вітаміну А і па 3 – вітаміну Е таксама варта прымаць штодня.

Што тычыцца самой ежы, то варта пазбягаць усёга мясновага, пшанічнага хлеба і мукі, прадуктаў з белага цукру (варэння, цукерак, шакаладу), моцнай гарбаты і кавы, алкагольных напій, таловога солі і прыпраў. Замест іх трэба ўжываць тварог, тварожны сыр, яйкі, соевае малако, Кэзілан (малочны бялок у порошок), ёгурт з малака казы, харчовыя дрожджы (піўныя дрожджы ў парашку), арэхі і ўсемагчымае насенне – сланечнік, кунжут, ільняное семя, проса, насенне грэчкі, сасновыя зёрны, ячмень, сачавіцу і сачыўную муку, соевыя бабы і соевую муку; мёд, фінікі, гарбаты з каранёў лопуха, з крапівы, каву з дзюмхуа-ноў, яблычны сок (лепш да-машняга прыгатавання), парашок марской капусты, часночны парашок, сельдэрэйны па-

рашок. Можна ўключыць у рацыён пшанічны зародкі, але не муку – яе варта замяніць аржаным хлебам ці леем з мукі, што не ўтрымлівае клейкавіну (з пшанічнага крухмалу).

Лепш, каб людзі, што пакутуюць на артрыйт, прытрымліваліся дыеты, якая б не ўтрымлівала клейкавіну. Таму варта выключыць хлеб і іншыя прадукты з пшанічнай мукі, бо пшаніца якраз утрымлівае шмат клейкавіны.

Штодня перад ежай варта выпіваць па паўкубачка сы-рога агародніннага соку – для яго прыгатавання можна выкарыстаць бульбу, моркву, сельдэрэй, белакачанную ка-пусту і – па магчымасці – са-лату, пяташкі, крапіву і лісце дзюмхуаўца.

Працяг будзе.

ГАРАСКОП 16 – 22 ЖНІЎНЯ

**АВЕН (21.03–20.04)**

Для актыўных Авенаў перыяд будзе азнаменаваны масай знаёмстваў, дзелавых пра-паноў і фінансавых паступлен-няў. Авены-філосафы – за бортам, не іх час.

**ЦЯЛЕЦ (21.04–21.05)**

14-15 вас будзе заклапочваць толькі адна праблема – сар-дэчная. Дазвольце выравацца фантазіям і поспех у супраць-леглага полу забяспечаны.

**БЛІЗНЯТЫ (22.05–21.06)**

Вам хочацца палёту, а да-водзіцца спатыкацца аб мно-ства жыццёвых перашкод. Эмоцыі няўстойлівыя, пачуцці пераменлівыя.

**РАК (22.06–23.07)**

Перыяд насычаны работай і кароткімі паездкамі. Прымайце любыя прапановы, у тым ліку, забавляльнага характару: усе-яны будуць мець значэнне ў будучым.

**ЛЕЎ (24.07–23.08)**

Заваяваць прыхільнасць пат-рэбных людзей можна будзе, толькі сцішыўшы запал і аг-рэсіўнасць. Магчымае сварка з блізкімі, вяртанне даўгоў.

**ДЗЕДА (24.08–23.09)**

Без працы вам цяжка ўявіць сваё жыццё. З вялікім поспе-хам можна будзе вырашыць пытанні, якія тычацца крэды-таў, страховак, падаткаў.

**ШАЛІ (24.09–23.10)**

Вы павінны быць напалатова-ва ўсім, што тычыцца бізнесу.

Літаральна вынырне з небыцця даўно забытая праблема. Га-лаўнога болю дадасць запуща-ная (з-за каханна) сітуа-цыя на рабоце.

**СКАРПІЁН (24.10–22.11)**

Не прывязіце з камандзіроўкі якую-небудзь хворобу! Будзе-це асяцрожны за рулём 19 жніўня. Намаганні на рабоце пачынаюць прыносіць плён.

**СТРАЛЕЦ (23.11–21.12)**

16 жніўня кардынальна па-мяняюцца абставіны асабі-стага жыцця. І ад вас нічога не будзе залежаць, усё прой-дзе без вашага ўдзелу і нават жадання. Спадзявайцеся на лёс.

**КАЗЯРОГ (22.12–20.01)**

## Пенсіянеры засвоілі крымінальны бізнес

МАЛАДЗЕЧНА. На міну-лым тыдні група незаконнага абароту наркатыкаў пры ра-ённым аддзеле ўнутраных спраў выехала ў Валожынскім накірунку. У вёсцы Палача-ны сустрэлі старых знаёмых, двух пенсіянераў. Як і летась, яны вырошчвалі мак.

– Ніхто яго не садзіў, сам

вырас, – гавораць дзяды.

– Вырошчываць мак і ка-ноплі забаронена законам, – гаворыць старшы оперуна-наважаны крымінальнага вы-шуку Міхаіл Глінскі, – сёлета намі выяўлена і знішчана больш за 40 такіх пасеваў. Найбольш “пашкодзаны” гэтай сыравінай Заскавіцкі накірунак, умоўны раён гар-пасёлка Беранскае.

## Стой хоць цэлыя суткі

Цяпер на рынку, што на пл. Леніна, працуе стаянка (прыкладна, на 100 машын). Здаецца, заплаціў 50000 – і стой хоць цэлыя суткі, тым больш, што па перыметры плошчы стаянка забароненая. Але не так усё проста. Ста-ваць на пятачках насупраць пошты, каля ўніверсама “Вілія” і мэблевага магазіна, на суседніх вуліцах. Вось я і запытаў у трох вадзіцеляў:

– Чаму ставіце машыну за некалькі соцень метраў ад рынку, а потым ідзеце пеш-шу, шкадуеце 50000?

Валодзя:

– Я з вёскі. Жонка адпра-віла за мяшком цукру, а по-тым можна і піва папіць, вось 50000 і спатрэбіцца.

Не назваўся:

– Для мяне 50000 – не грошы. Тут стаўлю прынцы-пова. На гэтай стаянцы ні разметкі, ні агароджы (па перыметры), ходзіць, хто хоча. Я заплаціў бы і 100000 за ахову, а не за той кавала-чак зямлі, які мой дзед крывёй паліваў.

Ігар:

– Я з дачкой, на гэтыя грошы куплю ёй марожанае.

Ігар КІЦКАЎ.

## НЯВЫДУМАНЫЯ ГІСТОРЫІ

### Халодная частка цела

Сябра з Мінска расказаў такую забавную гісторыю. У перапоўненым тралейбусе ехала маладая жанчына з да-чушкай. Як ні ўшчувала маці свавольніцу, тая ўголас вы-казвала свае думкі, спакойна не стаяла. Маці прыгразіла, што дома не пашкадуе яе мяккага месца.

Дзяўчынка адраагавала:

– Чула, як тата казаў, што ў цябе халодная папа.

Уздрыгануўся тралейбус ад пачутага. Маці дзяўчынкi па-чырванела, схпіла малую – і да выхаду, хаця, мо, ехалі яшчэ далёка.

Мужчыны, не гаварыце пры дзецях пра тэмпературу і ўласцівасці жаночага цела!

Міхаіл ЧАРНЯЎСКІ.

## ХАВАЙСЯ У БУЛЬБУ

### Рана падымацца заўтра

Аднаго разу выпівалі мы з сябрамі на моры з прычыны нараджэння ў знаёмых дзіцяці. Сабралася шмат людзей, так што знаёміцца давалася «па ходзе сустрэчы».

Ужо ў прыцемках – а мы ўжо «цёпленкія і побач стаіць літровая бутэлка гарэлкі – пытаюся ў незнаёмага мужы-ка, што ляжыць на пяску по-бач са мною:

– Ты сто грамаў пацяг-неш?

– Ды не, мне заўтра а пятай раныцы падымацца!

– Нічога, прачнешся!

– Добра, налівай!

– Прайшло пяць хвілін.

– Сто грамаў?

– Не, мне заўтра а пятай

раніцы падымацца, ехалі у аэрапорт!

– Ды якія праблемы? Прач-нешся!

– Добра, налівай!

Яшчэ праз пяць хвілін.

– Па сто грамаў?

– Не, мне заўтра а пятай раныцы падымацца, ехалі у аэрапорт, ляццець у Ерэван!

– Дастаў ты! Прачнешся!

Зловіш машыну, даездзеш у аэрапорт ды праспішся, па-куль будзеш у самалёце ля-цець.

– Ды не, ты не зразумеў!

Мне заўтра а пятай раныцы падымацца, ехалі у аэрапорт, потым вёсці самалёт да Ер-вана. Лётчык я...

Сямён РАБІНОВІЧ.

## ЖЫЦЦЕ НАШАЕ

– Вырошчываць той жа мак – традыцыя. Старыя ўжыва-юць яго на памінкі, пякуюць з ім булкі.

Летась восенню мы затры-малі наркаманаў. Павезлі яны нас у вёску Готкавічы да 85-гадовай бабулі. Я быў без формы, зайшоў у хату і пыта-юся:

– Мак ёсць?

– Ёсць, сыноч, – гаворыць

старая, – макавай саломкі

вадро змяльчыла. Калі мала,

яшчэ нарыхтую.

А за вырошчванне і збыт

законам прадугледжана кры-

мінальна адказнасць – да 15 год пазбаўлення волі з канф-іскацый маёмасці.

– Цэны на макавую салом-ку не змяніліся ў сувязі з інфляцыяй?

– Шклянка саломкі каш-туе, як і раней, 5–7 долараў. Гэта ў горадзе. На вёсцы яна значна таннейшая.

– Можа, таму нарыхтоўш-чыкі і едуць на сяло?

– Летась злавіль нарыхтоў-шчыка са Смаленска. Сёлета пападаюцца толькі мясцовыя.

Віталь КРУПНЯНЬКОЎ.

## ПРЫРОДА І МЫ

### 11 жніўня жыхары Беларусі мелі магчымасць назіраць частковае сонечнае зацьменне

Паверхня свяціла, закрыва-тая Месяцам у максімальнай фазе, вар'іравалася ад 71 (у паўноч-на-ўсходніх раёнах рэспублікі) да 86 працэнтаў (у паўднёва-заходніх). Асвечэнасць паверхні зямлі ў гэты час была супастаўная з асвечэнасцю пры ранніх прыцемках.

Як паведамілі БелаПАН у беларускім Гідраметцэнтры, сачыць за даволі рэдкай пры-роднай з'явай маглі жыхары заходніх і цэнтральных аб-ласцей, дзе пасля праходжан-ня ноччу і раніцай атмасфер-нага фронту неба праяснілася. Адначасова ва ўсходніх аб-ласцях было пахмурна, месцамі ішлі дажджы.

Паводле інфармацыі з

Міністэрства надзвычайных сітуацый, ніякіх сур'ёзных здарэнняў у перыяд зацьмен-ня не адбылося. Паводле слоў урачоў, у мінскай бальніцы хутай медыцынскай дапамогі дзень сонечнага зацьмення нічым не адрозніваўся ад папярэдніх па колькасці паступіўшых пацыентаў.

Поўнае сонечнае зацьмен-не, якое стала апошнім у гэ-тым тысячагоддзі, маглі назіраць жыхары многіх еўрапейскіх і азіяцкіх краін: Вялікабрытаніі, Францыі, Германіі, Аўстрыі, Венгрыі, Румыніі, Балгарыі, Турцыі, Ірака, Ірана, Індыі і ішых.

Дзмітрый УЛАСАЎ,

БелаПАН.



# ТэлеТыдзень



16 - 22 жніўня

## НЯВЫДУМАННЫЯ ГІСТОРЫІ

### На шмат гадоў пастарэла

80-гадовая бабуля выйшла з кабінета стоматалага Кабыльніцкай участковай балыніцы і ска- зала тром пацыентам, што чакалі прыёму:

— Гэта ж такое зрабіў урач. Узяў ды вырваў адзін пярэдні зуб, сказаў, што нельга яго зап- ламбіраваць. Трэба ставіць калі не залатыя, дык стальныя. Ох,

зрабіў мяне доктар старой-ста- рой...

— Усе смяяліся з такога мана- лага бабулі. Ці яна хартавала, ці абуралася, што засталася без пяр- рэдняга?

### Цар мяняе прафесію

У вёсцы Чарвячова (цяпер не існуе) жыў селянін Міхаіл Хачановіч (пражыў больш за 90 год). Меў мянушку «Цар», за гэта не крыўдзіўся. Любіў павучаць суседзей, асаблівым клопатаў пра зямлю не праяў- ляў, а свядомасць меў вялі- кую (хоць быў непісьменны). Пры ўладзе Польшчы людзі бралі Хачановіча за сведку ў суд, хоць ён на свае вочы не бачыў, як адбывалася тая ці іншая падзея. Красамоўна да- казваў, што назіраў, як лая- лася і біліся суседзі, дзе і калі гэта праходзіла. Варта было зацікаўленаму боку расказаць ілжэсведку падрабязнасці, а

калі выйграе працэс - аддзя- чыць.

А яшчэ «цар» Хачановіч вырашыў заняцца бізнесам. У суседзяў купіў 200 яек і павёз прадаваць у Вільню. Вяскова- гадзідзьку адразу прыкмецілі віленчукі-жулікі (па-сучасна- му - рэкіджэры). Прапанавалі яму трымаць за палу сярмягу і сталі класці з кошыка яйкі.

— Мы бярэм тых, якія нам спадабаюцца, заплацім столькі, колькі папросіш.

Штук 50 яек паклалі ў палу сярмягу, а потым астатнія з кошыкам хуценька панеслі. Міхаіл Хачановіч ад нечакан- насці знерухомеў, а потым

паімчаўся даганяць ашукан- цаў. Не змог. Астатнія яйкі прадаў за бяспэнак. Гандляр не ўдаўся. Пасля 17 верасня 1939 года, ужо пры савецкай уладзе «цар» Хачановіч пас- прабаваў зноў выступіць у ролі сведкі. Але суседзі, даве- даўшыся пра «справы», папяр- рэдзілі, што за гэта чакае ту- рэмнае зняволенне, прапана- валі падпісацца, што будзе гаварыць толькі праўду. Кінуў Хачановіч гэты «працоў- най» дзейнасці і наняўся пасвіць кароў сваіх аднавяс- коўцаў.

Так скончылася кар'ера чарвячоўскага цара.

### Інквізітар

Падзея з жыцця адной сям'і вёскі Выгалавічы. Муж любіў выпіць, пасля чаго калашу жонку. За такім «заняткам» засталі міліцыя. Жонка рас- казалі і пра папярэднія здзеі над ёй: Дэбашыр атрымаў дзе- сяць сутак, якія правёў у Мядзелі на голых нарах. Быў час пра многае падумаць.

І падумаў. Варнуўшыся дадому, стаў весці сябе цішэй вады, ніжэй травы. Ва ўсім дапамагаў жонцы: і дровы ў хату насіў, жыўлёў карміў. Радавалася такім пераменам жанчына. Суседкі падумвалі, каб такім спосабам перавы- хаваць сваіх мужоў.

Мінуў тыдзень, другі... Ад- нойчы жонка палезла ў склеп (уваход у яго быў з кухні). Муж хуценька выцягнуў ляс- віцу, крыкнуў:

— Пасядзі там, як і я сядзеў.

Закрываў люк склепа. Жон- ка крычала, лаялася, прасіла, плакала. Нішто не расчуліла сэрца мужа-інквізітара.

Нікога некалькі дзён гас- падар не дапускаў у хату. Сам даў карову, выганяў на пашу, палюў агарод, суседзям гаварыў, што пахалала жонка ў госці і ўся дамашняя работа звалілася на яго галаву.

У падзямелле інквізітар апускаў кубак вады ды лусту

хлеба. Праз некалькі дзён апусціў у склеп лясвіцу, а калі жонка вылезла, папяр- рэдзіў:

— Нікому пра гэта ні слова, а то прыдумаю новае пакаран- не.

Аднойчы муж-інквізітар пачаў збіваць жонку, і краз у гэты момант зайшоў сын, абараніў маці. Справа дайшла да суда. Там жанчына расказала, які здзека цяпіла шмат год ад такога ветлівага на людзях мужа.

Суд пакараў дэбашыра турэмным зняволеннем.

Мікола ЧАРНЯЎСКІ.

## Праграма Rep-TV на бліжэйшыя дні

### Пятніца, 13 жніўня

8.00, 9.00, 12.00, 13.40, 16.45, 19.30, 22.50 Новости REN TV  
8.05 "Гомеопатия и здоровье"  
8.35 "Симпсоны" М/ф  
9.05 "СЕЛЕСТА"  
9.55 "Музыкальная коллекция"  
10.00 "СНАЙПЕР"  
12.05 "АЛЬФРЕД ХИЧКОК ПРЕДСТАВЛЯЕТ"  
12.35 "Покружай-ка!"  
13.05 "Анатомия катастрофы" "Штор- мовое предупреждение". Д/ф, 1-я часть  
13.45 "МНИМЫЙ БОЛЬНОЙ" 2-я с.  
15.15 "ЛЮБИМАЯ ЖЕНЩИНА" (Ко- лумбия - Испания)  
16.15 "Волчок" М/ф  
17.00 "Банальная история" М/ф  
17.15 "ГРЕЗЫ ЛЮБВИ"  
17.55 "СЕЛЕСТА"  
18.55 "Военная тайна"  
19.45 "Спорт-курьер"  
19.55 "Случайный свидетель"  
20.30 "100 лет Хичкоку" "АЛЬФРЕД ХИ- ЧКОК ПРЕДСТАВЛЯЕТ" Фильм содер- жит четыре новеллы с комментария- ми Альфреда Хичкока: "Случай в маленькой тюрьме", "Человек с Юга", "Бах! Ты убит", "Незакрытое окно" Режиссеры - Д.Олиански, С.Де- Джардэтт, Р.Хэйс, Ф.Уолтон. В ро- лях: Н.Битти, М.Гриффит, С.Бауэр, Т.Херден, К.Новак. США, 1985 г.  
22.20 "Третий лишний"  
23.05 "АЛАЯ ЛЕДИ" Криминальная драма.

Женщина, мужчина и наследство - убий- ственная комбинация. Дважды убийствен- ная для главной героини фильма, потому что она уже все решила за обоих: сначала убить его, потом себя, но прежде они проведут безумный уик-энд... Режиссер - Ж.Валер. В ролях: М.Витти, М.Роне, Р.Ос- сейн. Франция, 1969 г.

### Суббота, 14 жніўня

7.30 "Симпсоны" М/ф  
8.00 "Лицом к лицу"  
9.00 "СЕЛЕСТА"  
9.55 "ЧЕРТОВА СЛУЖБА В ГОСПИТАЛЕ МЭШ"  
10.25, 16.45, 19.30 Новости REN TV  
10.30 "АЛЬФРЕД ХИЧКОК ПРЕДСТАВЛЯЕТ"  
12.30 "Аквафория Z" "Фестиваль в лио- нерлагере "Орленок"  
13.00 "ШЕСТНАДЦАТИЛЕТНИЕ"  
13.30 "Четвертая власть"  
14.00 "СТРАННЫЙ МИР" Инспектор по- лиции провинциального городка приходит к выводу, что для восста- новления в городе мира и спокой- ствия необходимо примирить гла- варей двух враждующих кланов. Помочь ему в этом могут молодые Прия и Рахул, которые, полюбив друг друга, способны растопить лед вражды между родителями... Режиссер - Р.Сиппи. В ролях: Ш.Кхан, Р.Тандон, Джитендра, Ш.Синха. Индия  
17.00 "Глашины сказки, или Концерт- подсказка"  
17.15 "ПЛЯЖ (СПАСАТЕЛИ МАЛИБУ)"  
18.15 "1/52" Спортивное обозрение  
18.30 "СЕЛЕСТА"  
19.45 "ДВОЕ"  
20.30 "Пять вечеров с В.Спиваковым", вечер 4-й  
22.15 "ЯРОСТЬ" Боевик. Где-то в лесах северо- запада США скрывается банда опасней- шего преступника Арта Дэйси, которую он сформировал из людей, прошедших школу выживания во Вьетнаме. Эти голо- ворезы сеют террор по всей округе. Бан- да стала готовиться к совершению акции "Судный день", но, к счастью, по их следу уже идут два агента ФБР Ник Трэвис и

Келли Маккорд... Режиссер - С.Дж.Фьюри. В ролях: Л.Ламас, К.Клоук, Г.Бюзи. США, 1997 г.

### Нядзеля, 15 жніўня

7.30 "Симпсоны" М/ф  
8.00 "Лицом к лицу"  
9.00 "СЕЛЕСТА"  
9.55 "ЧЕРТОВА СЛУЖБА В ГОСПИ- ТАЛЕ МЭШ" Комедийный  
10.25, 16.45, 19.30 Новости REN TV  
10.30 "Мир спорта глазами "Жип- летт"  
11.00 "ПЛЯЖ (СПАСАТЕЛИ МАЛИ- БУ)"  
12.00 "ЗАВОЕВАТЕЛЬ КОРИНФА" В Ко- ринф прибывает посланец Рима цен- турин Гай Винкус. Он знакомится с Эбе, дочерью военачальника, и влюб- ляется в нее. Много препятствий воз- никает на пути влюбленных. И война между Римом и Коринфом, и ковар- ство ревнивых соперников. Режис- сер - М.Коста. В ролях: Ж.Серия, Г.Митчел, Ж.Град. Италия, 1961 г.  
13.30 "Реноме"  
14.05 Футбол. Английская премьер- лига  
15.50 "Золотой шар"  
17.00 "В прямом эфире Кот Порфи- рий"  
17.15 "ПЛЯЖ (СПАСАТЕЛИ МАЛИ- БУ)"  
18.15 "Пятая колонка"  
18.30 "СЕКРЕТНЫЕ МАТЕРИАЛЫ"  
19.45 "Спорт-курьер"  
19.55 "УДИВИТЕЛЬНЫЕ ИСТОРИИ"  
20.30 "ГАВАЙСКАЯ МЕТКА"  
21.30 "Клуб "Белый полугай"  
22.05 "Звони и смотри": "СЛОВО ЧЕС- ТИ" Детективная драма. Режиссер - М.Дэмски. В ролях: К.Молден, Р.Маклизнах, Р.Силвер. США, 1981 г. "ЖАНДАРМ ИЗАБЕЛЬ ГРОТ" Детектив. Режиссер - М.Сарро. В ролях: К.Тузе, Р.Перш, И.Бенеттон. Франция, 1997 г. "СА- МАЯ ЛУЧШАЯ МАЛЫШКА В МИРЕ" Психологическая драма. Режиссер - С.О'Сти. В ролях: Д.Д.Ли, Ч.Дернинг, Л.Пелайкан. США, 1991 г.

### ПАНЯДЗЕЛАК, 16 жніўня.

**БТ**  
6.30, 7.10 Доброе утро!  
7.00, 9.00, 11.00 Новости  
8.15 Резонанс  
9.10 Потребительская корзина  
9.25 «Сегодня с вами...»  
9.50 Здоровье.  
10.15 «Сказка о Рыбке»  
11.10 Новые имена  
11.20 «ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ»  
12.05 Теленавигатор  
12.25 Музыка без границ.  
13.00 Новости  
13.15 «Экомир». Д/ф  
13.45 В.Борисов и М.Дюжева в худ- фильме «НА ИСХОДЕ ЛЕТА»  
15.00 Новости  
15.15 «ДЕВОЧКА И ОКЕАН»  
15.40 А.Хачатурян. Симфония N2  
16.35 Авто-парк  
16.45 Премьера песни  
17.00 Новости  
17.15 «А музыка звучит...» Концерт  
17.50 «Время и люди» Телеочерк  
18.10 «ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ»  
18.50 Новые имена  
19.00 Новости  
19.15 Политические диалоги  
19.40 ИСН  
20.00 Добрый вечер, Беларусь! «Раз- говор в прямом эфире», «Что делать?»  
20.25 «Понедельник с Христофором»  
20.40 Колыбельная  
21.00 Панорама  
21.40 Событие  
22.00 Л.Касаткина в х/ф «ДУШЕЧКА»  
23.25 Хит-парад  
23.30 Третий тайм  
24.00 Новости  
0.10 Крок.

### ОРТ

14.00 Новости  
14.15 «ГАРРИ - СНЕЖНЫЙ ЧЕЛОВЕК»  
14.40 «Ну, погоди!» 12-й выпуск. М/ф  
14.55 «Звездный час» Телеигра.  
15.30 «...До шестнадцати и старше»  
16.00 «ВО ИМЯ ЛЮБВИ»  
17.00 Новости  
17.15 «Ералаш»  
17.40 «Мы» Как защитить себя от про- извола чиновников? Программа посвящена юридическим и пра- вовым аспектам, позволяющим любому гражданину России за- щитить себя от бюрократичес- кой волокиты  
18.20 «Здесь и сейчас»  
18.40 «МОЛОДАЯ ЕКАТЕРИНА» 1-я с.  
19.45 «Спокойной ночи, малыши!»

20.00 «Время»  
20.35 Погода  
20.40 «Однако»  
20.50 «ГОРЕЦ-IV» «СЛОВО ЧЕСТИ»  
21.50 «Взгляд»  
22.35 Хоккей.  
23.15 Новости

### РТР

8.45 «Доброе утро»  
8.50 «У всех на устах»  
6.45 «Программа передач» Телеигра  
8.15 «Дежурная часть»  
8.45 «Товары - почтой»  
9.10 «МИЛЕДИ»  
10.00 «Вести»  
15.30 «ПЕРВЫЕ ПОЦЕЛУИ»  
16.00 «Вести»  
16.30 «Башня»  
17.00 «ЛЕТО НАШЕЙ ТАЙНЫ»  
18.00 «Дежурная часть»  
18.30 «Почта РТР»  
19.00 «Вести»  
19.40 «Подобности»  
19.55 «ДЕВУШКА С ГИТАРОЙ» Музы- кальная комедия.  
21.40 «Акуна матата»  
22.45 «Дежурная часть»  
23.00 «Вести»  
23.30 «Автототспорт: летнее кольцо»

### НТВ

6.20 «Градусник»  
6.25, 7.45 «Сегоднячко»  
6.35 М/ф  
6.45 «Карданный вал»  
6.50 «Впрок»  
7.25 «Криминал»  
7.35 «Я - телехранитель»  
8.10 «ОНА НАПИСАЛА УБИЙСТВО»  
9.00 «Сегодня»  
9.20 «Криминал»  
9.45 «Своя»  
10.15 «Шарман, шарман!» М/ф  
10.25 «Я и моя собака»  
11.00 «Сегодня»  
11.30 «Старый телевизор»  
13.00 «Сегодня»  
13.35 «Добро пожаловать!»  
14.20 «Сегоднячко»  
15.00 «Сегодня»  
15.30 «ЗАХВАТЧИКИ»  
16.25 «Впрок»  
16.50 «ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ»  
17.40 «Криминал»  
18.00 «Сегодня»  
18.35 «Домашний театр»  
18.45 «ПРОТИВОСТОЯНИЕ» Детектив  
20.00 «Намедни-77»  
21.00 «Сегодня»  
21.45 «СОЛДАТЫ УДАЧИ»  
22.40 «Сегоднячко»

23.20 «Криминал»  
23.35 «Антропология»

### Культура

7.05, 11.30, 13.30, 19.30.  
23.00 Новости культуры  
7.25 «ВЕРНИКА ВОЗВРАЩАЕТСЯ»  
8.45 «Книжный клад»  
8.55 «СЕКРЕТНЫЙ АГЕНТ» Фильм ужасов.  
10.25 «Мировая деревня»  
11.10 «Время, портреты, судьбы» В.Даль  
11.40 «После новостей...»  
12.00 «Андрей Житинкин. Скандальный режиссер скандального времени»  
13.45 «Консилиум»  
14.10 «Пушкинская тропа»  
14.30 «Страна Фестивалей»  
15.00 Новости  
15.10 «Лукоморье»  
15.30 М/ф  
16.05 «Молитва». Д/ф  
16.35 «15-й подъезд»  
17.00 «Мир авиации»  
17.30 Новости  
17.40, 20.10 К 175-летию Малого театра.  
19.00 М/ф  
19.10 «Чудо-сказка»  
19.50 «После новостей...»  
21.50 «Все, что смогу, спою...»  
22.45 «Про метеога» «Письма»

### 8 канал

18.00 Программа Кеннета Коупленда  
18.25, 20.25, 21.55 «Жилье мое»  
18.30 экран  
19.00 «ГОРЕЦ»  
20.00 Д/ф экран  
20.30 «Вечерница»  
20.45 «ЛАБИРИНТЫ ЛЮБВИ» 1-я с.  
21.40, 23.45 Погода на завтра  
22.00 «30 ЛЕТ ЛИШЕНИЯ СВОБОДЫ»

### ТНТ

8.00 «САН-ТРОПЕ»  
9.00, 17.00 «Из жизни женщины»  
9.30 «АЗИАТСКИЙ СВЯЗНОЙ» «ДОРОГА НА МАНДЕЛАЙ» Детектив  
10.30 «ЛЕГЕНДА О ВИЛЬГЕЛЬМЕ ТЕЛЛЕ»  
12.30 «ДОМ УИМЗИ»  
13.00 «Веселый чипленок» М/ф  
13.10 «Телемагазин»  
13.30 «МАРИСОЛЬ»  
14.30 «ШАЛУНЬЯ»  
15.30 «БОИШЬСЯ ЛИ ТЫ ТЕМНОТЫ?»  
16.00 «САН-ТРОПЕ»  
17.30 «Момент истины» «В XXI век с кошой и плугом»  
18.00 «Кино, кино, кино»  
18.30 «АЗИАТСКИЙ СВЯЗНОЙ» «ОТГО- ЛОСКИ СТРАСТИ» Детективный  
19.30 «НХЛ: короли и свита»

20.00 «Мировой футбол»  
20.30 «КОГДА ОПАЗДЫВАЮТ В ЗАГС...» Музыкальная комедия. Обстоятель- ства сложились так, что молодые люди познакомились, побывали на собственной свадьбе и даже на- всегда разошлись в течение одних суток...  
22.20 «Телемагазин»  
22.35 «Глобальные новости»  
22.40 «ДЕТЕКТИВ НЭШ БРИДЖЕС»  
23.40 «Момент истины»

### ТВ-6

5.55 «День за днем»  
7.40 «Дорожный патруль»  
8.00 ТСН-6  
8.10 «Те Кто»  
8.25 «Звезды о звездах» «Русская душа»  
8.50 «Спасибо за покупки!»  
9.00 «Спартак» - чемпион!  
9.25 М/ф  
9.45 «Спасибо за покупки!»  
10.00 ТСН-6  
10.05 «Скандалы недели»  
10.35 «Обоз»  
11.20 М/ф  
11.45 «Спасибо за покупки!»  
12.00 ТСН-6  
12.05 «День за днем»  
13.50 «Спасибо за покупки!»  
14.00 ТСН-6  
14.05 «Топчумба» М/ф  
14.15 «Спасибо за покупки!»  
14.40 «ПРОСТО МАРИЯ»  
15.25 «Серебряный конь» М/ф  
15.55 «ПРИКЛЮЧЕНИЯ ШЕРЛИ ХОЛМС»  
16.25 ДИСК-канал  
17.00 ТСН-6  
17.10 «Дорожный патруль»  
17.30 «ГРЕЙС В ОГНЕ III»  
17.55 «ЗАЩИТНИЦА» Приключение  
19.00 Новости дня  
19.30 «Президентские гонки»  
20.25 «В мире людей»  
20.55 «ХРАНИТЕЛЬ» Детектив.  
22.30 «Дорожный патруль»  
22.45 Шесть новостей дня  
22.55 «Те Кто: снято»  
23.10 ДИСК-канал  
23.45 «Знак качества»  
23.55 «ГРЕЙС В ОГНЕ III»

### ТВ-ЦЕНТР

4.55, 6.15 «Навигатор»  
5.50 «Мир вашему дому»  
6.00 «Богдан и полугай» М/ф  
8.25 «Слободка» Телеигра  
8.35 «Деловая Москва»  
8.45 «Доходное место»  
8.55 Новости  
9.15 «ВИНОВНОСТЬ»  
10.10 «Оставьте с нами»  
10.25 «Экспедиция» Док. (Венесуэла)

### Пр. Антона, Ісака, Кузьмы, К. Яхіма, Роха, Сцяпана.

10.55 Новости  
11.00 «НЕ ГОВОРИ ЕЙ, ЧТО ЭТО Я» Комедийная мелодрама.  
12.40 «Петровка, 38»  
12.55 Новости  
13.30 Конный спорт  
13.55 «Базар»  
14.25 «Галерея Бориса Ноткина»  
14.55 Новости  
15.00 «Регионы: прямая речь»  
15.30 «УБИЙСТВО ПЕРВОЙ СТЕПЕНИ»  
16.20 «Оставьте с нами»  
16.25 «Эвлин и бурундуки» М/ф  
16.55 Новости  
17.15 «Деловая Москва»  
17.30 «Исчезающий мир» Док.  
18.05 «ЛОЖЬ ВО СПАСЕНИЕ»  
18.55 Вечерние новости  
19.30 «ТЕНЬ ОТЦА» «НАВАРРО»  
21.00 «Август. Век XX»  
21.20 «Времечко»  
21.55 «ХОРОШИЕ ПАРНИ, ПЛОХИЕ ПАРНИ»  
22.50 «Петровка, 38»  
23.05 «Времечко» «Ночной полет»  
23.55 Новости  
0.00 «Интернет-кафе»

### ЕВРОСПОРТ

9.30 Конный спорт.  
10.30 Велогонки.  
11.30 Мотогонки. Чемпионат мира  
13.00 Автогонки КАРТ.  
15.00 Рапли.  
16.00 Теннис. Турнир WTA  
17.30 Легкая атлетика.  
19.00 Боулинг.  
20.00 Экстремальный спорт. зона  
21.00 Спидвей. Чемпионат мира.  
22.00 Трактор-шоу.  
23.00 Самый сильный человек.  
0.00 Футбол. Евроголы  
1.00 Автогонки КАРТ.

### АСТ

5.00 Программа М/фов  
5.30 «Факт»  
5.45 «МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА»  
6.40 Экономика для вас  
6.50 Телефорум «Содружество»

**Glava**™  
СП «СКАРПІЕН»

Предпримства выпускае і прадае:  
- сталярныя вырабы з ПВХ і драўніны;  
- расоўныя алюмініевыя рамы для шклення балконаў.  
- Аказваем паслугі па нарэзцы шкла.  
Тэл. (01773) 6-19-52, 6-34-25,  
(017) 217-02-88.



## АУТОРАК, 17 жніўня.

## БТ

- 6.30, 7.10 Добroe утро!  
7.00 Новости  
8.15 Политические диалоги  
8.40 Потребительская корзина.  
9.00 Новости  
9.15 «Синяя Свита» сказка  
10.15 Станция «Академия наук»  
10.30 «Сегодня с вами...»  
11.00 Новости  
11.10 Новые имена  
11.20 «ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ»  
12.05 Третий тайм  
12.35 «А музыка звучит...»  
13.00 Новости  
13.15 «Скрипка любви» Телеспектакль  
13.35 Спортивные игры  
14.15 Турбоектив.  
14.35 Бездельник  
15.00 Новости  
15.15 «ДЕВОЧКА И ОКЕАН»  
15.40 М/ф  
16.25 «Горячее сердце»  
17.00 Новости  
17.15 Уроки Н.Новожиловой  
17.40 Гости в дом.  
18.10 «ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ»  
18.50 Новые имена  
19.00 Новости  
19.15 «Алло, «Событие» Прямая линия  
19.55 МСН  
20.15 Доброй вечер, Беларусь! «Разговор в прямом эфире», «Что делать?», «Банка комиксов»  
20.40 Копьбельная  
21.00 Панорама  
21.40 Событие  
22.00 «ХРОНИКА НОЧИ»  
22.25 Хит-парад  
23.30 «Джаз в ночи»  
24.00 Новости

## ОРТ

- 8.00 Новости  
8.15 «ВО ИМЯ ЛЮБВИ»  
8.45 «Домашняя библиотека»  
9.00 Смехопанорама Евгения Петросина  
11.00 Новости  
11.30 «Вместе»  
14.00 Новости  
14.15 «ГАРРИ - СНЕЖНЫЙ ЧЕЛОВЕК»  
14.45 «Счастливые случаи»  
15.30 «...До шестнадцати и старше»  
16.00 «ВО ИМЯ ЛЮБВИ»  
17.00 Новости  
17.15 «Каламбур»  
17.40 «Тема»  
18.20 «Здесь и сейчас»  
18.40 «МОЛОДАЯ ЕКАТЕРИНА» 2-я с.  
19.45 «Спокойной ночи, малыши!»

- 20.00 «Время»  
20.35 Погода  
20.40 «Однако»  
20.50 «КО МНЕ, МУХТАР!» Приказав своей собаке лежать, красивая женщина вышла из поезда. Напрасно ждал Мухтар, хозяйка не вернулась. Хорошо, что беднягу подобрал лейтенант милиции Глазьев, сделавший из Мухтара не только великопленную розыскную собаку, но и своего друга.  
22.25 «Солнце мое...»  
23.10 Новости  
23.25 «ПЯТНИЦА, 13-Е»

## РТР

- 15.30 «ПЕРВЫЕ ПОЦЕЛУИ»  
16.00 «Вести»  
16.30 «Башня»  
17.00 «ЛЕТО НАШЕЙ ТАЙНЫ»  
17.55 «Окно в Европу-99»  
18.25 «Любовь с первого взгляда»  
19.00 «Вести»  
19.40 «Подробности»  
19.55 «ОДИН ПРОТИВ ЯКУДЗЫ» Японский мафиози заставляет бывшего офицера военно-морской разведки США выполнить заказное убийство. Иначе его дочь, похищенная якудзой, умрет через 48 часов.  
21.40 «Урмас Отт с...»  
22.45 «Дежурная часть»  
23.00 «Вести»  
23.30 «Мастер-рапли-99»  
0.00 «Магазин на диване»

## НТВ

- 6.20 «Градусник» Программа о здоровье  
6.25, 7.45 «Сегоднячко»  
6.35 М/ф  
6.45 «Кардакий зап»  
6.50 «Впрок»  
7.25 «Криминал»  
7.35 «Я - телохранитель»  
8.10 «СОЛДАТЫ УДАЧИ»  
9.00 «Сегодня»  
9.20 «ПРОТИВОСТОЯНИЕ» Детектив  
10.30 «Домашний театр»  
10.45 «Шарман! Шарман!» 2-й М/ф  
11.00 «Сегодня»  
11.30 «Старый телевизор»  
13.00 «Сегодня»  
13.30 «ДОКТОР КУИН, ЖЕНЩИНА-ВРАЧ»  
14.20 «Сегоднячко»  
15.00 «Сегодня»  
15.30 «ЗАХВАТЧИКИ»  
16.25 «Впрок»  
16.50 «ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ»  
17.40 «Криминал»  
18.00 «Сегодня»

## Пр. Еўдакіі, Антаніна, Дзяніса, Івана, Канстанціна, Максіміліяна, К. Юльяны, Мірона, Роберта, Яцка.

- 18.35 «Профессия - репортер»  
14.30 «ПРОТИВОСТОЯНИЕ» Детектив  
20.05 «Намедни-78»  
21.00 «Сегодня»  
21.45 «СОЛДАТЫ УДАЧИ»  
22.40 «Сегоднячко»  
23.20 «Криминал»  
23.35 «Антропология»

## Культура

- 7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры  
7.25 «Разбитая чашка от Кузнецова»  
8.10 А.С.Пушкин «Медный всадник»  
9.00 «СЕДЬМАЯ ПУЛЯ» Вестерн  
10.20 «Какой молодец этот Зоценко»  
11.00 «Мир авиации»  
11.40, 19.50 «После новостей...»  
12.00 «Вместо экзамена»  
12.30 «Под сенью дружных муз»  
12.50 «Российский курьер»  
13.45 «Секреты актрисы»  
14.25 «История русской усадьбы»  
15.00, 17.30 Новости  
15.10 «Лукоморье»  
15.30 М/ф  
16.00 «Фото-граф»  
16.20 «Дом актера»  
16.45 А.С.Пушкин «Скупой рыцарь»  
17.15 «Ортодокс»  
17.40 «Ной-хау»  
17.50 «Мой тяжкий крест»  
18.45 Авторский вечер Валерия Гаврилина  
19.15 «Чудо-сказка»  
20.10 «И представление продолжается...»  
21.05 «Музыкальный эксперимент»  
21.15 «СЕДЬМАЯ ПУЛЯ»  
22.35 «Театр моей памяти»

## 8 канал

- 18.00 Программа Кеннета Коупленда  
18.25, 20.25, 21.55 «Будь здоров»  
18.30 экран-  
19.00 «ГОРЕЦ»  
20.00 Д/ф экран  
20.30 «Вечерница»  
20.45 «ЛАБИРИНТЫ ЛЮБВИ» 2-я с.  
21.40, 23.45 Погода на завтра  
21.45 «Между прочим...»  
22.00 «КРУПЬЕ» Х/ф

## ТНТ

- 8.00 «САН-ТРОПЕ»  
9.00 «Из жизни женщины»  
9.30 «АЗИАТСКИЙ СВЯЗНОЙ»  
10.30 «КОГДА ОПАЗДЫВАЮТ В ЗАГС...» комедия.  
12.15 «Гришкины книжки» М/ф  
12.30 «ДОМ УИМЗИ»  
13.00 «Бабушка» М/ф

- 13.30 «МАРИСОЛЬ»  
14.30 «ШАЛУНЬЯ»  
15.30 «БОИШЬСЯ ЛИ ТЫ ТЕМНОТЫ?»  
16.00 «САН-ТРОПЕ»  
17.00 «Из жизни женщины»  
17.30 «Национальный интерес»  
18.00 М/ф  
18.30 «АЗИАТСКИЙ СВЯЗНОЙ» «ОТГОЛОСКИ СТРАСТИ»  
19.30 «ДЕТЕКТИВ НЭШ БРИДЖЕС»  
20.30 «ВЕСТСАЙДСКИЙ ВАЛЬС» Драма.

**ПАВАЖАНЫЯ ПРАДПРЫМАЛЬНІКІ!**  
Ці знаёмае Вам гэта: бяссонныя ночы, лічбы, памылкі, сапсаваныя бланкі...!  
Гэта - Ваша бухгалтэрыя. Можна, прасцей лёгкае дакрананне да клавішаў - і ... усё!!!  
**КАМП'ЮТЭРЫ "АЛІВЕЦІ"**  
(486ДХ100, 6/у, з Еўропы).  
Тэлефон у Маладзечне: **61470**  
с 8.00 до 21.00

- 22.25 «Телемагазин»  
22.40 «Глобальные новости»  
22.45 «ДЕТЕКТИВ НЭШ БРИДЖЕС»  
23.45 «Национальный интерес»

## ТВ-6

- 5.55 «День за днем»  
7.45 «Дорожный патруль»  
8.00 ТСН-6.  
8.10 «Те Кто: снято»  
8.25 «БИС»  
8.50 «Формула здоровья»  
9.00 «ЗАЩИТНИЦА»  
9.45 «Спасибо за покупку!»  
10.00 ТСН-6  
10.05 «РАЗБОРКИ В МАЛЕНЬКОМ ТО-КИО» Боевик.  
11.25 М/ф  
11.45 «Спасибо за покупку!»  
12.00 ТСН-6  
12.05 «День за днем»  
14.00 ТСН-6  
14.05 «Спасибо за покупку!»  
14.25 «Лилиана: энергия добра»  
14.40 «ПРОСТО МАРИЯ»  
15.25 «Серебряный конь» М/ф  
15.55 «ПРИКЛЮЧЕНИЯ ШЕРЛИ ХОЛМС»  
16.25 ДИСК-канал.  
17.00 ТСН-6  
17.10 «Дорожный патруль»

- 17.30 «ГРЕЙС В ОГНЕ III»  
17.55 «ЗАЩИТНИЦА»  
19.00 Новости дня  
19.30 «День за днем представляет»  
«Амба: лучшее»  
20.25 «В мире людей»  
20.55 «ЗОВ УБИЙЦЫ» «УДАР ВО ТЬМЕ»  
21.50 «Дорожный патруль»  
22.05 Шесть новостей дня.  
22.15 «Те Кто»  
22.30 ДИСК-канал  
23.05 «ПОПУТЧИК»  
23.30 «Знак качества»  
23.40 «ГРЕЙС В ОГНЕ III»

## ТВ-ЦЕНТР

- 4.55, 6.15 «Навигатор»  
5.50 «Мир вашему дому»  
6.00 «Веселая карусель» М/ф  
8.25 «Слободка» Телеигра  
8.35 «Деловая Москва»  
8.45 «Доходное место»  
8.55 Новости  
9.15 «ВИНОВНОСТЬ»  
10.10 «Оставайтесь с нами!»  
10.25 «Экспедиция» Док. (Венесуэла)  
10.55 Новости  
11.00 «СТРАННАЯ ПАРОЧКА»  
12.40 «Петровка, 38»  
12.55 Новости  
13.30 «Самый длинный день» Д/ф  
14.00 «Охотный ряд»  
14.55 Новости  
15.00 «Регионы: прямая речь»  
15.30 «УБИЙСТВО ПЕРВОЙ СТЕПЕНИ»  
16.20 «Оставайтесь с нами!»  
16.25 «Элвин и бурундуки» М/ф  
16.55 Новости  
17.15 «Деловая Москва»  
17.30 «Исчезающий мир»  
18.05 «ЛОЖЬ ВО СПАСЕНИЕ»  
18.55 Вечерние новости  
19.30 «Лицом к городу»  
20.25 «Брайн ринг»  
21.20 «Август. Век XX»  
21.35 «Времечко»  
22.05 «ХОРОШИЕ ПАРНИ, ПЛОХИЕ ПАРНИ»  
22.55 «Петровка, 38»  
23.10 «Времечко»  
0.00 Новости  
0.05 «Луна-парк-шоу»

## ЕВРОСПОРТ

- 9.30 Марафон.  
10.30 Прыжки с трамплина.  
11.30 Мотогонки.  
13.00 Футбол.  
14.00 Рапли.  
14.30 Парашютный спорт.  
15.00 Академическая гребля.  
16.00 Теннис.

## АСТ

- 5.00 М/ф  
5.30 «Факт»  
5.40 «МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА»  
6.40 Экономика для вас  
6.50 Телефорум «Содружество»  
7.25 «Мужские заботы»  
7.55 «Пресса: за и против»  
8.00 «Аистенок»  
8.30 «Факт»  
8.40 «ВЕТЕР В СПИНУ»  
9.30 Музыкальная мозаика  
9.40 «Только для женщин»  
10.10 «Д/ф экран: «Без грима»  
10.55 «Если у Вас ЧП»  
11.00 М/ф  
11.30 «Факт»  
11.40 «ОСТРОВ-БАБОЧКА»  
12.40 Экономика для вас  
12.50 «На страже природы»  
13.15 Музыкальная мозаика  
13.25 «Спорт каждый день»  
13.55 Из XX в XXI век.  
14.00 «Аистенок»  
14.30 «Факт»  
14.40 «ПОСЛЕДНЕЕ ЛЕТО ДЕТСТВА»  
15.50 Музыкальная мозаика  
16.00 Телефорум «Содружество»  
16.30 «Мужские заботы»  
17.00 «Благовест»  
17.30 «Факт»  
17.45 «СУРРОГАТНАЯ МАТЬ»  
18.35 «Гость в студии V. I. P.» И.Клю  
18.50 Музыкальная мозаика  
19.00 «На перекрестках планеты Земля»  
19.55 «Если у Вас ЧП»  
20.00 «Только для женщин»  
20.30 «Факт»  
20.40 «Спорт каждый день»  
21.10 Экономика для вас.  
21.20 «ПРОТИВОСТОЯНИЕ»  
22.25 «Музыкальный вернисаж»  
22.55 Из XX в XXI век.  
23.00 «Кумиры экрана»  
23.30 «Факт»  
23.40 «МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА»  
0.35 «Мужские заботы»  
1.05 «На перекрестках планеты Земля»  
2.00 «Фольклорная весна»  
2.30 «Факт»  
2.40 «ПРОТИВОСТОЯНИЕ»  
3.45 Доктор Ватсон  
4.15 «Гость в студии V. I. P.» И.Клю  
4.30 «На страже природы»  
4.55 «Если у Вас ЧП»

## СЕРАДА, 18 жніўня.

## БТ

- 6.30 Добroe утро!  
7.00 Новости  
7.10 Добroe утро!  
8.00 «Алло, «Событие»  
8.40 Потребительская корзина.  
9.00 Новости  
9.10 «ИВАНКА И ЦАРЬ ПОГАНІНЬ» Х/ф  
10.30 «Я рисую»  
10.45 М/ф  
11.00 Новости  
11.10 Новые имена  
11.20 «ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ»  
12.05 Компьютерный полигон  
12.25 «Зорная ростань»  
13.00 Новости  
13.15 Видимо-невидимо  
14.25 «Керамбол»  
15.00 Новости  
15.15 «ДЕВОЧКА И ОКЕАН»  
15.40 М/ф  
16.20 «Дзе - Я!»  
17.00 Новости  
17.10 «А музыка звучит...»  
17.35 «Судьба моя и надежда»  
18.05 «ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ»  
18.45 Новые имена  
18.55 Футбол. Товарищеская встреча.  
19.45 Новости  
21.00 Панорама  
21.40 События  
22.00 «ОСЕННЯЯ ДОРОГА К МАМЕ»  
22.40 Футбол.  
23.35 Королевская охота  
0.10 Хит-парад  
0.15 Новости  
0.25 Темная комната

## ОРТ

- 8.00 Новости  
8.15 «ВО ИМЯ ЛЮБВИ»  
9.15 «Джентльмен-шоу»  
9.45 «Домашняя библиотека»  
9.55 «ЗВЕЗДНЫЕ ВОИНЫ»  
10.45 М/ф  
11.00 Новости  
13.30 «Вместе»  
14.00 Новости  
14.15 «ГАРРИ - СНЕЖНЫЙ ЧЕЛОВЕК»  
14.45 «Классная компания»  
15.00 «Зов джунглей» Телеигра  
15.30 «...До шестнадцати и старше»  
16.00 «ВО ИМЯ ЛЮБВИ»  
17.00 Новости  
17.15 «Лучшие из лучших»  
17.35 «Человек и закон»  
18.15 «Здесь и сейчас»  
18.35 «МОЛОДАЯ ЕКАТЕРИНА» 3-я с.  
19.45 «Спокойной ночи, малыши!»  
20.00 «Время»

- 20.35 Погода  
20.40 «Однако»  
20.50 «ЧЕСТНАЯ КУРТИЗАНКА» Телезритель ждет беспрецедентная премьера. Впервые на телеэкране будет демонстрироваться фильм, прокатная премьера которого состоялась всего четыре месяца назад. Блистательные актрисы Жаклин Биссе и Катрина Маккормак, роскошные декорации, изысканные костюмы и прекрасная музыка - все это стоит того, чтобы посмотреть фильм! Действие происходит в Венеции XVI века.  
22.50 «Собрание заблуждений»  
23.20 Новости  
23.40 «ПЯТНИЦА, 13-Е»

## РТР

- 6.45 «Добroe утро»  
6.20 «У всех на устах»  
6.45 «Программа передач»  
8.15 «Дежурная часть»  
8.45 «Товары - почтой»  
9.19 «МИЛЕДИ»  
10.00 «Вести»  
15.30 «Позвоните Кузе»  
16.00 «Вести»  
16.30 «Башня»  
17.00 «ЛЕТО НАШЕЙ ТАЙНЫ»  
17.55 «Москва - Улан-Батор. Что впереди?» Д/ф  
18.25 «Аншлаг» представляет  
19.00 «Вести»  
19.40 «Подробности»  
19.55 «СВОИ СРЕДИ ЧУЖИХ, ЧУЖОЙ СРЕДИ СВОИХ» Психологический боевик по повести Э.Волгодарского и Н.Михалкова «Красное золото» Один из чекистов решает в одиночку найти золото, похищенное во время транспортировки в Москву.  
21.45 «Ты прав» Концерт-акция.  
23.20 «Дежурная часть»  
23.35 «Вести»  
0.05 «Автошоу»  
0.35 «Магазин на диване»

## НТВ

- 15.00 «Сегодня»  
15.30 «ЗАХВАТЧИКИ»  
16.25 «Впрок»  
16.50 «ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ»  
17.40 «Криминал»  
18.00 «Сегодня»  
18.40 «ОШИБКА РЕЗИДЕНТА» 1-я с. Знаменитый шпионский детектив с великолепным актерским дуэтом Георгия Жженова и Михаила Ножкина. История сына русского эмигранта Тульева, застрявшего в СССР в качестве резидента иностранной разведки.

- ранта Тульева, застрявшего в СССР в качестве резидента иностранной разведки.  
20.00 «Намедни-79» Вспоминаем события в стране и мире в 1979 году  
21.00 «Сегодня»  
21.45 «СОЛДАТЫ УДАЧИ»  
22.40 «Сегоднячко»  
23.20 «Криминал»  
23.35 «Антропология»

## Культура

- 9.05 «ТРИПТИХ»  
10.20 Э.Григ. Соната № 3  
10.35 «И представление продолжается...» Д/ф  
11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры  
11.40, 19.50 «После новостей...»  
12.05 Опера И.Стравинского «Похождения повесы» 1-й и 2-й акты  
14.35 «Родники Поволжья»  
15.00, 17.30 Новости  
15.10 «Лукоморье»  
15.30 М/ф  
16.00 «Конек-Горбунок»  
16.10 «Осенние портреты»  
16.40 Максим Федотов  
17.00 «Боярский двор»  
17.40 «Фантазии из балета «Вечерок»  
18.00 И.Буинин. «О любви»  
18.20 «Богема» Ли Страсберг  
19.15 «Чудо-сказка» Русская народная сказка «Поди туда, не знаю куда»  
20.10 «Смерть порнокоролевы»  
21.05 «Садко»  
21.15 «ТРИПТИХ» Фильм-воспоминание старого учителя о жизни узбекского села в первые послевоенные годы.  
22.30 «Из концертного зала»

## 8 канал

- 18.00 Программа Кеннета Коупленда  
18.25, 20.25, 21.55 «Нажми на тормоза»  
18.30 Детский экран  
19.00 «ГОРЕЦ»  
20.00 К дню авиации док. фильм «БАЛЛАДА О ЛЮБВИ И НЕБЕ»  
20.30 «Вечерница»  
20.45 «ЛАБИРИНТЫ ЛЮБВИ» 3-я с.  
21.40, 23.45 Погода на завтра  
21.45 «Муз парад»  
22.00 «ЛУННАЯ ШКАТУЛКА» Худ. фильм

## ТНТ

- 8.00 «САН-ТРОПЕ»  
9.00 «Из жизни женщины»  
9.30 «АЗИАТСКИЙ СВЯЗНОЙ» «ОТГОЛОСКИ СТРАСТИ» Сериал

- 10.30 «ВЕСТСАЙДСКИЙ ВАЛЬС» Драма. США, 1995 г.  
12.20 «Как кошечка и собачка мыли пол» М/ф  
12.30 «ДОМ УИМЗИ»  
13.00 «Башмачки» М/ф  
13.30 «МАРИСОЛЬ»  
14.30 «ШАЛУНЬЯ»  
15.30 «БОИШЬСЯ ЛИ ТЫ ТЕМНОТЫ?»  
16.00 «САН-ТРОПЕ»  
17.00 «Из жизни женщины»  
17.30 «Момент истины» А.Караулова  
18.00 «Встреча», «Допрыгни до облака», «Зеленая лилия» М/ф  
18.30 «АЗИАТСКИЙ СВЯЗНОЙ» «ПОЛУНОЧНАЯ ОРХИДЕЯ» Сериал  
19.30 «ДЕТЕКТИВ НЭШ БРИДЖЕС»  
20.30 «КОКАКОЛЬШИИ» Комедийная мелодрама. Режиссер - Д.Макавев. В ролях: Э.Робертс, Г.Скачи, Б.Кэрр, М.Гиллис, П.Чабб. Австралия, 1985 г.

## ТВ-6

- 14.00 ТСН-6.  
14.05 «Бюро находок» М/ф  
14.15 «Спасибо за покупку!»  
14.40 «ПРОСТО МАРИЯ»  
15.25 «Серебряный конь» М/ф  
15.55 «ПРИКЛЮЧЕНИЯ ШЕРЛИ ХОЛМС» для подростков  
16.25 ДИСК-канал  
17.00 ТСН-6.  
17.10 «Дорожный патруль» Сводка криминальных новостей Москвы  
17.30 «ГРЕЙС В ОГНЕ III»  
17.55 «ЗАЩИТНИЦА»  
19.00 Новости дня  
19.30 «Я сама» «А я - просто мама» Героиня этой программы не просто мама, а мать-героиня: в свои 39 лет она имеет десять детей и живет исключительно их интересами. И счастлива этим, потому что материнство - ее призвание  
20.30 «8 мире людей»  
21.00 «ЗОВ УБИЙЦЫ» «ПОХОРОННЫЕ ДЕЛА»  
21.55 «Дорожный патруль»  
22.10 Шесть новостей дня. Интерактивная  
22.20 «Те Кто»  
22.35 ДИСК-канал.  
23.10 «ПОПУТЧИК»  
23.35 «Знак качества» Программа для тех, кто хочет заявить о себе, продемонстрировать свои способности и богатства  
23.45 «ГРЕЙС В ОГНЕ III»

## Пр. Ноны, К. Алены, Клары, Браніслава.

- 4.55, 6.15 «Навигатор»  
5.50 «Мир вашему дому»  
6.00 «Где я его видел!» М/ф  
8.25 «Слободка» Телеигра  
8.35 «Деловая Москва»  
8.45 «Доходное место»  
8.55 Новости  
9.00 «Осторожно! Дети...»  
9.15 «ВИНОВНОСТЬ»  
10.10 «Оставайтесь с нами!»  
10.25 «Экспедиция» Док. (Венесуэла)  
10.55 Новости  
11.00 «ПОСЛЕ ШОКА» Документально-художественный фильм о землетрясении в Сан-Франциско в 1989 году. Режиссер - Г.Шерман. В ролях: Я.Котто, Р.Маккланахи, Д.Скалья. США, 1990 г.  
12.40 «Петровка, 38»  
12.55 Новости  
13.15 «История болезни»  
13.30 «Мото-Гран-при»  
14.00 «Лицом к городу»  
14.55 Новости  
15.00 «Регионы: прямая речь»  
15.30 «УБИЙСТВО ПЕРВОЙ СТЕПЕНИ»  
16.20 «Оставайтесь с нами!»  
16.25 «Элвин и бурундуки» М/ф  
16.55 Новости  
17.15 «Деловая Москва»  
17.30 «Исчезающий мир» Док.  
18.05 «ЛОЖЬ ВО СПАСЕНИЕ»  
18.55 Вечерние новости  
19.30 «ПОСЛЕДНИЙ ОТСЧЕТ» боевик. Режиссер - С.Гордон. В ролях: К.Ламберт, К.Смит, Л.Килпатрик, Л.Локлин. США, 1992 г.  
21.05 «Август. Век XX» «Вторжение» Введение войск в Чехословакию в августе 1968 г.  
21.25 «Времечко»  
21.55 «ХОРОШИЕ ПАРНИ, ПЛОХИЕ ПАРНИ»  
22.50 «Петровка, 38»  
23.05 «Времечко» «Ночной полет»  
23.55 Новости  
0.00 «Хроно» В мире авто- и мотоспорта  
0.30 «Пестрая лента»

## ТВ-ЦЕНТР

- 4.55, 6.15 «Навигатор»  
5.50 «Мир вашему дому»  
6.00 «Где я его видел!» М/ф  
8.25 «Слободка» Телеигра  
8.35 «Деловая Москва»  
8.45 «Доходное место»  
8.55 Новости  
9.00 «Осторожно! Дети...»  
9.15 «ВИНОВНОСТЬ»  
10.10 «Оставайтесь с нами!»  
10.25 «Экспедиция» Док. (Венесуэла)  
10.55 Новости  
11.00 «ПОСЛЕ ШОКА» Документально-художественный фильм о землетрясении в Сан-Франциско в 1989 году. Режиссер - Г.Шерман. В ролях: Я.Котто, Р.Маккланахи, Д.Скалья. США, 1990 г.  
12.40 «Петровка, 38»  
12.55 Новости  
13.15 «История болезни»  
13.30 «Мото-Гран-при»  
14.00 «Лицом к городу»  
14.55 Новости  
15.00 «Регионы: прямая речь»  
15.30 «УБИЙСТВО ПЕРВОЙ СТЕПЕНИ»  
16.20 «Оставайтесь с нами!»  
16.25 «Элвин и бурундуки» М/ф  
16.55 Новости  
17.15 «Деловая Москва»  
17.30 «Исчезающий мир» Док.  
18.05 «ЛОЖЬ ВО СПАСЕНИЕ»  
18.55 Вечерние новости  
19.30 «ПОСЛЕДНИЙ ОТСЧЕТ» боевик. Режиссер - С.Гордон. В ролях: К.Ламберт, К.Смит, Л.Килпатрик, Л.Локлин. США, 1992 г.  
21.05 «Август. Век XX» «Вторжение» Введение войск в Чехословакию в августе 1968 г.  
21.25 «Времечко»  
21.55 «ХОРОШИЕ ПАРНИ, ПЛОХИЕ ПАРНИ»  
22.50 «Петровка, 38»  
23.05 «Времечко» «Ночной полет»  
23.55 Новости  
0.00 «Хроно» В мире авто- и мотоспорта  
0.30 «Пестрая лента»

## ЕВРОСПОРТ

- 9.30 Футбол. Евроголы  
10.30 Автогонки КАРТ. Этап чемпионата ФедЭкс. США  
11.30 Мотогонки. Чемпионат мира  
13.00 Футбол.  
14.00 Теннис. Обзор тура ATP  
14.30 «Под парусами»  
15.00 Академическая гребля. Кубок мира в Вене

## АСТ

- 16.00 Теннис. Турнир WTA в Торонто  
17.30 Легкая атлетика. Гран-при в Ницце  
19.00 Автопорт. «Ключ на старт!»  
20.00 Теннис. Турнир WTA  
21.30 Азбука. Чемпионат США  
22.30 Фитнесс. Мисс Фитнесс Европы  
23.30 Футбол. Отборочные матчи чемпионата Европы  
1.30 «Ключ на старт!»  
5.00 М/ф  
5.30 «Факт»  
5.40 «МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА» 78-я с.  
6.40 Экономика для вас  
6.50 Телефорум «Содружество» Док. фильм «Что было: Что будет» Фильм 2-й м («Ямал регион») 7.15 Музыкальная мозаика  
7.25 «Мужские заботы»  
7.55 «Пресса: за и против»  
17.00 «Алло, Россия!»  
17.30 «Факт»  
17.45 «СУРРОГАТНАЯ МАТЬ» 131-я с.  
18.35 «Гость в студии V. I. P.» М.Терехова  
18.50 Музыкальная мозаика  
19.00 Д/ф «На перекрестках планеты Земля» Фильм 19-й «Куба»  
19.55 «Если у Вас ЧП» Реанимация с участием одного человека  
20.00 «Только для женщин»  
20.30 «Факт»  
20.40 «Спорт каждый день»  
21.10 Экономика для вас  
21.20 «ПРОТИВОСТОЯНИЕ» 4-я с. Телевизионный многосерийный х/ф  
22.30 «Музыкальный вернисаж» В.Лентьев  
22.55 Из XX в XXI век. Академик РАН Н.Н.Моисеев  
23.00 «Музыкальный вернисаж» Л.Серебренников  
23.30 «Факт»  
23.40 «МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА» 78-я с.  
0.35 «Мужские заботы»  
1.05 «На перекрестках планеты Земля» Фильм 19-й «Куба»  
2.00 «Золотые голоса в России» Е.Нестеренко. Передача 2-я  
2.30 «Факт»  
2.40 «ПРОТИВОСТОЯНИЕ»



## ЧАЦВЕР, 19 жніўня.

Пр. Спас. К. Баяслава, Юльяна, Яна.

ЧАЦВЕР, 19 жніўня.	БТ	РТР	ОРТ	НТВ	8 канал	ТНТ	ТВ-ЦЕНТР	АСТ
6.30 Доброе утро!	15.00 «Улица Сезам» Познавательное-15.30 «...До шестнадцати и старше»16.00 «ВО ИМЯ ЛЮБВИ»	8.45 «Доброе утро»	8.00 Новости	6.20 «Градусник» Программа о здоровье	18.00 Программа Кеннета Коупленда	8.00 «САН-ТРОПЕ»	4.55, 6.15 «Навигатор»	5.00 М/ф:
7.00 Новости	17.00 Новости	6.20 «У всех на устах»	8.15 «ВО ИМЯ ЛЮБВИ»	6.25, 7.45 «Сегоднячко»	18.25, 20.25, 21.55 «У стойки бара»	9.00 «Из жизни женщины»	5.50 «Мир вашему дому»	5.30 «Факт»
7.10 Доброе утро!	17.15 «Маски-шоу»	6.45 «Программа передач» Телеигра	9.15 «Капалбур»	6.35 М/ф	18.30 экран	9.30 «АЗИАТСКИЙ СВЯЗНОЙ» «ПОЛУ-НОЧНАЯ ОРХИДЕЯ»	6.00 «Винни Пух идет в гости» М/ф	5.40 «МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА» . 79-я с.
8.15 «Время надежды» Д/ф	17.45 «Здесь и сейчас»	8.45 «Дежурная часть»	9.50 «Домашняя библиотека»	6.45 «Карданний вал»	19.00 «ГОРЕЦ»	10.00 «Сегодня»	8.25 «Слободка» Телеигра	6.40 Экономика для вас
8.40 Потребительская корзина.	18.10 «ТЕЛОХРАНИТЕЛЬ» Политический детектив, расследующий истории финансовых афер высоких должностных лиц ЦК КПСС. Главный герой - телохранитель - становится свидетелем убийства крупного чиновника администрации Брежнев.	8.45 «Товары - почтой»	10.00 «Мышки-малышки» М/фсеанс	6.50 «Впрок»	20.00 Каникулы в США	10.30 «ДОКТОР КУИН, ЖЕНЩИНА-ВРАЧ»	8.35 «Деловая Москва»	6.50 Телефорум «Содружество»
9.00 Новости	19.45 «Спокойной ночи, малыши!»	9.10 «МИЛЕДИ»	11.00 Новости	7.25 «Криминал»	20.30 «Вечерница»	12.00 «Сегоднячко»	8.45 «Доходное место»	7.25 «Мужские заботы»
9.15 Королевская охота	20.00 «Время»	9.55 «Два рояля»	13.30 «Вместе»	7.35 «Я - телохранитель»	20.45 «ЛАБИРИНТЫ ЛЮБВИ» . 4-я с.	12.30 «ЗАХВАТЧИКИ»	8.55 «Новости»	7.55 «Пресса: за и против»
9.45 «Вас вызывает Спортландия»	20.35 Погода	20.45 «ПОХИЩЕНИЕ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА» Фильм из а «АГАТА КРИСТИ. ПУАРО»	14.00 Новости	8.10 «СОЛДАТЫ УДАЧИ»	21.15 «Отбой»	14.20 «Сегоднячко»	9.15 «ВИНОВНОСТЬ»	8.00 Преображение Господне. Яблочный Спас Трансляция праздничного богослужения. Телемост Москва Сибирь Юг России Израиль
10.35 М/ф	20.50 «ЗОЛОТО ПАРТИИ» Продолжение фильма «Телохранитель» Остроужетный боевик о приключениях телохранителя, бросившего вызов мафии.	21.50 «Слушается дело»	14.15 «ГАРРИ - СНЕЖНЫЙ ЧЕЛОВЕК»		21.05 «Я ТЕБЯ ПОМНЮ»	14.30 «ШАЛУНЬЯ»	10.10 «Оставайтесь с нами!»	
11.00 Новости	22.30 «Тихий дом»	22.45 «Дежурная часть» столицы	14.45 «Возможно все!»		22.35 «Джазофрения»	15.30 «БОИШЬСЯ ЛИ ТЫ ТЕМНОТЫ?» для	10.25 «Экспедиция» Док.	
11.10 Новые имена	23.00 «Вести»	23.30 «Магазин на диване»				16.00 «САН-ТРОПЕ»	10.55 «Новости»	
11.20 «ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ»						17.00 «Из жизни женщины»	11.00 «СМЕРТЕЛЬНО ОПАСНЫЙ МИСТЕР ФРОСТ»	11.00 М/ф
12.00 Наш край.						17.30 «Национальный интерес»	12.55 «Новости»	11.30 «Факт»
12.20 «Мстислав. Звенья времени» Д/ф						18.00 М/ф	13.15 «Петровка, 38»	11.40 «ОСТРОВ-БАБОЧКА» . 35-я и 36-я с.
12.35 «А музыка звучит...»						18.30 «АЗИАТСКИЙ СВЯЗНОЙ» «ПОЛУ-НОЧНАЯ ОРХИДЕЯ»	13.40 «Хронос»	12.40 Экономика для вас
13.00 Новости						19.30 «ДЕТЕКТИВ НЭШ БРИДЖЕС»	14.05 «Аргонаты» М/ф	12.50 Д/Ф «На страже природы» . Фильм 13-й «Роберт и волки»
13.15 М.Караченцов в Х/Ф «МАЛЕНЬКОЕ ОДОЛЖЕНИЕ»						20.30 «НЕВОЗВРАЩЕНО» Психологическая драма.	14.25 «Легенды спорта» Виталий Давыдов	13.25 «Спорт каждый день»
14.35 «Однажды в Бобруйске»						23.10 «Глобальные новости»	14.55 «Новости»	13.55 Из XX в XXI век.
15.00 Новости						23.15 «ДЕТЕКТИВ НЭШ БРИДЖЕС»	15.00 «Регионы: прямая речь»	14.00 «Аистенок»
15.10 «ДЕВОЧКА И ОКЕАН»						0.15 «Национальный интерес»	15.30 «УБИЙСТВО ПЕРВОЙ СТЕПЕНИ»	14.30 «Факт»
15.35 М/ф							16.20 «Оставайтесь с нами!»	14.40 «РУИНЫ СТРЕЛЯЮТ» 1-я с. Телевизионный многосерийный х/ф
16.00 «Тропинкою лесною...»							16.30 «Элвин и бурундучки» М/ф	15.50 Музыкальная мозаика
16.30 Гости в дом.							16.55 «Новости»	16.00 Телефорум «Содружество»
17.00 Новости							17.15 «Деловая Москва»	16.30 «Мужские заботы»
17.10 Слово Митрополита Филарета							17.30 «Исчезающий мир» Док.	17.00 «Мир испана»
17.20 «В запасниках музея белорусского Полесья» Телеочерк							18.05 «ЛОЖЬ ВО СПАСЕНИЕ»	17.30 «Факт»
17.45 Усадьба.							18.55 «Вечерние новости»	17.45 «СУРРОГАТНАЯ МАТЬ» 132-я с.
18.10 «ВЕРНОСТЬ ЛЮБВИ»							19.30 «ВОИНЫ» Боевик.	18.35 «Гость в студии V. I. P.»
18.50 Новые имена							21.15 «Август. Век XX»	18.50 Музыкальная мозаика
19.00 Новости							21.35 «Времечко»	19.00 Д/Ф «На перекрестках планеты Земля»
19.15 Политические диалоги							22.05 «ХОРОШИЕ ПАРНИ, ПЛОХИЕ ПАРНИ»	19.55 «Если у Вас ЧП»
19.40 МСН							22.55 «Петровка, 38»	20.00 «Только для женщины»
20.00 Добрый вечер, Беларусь! «Разговор в прямом эфире», «Что делать?», «Отбой»							23.10 «Времечко»	20.30 «Факт»
20.40 Кольбельная							0.00 «Новости»	20.40 «Спорт каждый день»
21.00 Панорама							0.05 «Париж - Метелица» - Париж	21.10 Экономика для вас
21.40 Событие							0.15 «ШЛЮХА» Эротическая трагикомедия.	21.20 «ПРОТИВОСТОЯНИЕ» 5-я с. Телевизионный многосерийный х/ф
21.55 Телебарометр								22.30 «Музыкальный вернисаж»
22.15 «СРЕДИЗЕМНОМОРЬЕ» Х/Ф								22.55 Из XX в XXI век.
24.00 Хит-парад								23.00 «Кинопанорама. Встречи»
0.05 Крок								23.30 «Факт»
0.35 «Новости»								23.40 «МАЛЕНЬКАЯ СЕНЬОРИТА» 79-я с.
0.45 Акколада								0.40 «Мужские заботы»

## ПЯТНИЦА, 20 жніўня.

Пр. Мітрафана, Пімена. К. Бярнарда, Сабелазы, Самуэля.

ПЯТНИЦА, 20 жніўня.	БТ	РТР	ОРТ	НТВ	8 канал	ТНТ	ТВ-ЦЕНТР	АСТ
6.30 Доброе утро!	22.10 «Останкино» Вия Армане	8.45 «Доброе утро»	8.00 Новости	6.20 «Градусник» Программа о здоровье	18.00 Программа Кеннета Коупленда	8.00 «САН-ТРОПЕ»	4.55, 6.15 «Навигатор»	8.30 «Факт»
7.00 Новости	23.10 Новости	6.20 «У всех на устах»	8.15 «ВО ИМЯ ЛЮБВИ»	6.25, 7.45 «Сегоднячко»	18.25, 20.25, 21.55 «У стойки бара»	9.00 «Из жизни женщины»	5.50 «Мир вашему дому»	8.40 «ВЕТЕР В СПИНУ»
7.10 Доброе утро!	23.25 «ОПЕРАЦИЯ «ЛАЗЕР» боевик.	6.45 «Программа передач»	9.15 «Капалбур»	6.35 М/ф	18.30 экран	9.30 «АЗИАТСКИЙ СВЯЗНОЙ»	6.00 «Жизнь» М/ф	9.30 «Только для женщины»
8.15 Политические диалоги		7.15 «Тысяча и один день»	9.50 «Домашняя библиотека»	6.45 «Карданний вал»	19.00 «ГОРЕЦ»	10.00 «Сегодня»	6.05 «Слободка» Телеигра	9.55 Д/ф «Валтанговы»
8.40 Потребительская корзина.		8.45 «Дежурная часть» столицы	10.00 «Мышки-малышки» М/фсеанс	6.50 «Впрок»	20.00 Каникулы в США	10.30 «ДОКТОР КУИН, ЖЕНЩИНА-ВРАЧ»	8.35 «Деловая Москва»	10.55 «Если у Вас ЧП»
9.00 Новости		8.45 «Товары - почтой»	11.00 Новости	7.25 «Криминал»	20.30 «Вечерница»	12.00 «Сегоднячко»	8.55 «Новости»	11.00 М/ф
9.10 Телебарометр		9.10 «МИЛЕДИ»	13.30 «Вместе»	7.35 «Я - телохранитель»	20.45 «ЛАБИРИНТЫ ЛЮБВИ» . 4-я с.	12.30 «ЗАХВАТЧИКИ»	9.15 «ВИНОВНОСТЬ»	11.30 «Факт»
9.25 «Навстречу»		9.55 «Два рояля»	14.00 Новости	8.10 «СОЛДАТЫ УДАЧИ»	21.15 «Отбой»	14.20 «Сегоднячко»	9.45 «Доходное место»	11.40 «ОСТРОВ-БАБОЧКА» .
9.55 Телебон. «На любой вкус»		10.00 «Вести»	14.15 «ГАРРИ - СНЕЖНЫЙ ЧЕЛОВЕК»		21.05 «Я ТЕБЯ ПОМНЮ»	14.30 «ШАЛУНЬЯ»	10.10 «Оставайтесь с нами!»	12.40 Экономика для вас.
10.10 Уроки Н.Новожиловой		10.55 «Два рояля»	14.45 «Возможно все!»		22.35 «Джазофрения»	15.30 «БОИШЬСЯ ЛИ ТЫ ТЕМНОТЫ?» для	10.25 «Экспедиция» Док.	12.50 Д/Ф «На страже природы»
10.35 Усадьба.		11.00 «Вести»				16.00 «САН-ТРОПЕ»	10.55 «Новости»	13.25 «Спорт каждый день»
11.00 Новости		11.50 «ПЕРВЫЕ ПОЦЕЛУИ»				17.00 «Из жизни женщины»	11.00 «СМЕРТЕЛЬНО ОПАСНЫЙ МИСТЕР ФРОСТ»	13.55 Из XX в XXI век.
11.10 Новые имена		12.00 «Вести»				17.30 «Национальный интерес»	12.55 «Новости»	14.00 «Аистенок»
11.20 «КОНЧАЛОСЬ ЛЕТО»		12.30 «Впрок»				18.00 М/ф	13.15 «Петровка, 38»	14.30 «Факт»
12.00 Сделано в Беларуси.		12.45 «Полуночные танцы»				18.30 «АЗИАТСКИЙ СВЯЗНОЙ» «ПОЛУ-НОЧНАЯ ОРХИДЕЯ»	13.40 «Хронос»	14.40 «РУИНЫ СТРЕЛЯЮТ»
12.15 Четаертое измерение. Научно-популярная программа		13.00 «Поззия и правда жизни»				19.30 «ДЕТЕКТИВ НЭШ БРИДЖЕС»	14.05 «Аргонаты» М/ф	15.45 Музыкальная программа
12.40 «День над песом» Д/ф		13.10 «Лукморье»				20.30 «НЕВОЗВРАЩЕНО» Психологическая драма.	14.25 «Легенды спорта» Виталий Давыдов	16.10 Дневник Телефорума
13.00 Новости		13.45 «Живое дерево ремесел»				23.10 «Глобальные новости»	14.55 «Новости»	16.30 «Мужские заботы»
13.10 «ЛЮБОЧКА»		14.00 «Над готикой крыш»				23.15 «ДЕТЕКТИВ НЭШ БРИДЖЕС»	15.00 «Регионы: прямая речь»	17.00 «На пороге века»
14.25 «Механика-99» Телеочерк		14.10 «Лукморье»				0.15 «Национальный интерес»	15.30 «УБИЙСТВО ПЕРВОЙ СТЕПЕНИ»	17.30 «Факт»
15.00 Новости		14.30 «Парафраз»					16.20 «Оставайтесь с нами!»	17.45 «СУРРОГАТНАЯ МАТЬ»
15.15 «ДЕВОЧКА И ОКЕАН»		14.40 «Власть факта»					16.30 «Элвин и бурундучки» М/ф	18.35 «Гость в студии V. I. P.»
15.40 Окружающая среда.		14.55 «Чудо-сказка»					16.55 «Новости»	18.50 Музыкальная мозаика
16.05 Регион. Передача из Гродно		15.00 «Иконописец Андрей Запруднов»					17.15 «Деловая Москва»	19.00 Д/Ф «На перекрестках планеты Земля»
16.30 «Риск-версия» Телеигра		15.15 «Джаз-лихорадка» Д/ф					17.30 «Исчезающий мир» Док.	19.55 «Если у Вас ЧП»
17.00 Новости		15.30 «Страна Фестивалия»					18.05 «ЛОЖЬ ВО СПАСЕНИЕ»	20.00 «Только для женщины»
17.10 «А музыка звучит...»		15.45 «Очевидное - невероятное. Век XX»					18.55 «Вечерние новости»	20.30 «Факт»
17.30 Наш край.		15.55 «Чудо-сказка»					19.30 «ВОИНЫ» Боевик.	20.40 «Спорт каждый день»
17.50 Новые имена		16.00 «Израильское-2000» 1-я часть					21.15 «Август. Век XX»	21.10 Экономика для вас
17.55 Футбол.		16.15 «Чудо-сказка»					21.35 «Времечко»	21.20 «ПРОТИВОСТОЯНИЕ»
18.45 «Сегодня с вами...»		16.30 «Царская поже»					22.05 «ХОРОШИЕ ПАРНИ, ПЛОХИЕ ПАРНИ»	22.30 «Музыкальный вернисаж» П.Кас
19.55 «Сегодня с вами...»		16.40 «Израильское-2000» 2-я часть					22.55 «Петровка, 38»	22.55 Из XX в XXI век.
20.20 МСН		16.55 «Только для сумасшедших»					23.35 «Премьерные новости»	23.00 «В кругу друзей» В.Готовцева
20.40 Кольбельная		17.00 «ТОЛЬКО ДЛЯ СУМАСШЕДШИХ»					23.45 «КОГДА ТЕБЯ ЗАХВАТЫВАЕТ ВРЕМЯ»	23.30 «Факт»
21.00 Панорама								0.35 «Мужские заботы»
21.40 Событие								1.05 Д/Ф «На перекрестках планеты Земля»
22.00 Ночь юмора								2.00 «Дом актера» - День театра»
0.25 Хит-парад								2.40 «ПРОТИВОСТОЯНИЕ»
0.30 Новости								3.50 Музыкальная мозаика
								4.10 «Гость в студии V. I. P.» Л.Зыкина
								4.25 Д/Ф «На страже природы» . Фильм
								4.55 «Если у Вас ЧП»



СУБОТА, 21 жніўня

Пр. Амаяна, Засімы, Леаніда, Мірона, Рыгора, Савація, К. Іаанны, Францішкі.

**БТ**  
7.00 Добroe утро!  
8.00 Континент.  
8.15 Столица.  
9.00 Потребительская корзина.  
9.00 Новости  
9.10 М/ф  
10.00 Родное слово.  
10.30 «Сегодня с вами...»  
10.55 Здоровье.  
11.20 Око. О рекламе и не только  
11.45 «Все нормально, мама!»  
12.20 МСН  
12.40 Усадьба  
13.05 Новые имена  
13.15 «ДИНАСТИЯ-2. СЕМЬЯ КОЛБИ»  
14.00 Сущность  
14.25 Олимп  
15.00 Новости  
15.15 Уроки Н.Новожиловой  
15.40 Позная себя.  
16.00 Бон тон. моды  
16.30 «Эта моя работа» Дайджест  
17.05 «Султан Бруней»  
19.10 Земляки.  
20.00 Новые имена  
20.05 Бездельник  
20.40 Колыбельная  
21.00 Панорама  
21.40 «РОДСТВЕННИКИ» Кинокомедия  
23.30 Хит-парад. Итоги недели  
23.45 Видимо-невидимо. «Гремми-99»

**ОРТ**  
7.00 «ЭДГАР И КРИСТИНА» Фильм о любви горничной Кристины к кошку Эдгару, которая оказалась сильнее обстоятельств и козней управляющего и его верных слуг.  
8.25 «Слово пастыря»  
8.45 «Домашняя библиотека»  
9.00 Новости  
9.15 «100%»  
9.45 «Утренняя почта»  
10.20 «Здоровье»  
10.50 «Смак»  
11.10 «Возвращение Третьяковки»  
11.35 «Возможно все!»  
11.55 «Я, СЛЕДОВАТЕЛЬ...» Фильм снят по одноименной детективной повести братьев Вайнеров. На военно-грузинской дороге обнаружен тяжело раненный молодой мужчина. Дело поручено опытному следователю Георгию Микеладзе.  
13.25 «Цивилизация»  
14.00 Новости  
14.15 «В мире животных»  
14.55 «Как это было»

15.35 Новости спорта  
15.55 Футбол.  
16.50 Новости  
18.00 «Ералаш»  
18.25 «КАПИТАН» Костюмный приключенческий фильм с великолепным Жаном Марем в роли дворянина Де Капистана, участвующего в дворцовых интригах и заговорах во времена правления Марии Медичи в начале XVII века.  
20.00 «Время»  
20.45 Погода  
20.50 «СЕКРЕТНЫЕ МАТЕРИАЛЫ»  
22.35 Новости  
22.50 «ГАМЛЕТ» Экранизация шекспировской драмы, выполненная самым знаменитым постановщиком сюжетов классического искусства Франко Дзеффирелли.

**РТР**  
7.00 «Приключения кузнечика Кузи» М/ф  
7.20 «БЕЛЯНОЧКА И РОЗОЧКА» Сказка.  
8.30 «Витамин роста» М/ф  
9.00 «Доброе утро, страна!»  
9.35 «Сам себе режиссер»  
10.05 «Сто к одному»  
10.50 «Любовь с первого взгляда»  
11.15 «Золотой ключ»  
12.30 «Хорошие новости»  
11.45 М/ф  
11.30 «Папа, мама, я»  
13.00 «Вести»  
13.30 «СЛУЧАЙ В ПЕКАРНЕ» Короткометражный художественный фильм. Дедушка-пекарь сообщает своему внуку, что собирается жениться. Но внук неожиданно роняет обручальное кольцо в тесто.  
13.45 «2001» Триллер-боевик. Индия  
16.00 «Русский бой»  
17.00 «Моя семья»  
18.00 «Старая квартира»  
19.00 «Вести»  
19.30 «Досье» «Русский Стелс»  
20.00 «ЛЮБОВЬ ПО-РУССКИ» Криминальная драма. Три молодые семейные пары, решив стать фермерами, сталкиваются с мафией и, случайно найдя оружие, вступают в различные криминальные ситуации...  
21.45 Чемпионат мира по легкой атлетике  
23.15 «Горячая десятка»

**НТВ**  
7.00 «Сегодня»  
7.15 «СУДЬБА РЕЗИДЕНТА» 1-я с. Детектив  
8.40 «Старый телевизор: «Фитиль»  
9.00 «Сегодня»

9.15 «Криминал»  
9.40 «Своя»  
10.05 «КОНАН»  
11.00 «Сегодня»  
11.20 «Впрок»  
11.40 «Добро пожаловать»  
12.20 «Однажды утром» М/ф  
12.30 Памяти Юрия Никулина. «КОГДА ДЕРЕВЬЯ БЫЛИ БОЛЬШИМИ» Киноповесть. Добрый, но непутевый Кузьма Кузьмич Иорданов коротает одинокий свой век в городской коммуналке и однажды узнает, что где-то в деревне живет сиротка, которая до сих пор ждет своих потерявшихся в войну родителей...  
14.10 «Суд идет» Судебное шоу.  
15.00 «Сегодня»  
15.30 «ОНА НАПИСАЛА УБИЙСТВО»  
16.30 «Антропология»  
17.20 «Я и моя собака»  
18.00 «Сегодня»  
18.40 «РОДНАЯ КРОВЬ» Мелодрама. Война обездолила многие семьи, но она же свела танкиста Владимира Федотова с замечательной женщиной Соней и ее тремя детьми...  
20.20 «Весь Жванецкий»  
21.00 «Сегодня»  
21.45 «ТАЙНЫЙ АГЕНТ» Драма. В конце прошлого века Лондон был наводнен политэмигрантами. Некоторые из них, чтобы спасти свою жизнь, становились провокаторами и террористами...  
23.35 «Футбольный клуб»  
0.20 «Про это»

**Культура**  
9.10 «Читая Библию»  
9.20 «Мировая деревня»  
9.50 «БЕЛЫЙ ПАРОХОД» По одноименной повести Ч.Айтматова. Семилетний мальчик и шестеро взрослых живут в запоемном лесу. Одиному малышу родителей заменяет знаток народных преданий старый Момун. Но реальность так не похожа на мир сказаний и прекрасных легенд...  
11.30 «Тихоокеанский век» Фильм 5-й, Д/ф  
12.30 «Аистенок»  
13.00 «Рассказы старого сплетника»  
13.30, 21.00 Новости культуры  
13.45 «НАШЕСТИЕ»  
15.20 «Прерванный полет»  
15.45 «Юрий Никулин» Д/ф  
16.15 «Книжный клад»  
16.30, 17.35 «Гамбринус» Спектакль  
17.30 Новости  
18.30 «Поет Тина Тернер»

19.15 «Чудо-сказка»  
19.30 «Не будем проклинать изгнание»  
20.20 «Блеф-клуб»  
21.08 «НИКОТО НЕ ХОТЕЛ УМИРАТЬ» 1947 год. В литовских лесах еще прячутся вооруженные банды из бывших полицейских, офицеров. Один за другим убиты четыре председателя сельсовета. Сыновья погибшего старика Локиса клянутся отомстить бандитам.  
21.25 «Видеопознания» И.Анненский

**8 канал**  
15.00 Джойс Майер «Жизнь в слове»  
15.30 Детский экран  
16.15 «ВЕЛИКОЕ ПОХИЩЕНИЕ БРИЛЛИАНТОВ»  
17.35, 19.10, 21.55 «Двенадцать стульев»  
17.30 «Блаженны чистые сердцем»  
18.00 «Русалочка», М/ф  
18.45 «Палитра»  
19.15 «ТЕАТР»  
21.30 «Вечерница»  
21.45 «Отбой»  
22.00 «ДРАЙВ»

**ТНТ**  
7.00 «Наполним музыку...»  
8.00 «ПРИКОСНОВЕНИЕ АНГЕЛА»  
9.00 М/ф  
9.30 «Очевидец»-2. Д/ф  
10.05 «НА ЗЛАТОМ КРЫЛЬЦЕ СИДЕЛИ» Сказка.  
11.30 «Приключения перца» М/ф  
11.55 «Открытые небеса» Д/ф  
13.00 «Пылливые умы» Док.  
13.30 М/ф  
14.30 «НХЛ: короли и свита»  
15.00 «ТРИДЦАТЬ СЛУЧАЕВ ИЗ ЖИЗНИ МАЙОРА ЗЕМАНА» (Чехия)  
16.00 «Суета вокруг рояля»  
16.30 «ЛЕГЕНДА О ВИЛЬГЕЛЬМЕ ТЕЛЛЕ»  
17.30 М/ф  
18.00 «ВСЕ ЛЮБЯТ РЭЙМОНДА»  
18.30 «ПРИКОСНОВЕНИЕ АНГЕЛА»  
19.30 «Титаны рестлинга на ТНТ»  
20.30 «КВН-99» Международный турнир  
22.45 «Глобальные новости»  
22.50 «Кино, кино, кино»  
23.20 «СТРЕЛОК» Боевик.  
1.25 «Встреча с...» Игорь Корнелюк  
2.45 «ВСЕ ЛЮБЯТ РЭЙМОНДА»

**ТВ-6**  
7.05 «Дорожный патруль» столицы  
7.20 М/ф  
7.50 «Сказки братьев Гримм»  
8.15 «ДЖЕК ХОЛБОРН»  
9.05 «РОБИН ГУД»

10.00 «Чердачок»  
10.25 ДИСК-канал  
11.00 «ТЕАТР» 1-я и 2-я с. Блистательная Вия Артмане в экранизации знаменитого романа С.Мозма об актрисе, живущей по закону «Вся жизнь - театр!»  
13.25 «Территория ТВ 6»  
13.50 «Это - Жириновский!»  
14.15 «О.С.П-Студия»  
15.10 «ФЛИППЕР III»  
16.00 ТСН-6  
16.05 «Спасибо за покупку!»  
16.20 «Я сама»: «А я - просто мама»  
17.15 «Любишь - смотри» Видеоклипы  
17.30 «Дорожный патруль»  
17.45 «20 ТЫСЯЧ ЛЬЕ ПОД ВОДОЙ»  
18.30 «СВ шоу»  
19.05 «ПРИГОВОР» Детектив  
20.45 «МЕДОВЫЙ МЕСЯЦ НА ПЯТЕРЫХ» Совершенно невероятная история про то, как трое подростков отправились порезвиться на французских дорогах и обрели там новых друзей по проказам: очаровательную старушку и ее милого старенького спутника...  
22.25 «Те Кто»: Леонардо Ди Каприо  
22.50 «Дорожный патруль»  
23.05 Шесть новостей дня.  
23.20 «Плейбой»

**ТВ-ЦЕНТР**  
7.45 «На караул!»  
8.20 «ДИК ТОРПИН»  
8.45 «Витамин роста»  
9.30 «Маска» М/ф  
9.55 «Оставайтесь с нами!»  
10.05 «Архитектурная галерея»  
10.15 «За Садовым кольцом» Астрахань  
10.40 «Волшебные животные» Д/ф  
11.10 «1001 РЕЦЕПТ ВЛЮБЛЕННОГО КУЛИНАРА» Трагикомедия.  
12.55 Новости  
13.10 Погода на неделю  
13.15 «Футбол в диалогах»  
13.55 «Курортный роман»  
14.45 «Оставайтесь с нами!»  
15.00 «ФАНТАРЫ ЛЮБВИ» Музыкальная комедия.  
16.35 «Шумный день Виктора Розова»  
18.00 «МАКАЙВЕР»  
18.55 Вечерние новости  
19.30 «ИСКЛЮЧЕННЫЕ ИЗ ШКОЛЫ ДЕТЕКТИВОВ» Комедия.  
21.20 «Слово и дело»  
21.45 «ЭХО» Криминальная драма.  
22.25 «Поздний ужин»  
23.35 «Базар»  
0.05 «ЛЕГЕНДА ПАДЕНИЯ» Мелодрама.

**ЕВРОСПОРТ**  
9.30 Экстремальный спорт. зона  
10.30 Горный велосипед.  
11.00 Легкая атлетика.  
13.30 Мотогонки.  
17.30 Теннис.  
18.30 Легкая атлетика.  
0.00 Ралли. Чемпионат мира  
0.30 Мотогонки.  
1.30 Легкая атлетика.  
2.30 Ралли.

**АСТ**  
5.00 «Спорт без границ»  
5.30 «Факт»  
5.45 М/ф  
6.15 «АВАРИЯ» 1-я с.  
7.30 «Дом актера» «День театра»  
8.00 «Цирк, только цирк!»  
8.30 «МАТРОС ЧИЖИК»  
9.55 «Алло, Россия!»  
10.25 «В кругу друзей» Н.Рыкунин  
11.00 «Аистенок» час  
11.45 «Я люблю зверей»  
12.05 Театр на экране.  
13.15 «Гербы России»  
13.30 «Темная для А.Градского»  
14.00 «Золотые голоса в России»  
14.30 «Россия: забытые годы»  
15.25 «МОРСКОЙ ВОЛК» 1-я с.  
17.00 Дневник Телефоруна  
17.15 Музыкальная программа  
17.30 «Мир ислама»  
18.00 «Антология поэзии» В.Брюсов  
18.05 «ВОСТОЧНЫЙ ДАНТИСТ» 1-я с.  
19.15 «Дело №» М/ф для взрослых  
19.30 «Алло, Россия!»  
20.00 «Спорт без границ»  
20.30 «Факт»  
20.45 Студия «Факт» представляет:  
21.00 «Кумиры экрана»  
21.30 «И зажигаем свечи» И.Анташко  
21.45 «НАТЕМНОЙ СТОРОНЕ ЛУНЫ»  
23.00 «Мальчишник»  
23.30 «Факт»  
23.45 Театр на экране. «Мещане» 1-я с.  
1.10 «На улице Наметкина»  
1.55 «Антология поэзии» В.Брюсов  
2.00 «Кинопанорама. Встречи» «Актеры смеются»  
2.30 «Факт»  
2.45 Студия «Факт» представляет:  
3.00 «Гербы России»  
3.15 «БЕРЕГИТЕ ЖЕНЩИН» 1-я с. Телевизионный худ. фильм  
4.25 «В мире джаза»

НЯДЗЕЛЯ, 22 жніўня

Пр. Марыі, Аляксея, Антона, Дзмітрыя, Івана, Лявона, Пятра, Юльяна, Якава. К. Марыі, Зігфрыда, Цэзара.

**БТ**  
7.00 Добroe утро!  
8.00 «ДОБРЫЙ ДИВНЫЙ ДЕНЬ» 7-я с.  
8.30 М/ф  
8.40 Потребительская корзина.  
9.00 Новости  
9.10 «ЖЕЛЕЗНАЯ ПРИНЦЕССА» ()  
10.15 М/ф  
10.45 Турбобъектив.  
11.10 «Все нормально, мама!»  
11.45 Белорусский дом.  
12.15 МСН  
12.35 Сделано в Беларуси.  
12.50 Телевизионный Дом кино.  
13.15 Новые имена  
13.25 «ДИНАСТИЯ-2. СЕМЬЯ КОЛБИ»  
14.10 Сельчане. «Жатва-99»  
14.35 «Под знаком любви» Д/ф  
15.00 Новости  
15.15 «На волне взаимопонимания»  
15.45 «Путь через вечность...»  
16.00 Конкурс «Мисс Гомель-99»  
16.45 «БЕЗУМНЫЙ ДЕНЬ ИНЖЕНЕРА БАКАСОВА»  
18.50 Новые имена  
18.55 Теленавигатор  
19.15 Стадион  
19.40 Колыбельная  
20.00 Резонанс.  
20.50 «Карамболь»  
21.25 «ПРОСТАЯ ФОРМАЛЬНОСТЬ»  
23.15 «Смехоассорти»  
23.45 Премьера песни  
23.55 Авто-парк  
0.05 Бархатный сезон.

**ОРТ**  
7.00 М/ф  
7.10 «СЛУЧАЙНЫЕ ПАССАЖИРЫ» Мелодрама.  
8.30 «Дисней-клуб»: «Утиные истории»  
9.00 Новости  
9.15 «Непутевые заметки»  
9.35 «Пока все дома»  
10.10 «Утренняя звезда»  
11.00 «Армейский магазин»  
11.30 «Играй, гармонь любимая!»  
12.00 «Крестьянские ведомости»  
12.25 «Все путешествия команды Кусто»  
13.20 «Смехопанорама Евгения Петросяна»  
14.00 Новости  
14.15 «Дисней-клуб»: «Чип и Дейл»  
14.45 «Дисней-клуб»: «Аладдин»  
15.15 Хоккей. Кубок «Спартак» Финал. Прямой эфир  
17.55 «Ералаш»  
18.10 «ВСЕ БУДЕТ ХОРОШО!» Мелодрама. Жизнь в убогом провинциальном городке закружилась с появлением блистательной пары -

эксцентричного миллионера Константина Петровича Смирнова и его сына, самого юного нобелевского лауреата Пети.  
20.00 «Время»  
20.35 «БАНЗАЙ» Комедия со знаменитым французским комиком Колошем в роли страхового агента, которого судьба забрасывает в разные страны, где с ним происходят приключения одно удивительнее другого.  
22.25 «Абазжур»  
22.55 «МАЙК ХАММЕР: ВОЗВРАЩЕНИЕ МАЙКА ХАММЕРА»

**РТР**  
7.00 М/ф  
7.30 «Служу Отечеству!»  
8.00 «Сельские вести»  
8.30 «Почта РТР»  
9.00 «Доброе утро, страна!»  
9.30 «Аншлаг» представляет  
10.00 «Городок»  
10.30 «Устами младенца» Телеигра  
11.00 «Русское лото»  
11.40 «Мир книг с Леонидом Куравлевым»  
12.00 «СТРАСТЬ И РАЙ»  
13.00 «Вести»  
13.30 «Осторожно, щука», «Бобры идут по следу», «Теремок», М/ф  
14.10 «На здоровье!». Разговор об одной из главных бед россиян - алкоголизме, а также о проблеме варикозного расширения вен, актуальной для многих женщин  
15.10 «ЗАКОН И ПОРЯДОК»  
16.05 «Диалоги о животных» Музыкальная комедия. История любви предсказателей двух соревнующихся в счастье колхозов - Галины Пересветовой и Гордея Ворона.  
19.00 «Зеркало»  
19.55 «НЕ БУДИТЕ СПЯЩУЮ СОБАКУ» Авантюристическая комедия. Оказавшись на свободе, рецидивист Чибис долго остается без «дела» Себя он находит в... мастерской по изготовлению надгробий.  
22.20 «К-2 представляет»: кинооператор Александр Няжинский в программе «Перекока»  
23.15 Чемпионат мира по легкой атлетике  
0.30 «Дежурная часть»  
0.58 (Окончание передач)

**НТВ**  
7.00 «Сегодня»  
7.10 «ОСТРОВ СОКРОВИЩ» Приключенческий фильм-экранизация знаменитого романа Р.Стивенсона.

нитого романа Р.Стивенсона.  
8.40 «Старый телевизор: «Фитиль»  
9.00 «Сегодня»  
9.15 «РОДНАЯ КРОВЬ»  
10.45 «Лесная хроника» М/ф  
11.00 «Сегодня»  
11.25 «Пойми меня» Телеигра.  
11.55 «Невероятные путешествия» «Дальнее плавание кита» Д/ф  
12.30 «ЛЕТУЧАЯ МЫШЬ» 1-я и 2-я с. Популярная оперетта И.Штрауса в красочном кинематографическом исполнении. Людмила Максимова, Юрий Соломин, Лариса Удовиченко, Виталий Соломин и Олег Видов в забавной истории про венских аристократов, для которых главным событием их жизни оказался городской бал-маскарад.  
15.00 «Сегодня»  
15.30 «Профессия - репортер» Евгений Матонин «Непокоренная Луна»  
15.45 «Свадьба»  
16.15 «ОНА НАПИСАЛА УБИЙСТВО»  
17.05 «Неизвестная война»  
18.00 «Сегодня»  
18.35 «ПЛЕННИКИ НЕБЕС» Детективный боевик с красавицей Алеском Болдуином и Эриком Робертсом в главных ролях. Отставной инспектор по расследованию убийств Дэйв спасает во время авиакатастрофы латиноамериканскую девочку, не подозревая, к каким непредсказуемым последствиям это приведет...  
21.00 «Сегодня»  
21.45 «ЭКСПЕРИМЕНТ «КАРНОЗАВР» 2-я с. триллер. В секретном хранилище для ядерных отходов начинают плодиться ужасные монстры...  
23.15 Чемпионат мира по шахматам  
23.25 «ЭММАНУЭЛЬ-2» Суперэротика. Красавица французка продолжает познание секретов восточного секса.

**Культура**  
9.10 «Читая Библию»  
9.20 «ГАНС РЕКЛЕ И ЧЕРТ» Фильм-сказка  
10.35 «Откуда музыка берется»  
10.50 «Консилиум»  
11.15 «Рожденный в праздник» В.Розов  
12.05 «Ваших душ золотые россыпи» Музей хрусталя  
13.00 «Аистенок»  
13.30 «Экспедиция «ЧИЖ»  
13.30, 21.00 Новости культуры  
13.45 «Коллекция»  
14.05 «ВЫБОРСКАЯ СТОРОНА»  
16.05 «Телесупер»  
16.25 Л.Бетховен. Симфония № 5.

17.10 «Дорога к Пушкину»  
17.30 Новости  
17.35 «КАВАЛЬКАДА»  
19.10 «Чудо-сказка»  
19.25 «С потолка»  
19.50 «Не будем проклинать изгнание» Д/ф.  
20.40 М/ф для взрослых  
21.20 «Фавориты балета»  
22.25 «Путешествие по выставке»  
22.50 «Барри Дуглас в Большом зале Московской консерватории»

**8 канал**  
15.00 Программа Рика Рейнера  
15.30 Детский экран  
16.15 «ПРИНЦ ИЗ ЮТЛАНДИИ»  
17.55, 19.25, 21.40 «Весь мир на ладони»  
18.00 «Русалочка», М/ф  
18.45 Д/ф «Природа в беде»  
19.30 «КРОВЬ ЗА КРОВЬ»  
21.15 «Вечерница»  
21.30 Студия «Навигатор»  
21.45 «МАДЕМУАЗЕЛЬ СТРИПТИЗ» Кинокомедия

**ТНТ**  
7.00 «Дом с привидениями»  
8.00 «ПРИКОСНОВЕНИЕ АНГЕЛА»  
9.00 М/ф  
9.30 «Очевидец»-2. Д/ф  
10.05 «ЛИЧНОЕ ДЕЛО СУДЬИ ИВАНОВОЙ» Драма.  
11.45 «Самовар Иван Иванович» М/ф  
12.00 «Открытые небеса» Д/ф  
13.00 «Катигорошек» М/ф  
13.30 «Дом с привидениями»  
14.30 «Мировой футбол»  
15.00 «ТРИДЦАТЬ СЛУЧАЕВ ИЗ ЖИЗНИ МАЙОРА ЗЕМАНА»  
16.00 «Ворованый воздух»  
16.30 «ЛЕГЕНДА О ВИЛЬГЕЛЬМЕ ТЕЛЛЕ»  
17.30 М/ф  
18.00 «ВСЕ ЛЮБЯТ РЭЙМОНДА»  
18.30 «ПРИКОСНОВЕНИЕ АНГЕЛА»  
19.30 «Музыка на ТНТ»  
20.30 «АГЕНТ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ» 1-я с.  
21.30 «Глобальные новости»  
21.35 «Однажды вечером»  
22.35 «Стриж и другие...»  
23.05 «Титаны рестлинга на ТНТ»  
0.25 «ВСЕ ЛЮБЯТ РЭЙМОНДА»

**ТВ-6**  
7.05 «Дорожный патруль»  
7.20 «Мышонок-недотопта» М/ф  
7.35 «ДЖЕК ХОЛБОРН»  
8.25 «РОБИН ГУД»  
9.20 ДИСК-канал  
9.50 «Спасибо за покупку!»  
10.00 «Пальчики оближешь»

10.30 «Канон»  
11.00 Шесть новостей недели  
11.25 «Спасибо за покупку!»  
11.40 «ЧУЧЕЛО» 1-я и 2-я с. Дуэт на равных юной Кристины Орбакайте и Юрия Никулина в драматической истории про девочку, которую травят одноклассники за то, что она не похожа на остальных детей.  
13.45 «Спартак» - чемпион!  
14.10 «Денизл Бун» М/ф  
15.10 «Звезды о звездах»  
15.45 «Президентские гонки»  
16.35 «Катастрофы недели»  
17.30 «Дорожный патруль»  
17.50 «БИС»  
18.20 «Вы - очевидец»  
18.55 «Обозреватель»  
19.50 «МЕЧ ГЕДЕОНА» Эта трагическая история случилась на самом деле: в 1972 году на Олимпиаде в Мюнхене группа террористов расправилась с командой израильских спортсменов. Но убийцы недолго упились своей безнаказанностью - в конце концов всех их уничтожила израильская контрразведка.  
22.55 «Наша музыка» Валерий Леонтьев  
23.55 ТСН-Спорт  
0.10 «ДОНОР» Триллер.

**ТВ-ЦЕНТР**  
8.00 «Ара, Бара, Пуки?» М/ф  
8.20 «ДИК ТОРПИН»  
8.45 «Хорошие книжки для девочки и «Витамин роста»  
9.25 «Маска» М/ф  
9.50 «Оставайтесь с нами!»  
10.00 «Кадральные метры»  
10.10 «21 кабинет»  
10.40 «Волшебные животные» Д/ф  
11.10 «АПАЧИ» Приключенческий фильм.  
12.40 «Бюро телевизионных расследований»  
12.55 Новости  
13.10 Погода на неделю  
13.15 «ВДНХ: новая версия»  
13.55 «Винни Пух и день забот» М/ф  
14.15 «Оставайтесь с нами!»  
14.30 «Московский шлягер»  
14.50 «Ах, анекдот, анекдот...»  
15.15 «Пресс-клуб»  
16.40 Новости  
16.50 «ЧЕЛОВЕК БЕЗ ЛИЦА» Драма. Трогательная дружба мальчика из неблагополучной семьи и университетского преподавателя, обезображенного после автомобильной катастрофы.  
18.55 «Особая папка»  
19.35 «ВОЛЧЬЯ ЯМА» Уголовная драма.  
22.10 «День седьмой»  
22.50 «ПРАКТИКА»  
23.40 «Ночное рандеву»  
0.20 «БУЛБВАР» Дженифер сбежала от

мужа, бросила дочь на попечение чужих людей и в конце концов оказалась на панели большого города...  
**ЕВРОСПОРТ**  
9.30 Парусный спорт. «Под парусами»  
10.00 Теннис.  
11.00 Мотогонки.  
16.00 Ралли.  
17.00 Велоспорт.  
18.00 Легкая атлетика.  
0.00 Новости. СпортЦентр  
0.15 Ралли.  
0.45 Автогонки КАРТ.  
2.00 Легкая атлетика.

**АСТ**  
5.00 «Спорт на планете»  
5.30 «Факт»  
5.45 «В некотором царстве» М/ф  
6.15 «АВАРИЯ» 2-я с. «Мосфильм»  
7.30 «Близкое далекое»  
8.00 «Страна «Фестивали»  
8.30 «Вук» М/ф (Венгрия)  
9.40 «Музыкальная жизнь»  
10.40 «Приключения медвежонка Ниды»  
10.55 Анонс недели  
11.00 «Аистенок» час  
11.45 «Храбрый олененок» М/ф  
12.05 Театр на экране.  
13.15 «Вояж без саквожа»  
13.30 «На пороге века»  
14.00 «Кинопанорама. Встречи»  
14.30 «Вас приглашает О.Гизманов»  
15.25 «МОРСКОЙ ВОЛК» 2-я с.  
16.35 М/ф  
16.55 Анонс недели  
17.00 Дневник Телефоруна  
17.30 Музыкальная программа  
18.00 «Галерея» В.Боровиковский  
18.05 «ВОСТОЧНЫЙ ДАНТИСТ» 2-я с.  
19.10 М/ф для взрослых  
19.30 «Близкое далекое»  
20.00 «Спорт на планете»  
20.30 «Факт»  
20.45 Постфактум  
21.00 «Дом актера» Г.Бортников  
21.25 «НА ТЕМНОЙ СТОРОНЕ ЛУНЫ»  
21.35 М/ф для взрослых  
23.00 «Музыкальный вернисаж»  
23.30 «Факт»  
23.45 Театр на экране. «Мещане»  
1.00 «Музыкальная жизнь»  
1.55 «Галерея» В.Боровиковский  
2.00 «Кумиры экрана» А.Лазарев - старший. Ведущая К. Лучко  
2.30 «Факт»  
2.45 Постфактум  
3.00 «Вояж без саквожа»  
3.15 «БЕРЕГИТЕ ЖЕНЩИН»  
4.25 «Классика. Избранное»  
4.55 Анонс недели



## СЕКТАР СПОРТУ

## Вышэйшая ліга

## Вадзім Жук – «сам сабе рэжысёр»?

«Маладзечна» – «Шахцёр» 0:1

7.07 1100 гледачоў, галоўны арбітр – Вадзім Жук (Мінск)

10 Мархель (17 Яўсеенка, 32)	11 Паўлавец (13, Макрыцкі, 58)
5 Дзёрбан	
9 Ваўчок	4 С. Кабельскі (кап.)
8 Дараховіч	
7 Федаровіч	
5 Д. Кабельскі	2 Рагуновіч
3 Вайтовіч (кап.)	
1 Васілеўскі	

Гол: Чарняўскі (76)  
З а п а с н я я :  
Дзіковіч, Зрыбненка, Лабескі, Кацкель, Вольскі  
Папярэджанні: Вайтовіч, Мархель  
Выдаленні: Вайтовіч, Д. Кабельскі  
Лепшыя: Дараховіч, Дзёрбан, Васілеўскі

З першых хвілін салігорцы спрабавалі захапіць ініцыятыву. Самым прыкметным у іх складзе быў Дзмітрый Падрэз, які не раз дэманстраваў сваю здольнасць біць здалёку. Маладзечанцы адказалі эфектна, але не эфектыўна. Сяргей Дараховіч злева зрабіў перадачу Кабельскаму – старэйшаму, які потым дакладным пасам знайшоў у штрафнай галаву Паўлаўца. Пасля ўдару Валерыя мяч падарыў пачунакам перакладзіне. Затым героем на некаторы час стаў Аляксандр Васілеўскі. Спачатку ён надзейна згуляў пасля «пушкі» Падрэза метраў з двадцятці п'яці, а потым не прайграў дуэль Максіму Шчарбіну, калі той выйшаў з ім сам-насам. У канцы першага тайма мог вызначыцца Дзмітрый Ваўчок, але мяч у самы апошні момант саслізнуў з яго галавы.

Пасля перапынку галоўным акцёрам у «спектаклі» стаў Вадзім Жук. Відаць, яму перадалася нервовасць футбалістаў. Судзія раптам пачаў памыляцца ў простых становішчах. За пятнаццаць

хвілін да заканчэння сустрэчы служба Феміды не заўважыў, як у штрафной пляцоўцы гасцей штурханулі Віталія Макрыцкага. Ці ён не хацеў заўважыць? А праз хвіліну салігорцы забілі мяч... З-за ўзбуджанага стану сваіх байцоў маладзечанскае войска засталася ў меншасці. Часу на тое, каб змяніць лік, гаспадарам не хапіла.

Барыс Лазарчук («Маладзечна»):

– Нават не ведаю, што казаць. Майго каментарыя

КАМАНДА	АЧКІ
1. БАТЭ	47
2. ФК «Гомель»	42
3. «Днепр-Трансмах»	41
4. «Славія»	38
5. «Шахцёр»	32
6. «Дынама» (Бр)	29
7. «Лакаматыў-96»	27
8. «Нёман-Белкард»	26
9. «Белшына»	26
10. «Дынама» (Мн)	26
11. «Тарпеда»-МАЗ	21
12. ФК «Ліда»	14
13. «Нафтан-Дэвон»	13
14. «Тарпеда-Кадзіна»	12
15. «Свіслач-Дах»	11
16. ФК «МАЛАДЗЕЧНА»	5

Гомель – Белшына 2:3, Свіслач-Дах – Славія 2:3, Нафтан-Дэвон – БАТЭ 0:4, Тарпеда-МАЗ – Нёман-Белкард 2:1, Лакаматыў-96 – Тарпеда-Кадзіна 4:1, Ліда – Дынама (Бр) 0:3, Дынама (Мн) – Днепр-Трансмах 2:1.

Бамбардзіры: Аляксандра (Лакаматыў-96) – 15, Стрыпейкіс (Славія) – 12.

## Таталізатар

## Трэцяя перамога Уладзіміра Лазучонка

У дзевятым раўндзе мы атрымалі 14 купонаў. Двойчы адгаланы лік матча ў Маладзечне, адзін раз – у Мінску. Вось якія памылкі дапусцілі тры прэтэндэнты на званне маральнага пераможцы. Маладзечанцы Валерыя Грабоўскі (Г-Б 1:0, М-Ш 1:1) і Уладзімір Лазучонка (Г-Б 2:1, Д-ДТ 1:0), сморгонцы Аляксандр Шчарбавіч (Г-Б 2:0, Д-ДТ 1:1). Як бачым, Лазучонку ўдалося прадказаць перамогу мінскіх дынамаўцаў. Ён ізноў у адным кроку да паўгалавой падпіскі на «РГ». Каму толькі яе падорыць?

## Прывосім прабачэнні

У купоне, які быў змешчаны ў мінулым нумары, непраўільна ўказаны гаспадар матча паміж БАТЭ і «Гомелем». На самой справе, гэтая сустрэча адбудзецца ў Барысаве. Удзельнікі «Таталізатара» могуць выкарыстаць той купон, аднак у калонцы матчаў неабходна закрэсліць няправільны надпіс і там жа ад рукі напісаць: «БАТЭ

– Гомель».

Апошняя дата адпраўкі варыянтаў на дзесяты раўнд – пятніца,

20 жніўня.

Заўвага: баланс даецца ў адносінах да каманды-гаспадара.

№	Матчы (20-21 жніўня)	Лік-прагноз
1.	БАТЭ – Гомель	
2.	Лакаматыў-96 – Дынама (Бр)	
3.	Маладзечна – Днепр-Трансмах	
Прозвішча	Адрас	
Імя	Тэлефон	

1. +0=3-0 3-3. Сёлета 2:2 у Барысаве. Як кажуць, у падобных падыходах разыгрывацца не трэ, а шэсць ачкоў. Альбо барысаўчане яшчэ больш адарвуцца ад пераследальнікаў, альбо тым уладца зноў ушчыльную наблізіцца да іх. На карысць гасцей фактар стомленасці БАТЭ, які на еўракубковым фронце будзе супрацьстаяць маскоўскаму «Лакаматыву».

2. +6=6-3 22-15. Сёлета 0:3 у Брэсце. Цікавая барацьба ідзе ў сярэдзіне турнірнай табліцы, дзе

высвятляюць адносіны шэсць прыкладна роўных па сілах каманд. Гэты калектывны матч – яшчэ і працяг стародаўняга спрэчкі паміж абласнымі гарэдамі. У гэтым раўндзе ёсць Аляксандра, у гасцей – маладзечанцы.

3. +4=4-8 18-28. Сёлета 1:1 у Магілёве. Гэтым матчам завершыцца серыя сустрэч маладзечанцаў з прадстаўнікамі верхняй паловы турнірнай табліцы. Лёгкага жыцця на полі ў гасцей не будзе.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## Лёгкае атлетка, інваспорт

## Нехта ўжо з медалямі, а іншыя толькі рыхтуюцца іх атрымаць

Еўрапейскі чэмпіянат па лёгкай атлетцы для спартсменаў, не старэйшых за 23 гады, прыняў шведскі Гётэборг. Залатую ўзнагароду заваяваў былы сморгонцаў (цяпер прадстаўнік Гродна) Аляксандр Малашэвіч, у поспехах якога «РГ» ужо даўно сочыць. Яго паказчык (63 м 78 см) бліжэй да гросмайстарскіх 66-68 метраў.

Тыя, каму пакуль не споўнілася 18, з усяго свету з'ехаліся ў польскі Быдгашч. Сярэбраны медаль у штурханні ядра заваявала Наталія Харанека, якая пачынала свае

заняткі спортам у пасёлку Высокае Аршанскага раёна. Яна паказала такі ж вынік (15 м 57 см), як і залатая прызёрка з Кітая, аднак у іншых спробах вынікі былі горшыя. Наталія ўжо тры гады трэнеруецца ў Мінску. Дарэчы, на адным з дамашніх стартаў мела 16,12.

3-4 верасня паргугальскі Лісабон прыме еўрапейскі чэмпіянат для спартсменаў з аслабленым зрокам. Цяпер самая адказная пара падрыхтоўкі ў славутых маладзечанцаў Ігара Фартунава і Віктара Жукоўскага. У камандзе з

13 беларускіх спартсменаў адправіцца і іх зямляк Васіль Шапцібой (1979 г. н., дыстанцыя 400 і 800 м).

Кантынентальнае першыства па міні-футболе для слабабачушчых перанесена з чэрвеня на кастрычнік. Пройдзе ў мінскім Палацы спорту. Чакаецца ўдзел 6 каманд. Беларусы, леташнія чэмпіёны свету, безумоўна, фаварыты. Успомнім, ёсць у камандзе некалькі прадстаўнікоў рэгіёна.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## Другая ліга

Будаўнік (Старыя Дарогі) – Сморгонь 5:1 (5:0)

Галы: (9), (23), (35), (40), (44); Цярэшчанка (73).

Склад: Ан. Канапелька, Васілеўскі (Ал. Канапелька, 35), Недавец, Макей, Юркевіч (кап.), Шпілеўскі (Красоўскі, 69), Дукса (Цярэшчанка, 61), Якубіцкі, Дзегілевіч (Відук, 23), Шагойка, Курак.

У прафесійнае свята будаўнікоў гаспадары мелі выдатны стымул пагуляць і для шматлікіх батальшчыкаў, і за добрыя прызы. На працягу першага тайма ў іх атрымлівалася літаральна ўсё. Траплялі здалёку ў «дзевятку», дакладна білі галавою пад перакладзіну, як след замыкалі прастрэлы. Што называецца, злавілі кураж. Збянтэжаны Андрэй Канапелька пасля чацвертага прапушчанага гола нават пакінуў вароты, але партнёры ўгаварылі яго працягнуць матч. На жаль, атрымаў непрыемную траўму Дзмітрый Дзегілевіч: пашкодзіў ахіл.

Па словах трэнера Андрэя Майсейчанкі, каманда прыехала ўсяго за гадзіну да матча, стомленая далёкай дарогай. Устаноўка была дзейнічаць ад абароны, не раскрывацца. Аднак футбалісты не выканалі тактычны план, за што, відаць, і папаліліся. А

пасля перапынку сморгонцы мелі перавагу, сапернік акапаўся ля сваёй штрафной, было некалькі момантаў для ўзяцця варот. Галывым аказаўся моцны удар Алег Цярэшчанкі са штрафнога ў далёкі кут.

Верас – Змена-БАТЭ 1:2, Бярэзіна – Лакаматыў 2:3, Днепр-2 – АФВіС-РШВСМ 1:0, Азяркі – РВАР 2:0.

1. Азяркі	34
2. Трактар (-1)	33
3. Змена-БАТЭ	30
4. РВАР	28
5. Лакаматыў	28
6. Забудова	28
7. Сморгонь (-1)	24
8. Верас (-1)	20
9. Будаўнік	15
10. АФВіС-РШВСМ	10
11. Днепр-2	8
12. Бярэзіна	7
13. Свіслач-Дах-2	5

Бамбардзіры: Беганскі (РВАР) і Дзёмін (Змена-БАТЭ) – па 7... Чарнел (Забудова) – 6.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## Спачатку прапускалі

Свіслач-Дах-2 (Асіповічы) – Забудова 1:1 (0:0)

Галы: (69); Янел (83).

Склад: Мароз, Нядзелька, Ліс, Саковіч (Відрук, 46), Гулевіч, Лявончык (В. Ваўчок, 30), Татун (Півавар, 75), Касцюкевіч (к), Івашкевіч, Чарнел (М. Мятліцкі, 77), Янел.

Гуляць чысцінцам прыйшлося на вельмі дрэнным полі, раённым, з высокай травой. Зьярталіся нашы трэнеры з прапановай перанесці матч на асноўны стадыён Асіповічаў, аднак у рэшце рэшт інспектар прыняў тую палянку.

Як раскажаў Дзмітрый Касцюкевіч, у першым тайме два добрыя моманты для ўзяцця варот меў Дзмітрый Янел, але не выкарыстаў. Прапусцілі гол пасля «абрэзкі» Уладзіміра Ліса, не ўдалося як след згуляць Алег Гулевіч.

Іду, далі сапернікам нанесці дакладны удар метраў з васьмнаццаці. Дарэчы, у іх складзе выйшлі некалькі футбалістаў асноўнай каманды. Нашы кінуліся адыгрывацца, што і атрымалася. Вячаслаў Ваўчок навісёў на далёкую штангу, Дзмітрый Нядзелька скінуў мяч Янелю, які абыграў абаронцу і паразіў вароты. Пры ліку 1:1 сапернікаў двойчы выратаваў іх галкіпер, але і яны мелі добры галывы момант.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## Абласны футбол

## Кубак у сморгонцаў

У фінальным матчы за Кубак Гродзенскай вобласці сустрэліся зборная каманда Сморгонскага раёна і «Смена-01» (Ваўкавыск). Нашы землякі перамаглі з лікам 1:0. На 83-й хвіліне вуглавы падаваў звышдасведчаны.

Дзмітрый Максіменка, падачу замкнуў Вадзім Макей. Віншум футбалістаў і трэнераў з поспехам! Чэмпіёнамі вобласці сморгонцы становіліся ўжо двойчы, а вось Кубкам завалодалі ўпершыню.

## Віляйчане падцягнуліся да беразінцаў

На чэмпіянаце Мінскай вобласці прайшло яшчэ пяць тураў. Прапануем вынікі матчаў нашых землякоў.

«Металург» (Беразінскае): «Меляратар» (Капыль) 0:3 на выездзе, «Белыя Росы» (Мінскі раён) 0:0 на выездзе, «Беларуськалій» (Салігорск) 0:0 дома, «Гайна» (Барысаўскі раён) 0:2 на выездзе.

«Вілія»: «Камунальнік» (Клецк) 3:2 на выездзе, «Зорка» (Мар'іна Горка) 3:0 дома, ФК «Смалавічы» 2:0 на выездзе, ФК «Любань» 2:0 дома.

Згулялі паміж сабой у Беразінскім. Гаспадары перамаглі 6:0. Зараз, за дзесяць матчаў да фінішу чэмпіяната, «Металург» мае другое мес-

ца, 27 ачкоў, адставанне ў 4 ачкі ад лідэраў-салігорцаў.

«Вілія» на сёмым радку ў табліцы з 21 ачком. Як бачым, каманды ідуць даволі шчыльна.

У другой па сіле лізе Міншчыны першыства падыходзіць да завяршэння.

«Крыніца» (Валожына раён): «Аўтамабіліст» (Узда) 1:3 на выездзе, «Колас» (Чэрвень) 3:2 дома, «Меляратар» (Дзераўное) 0:4 на выездзе, «Ліска» (Смілавічы) 3:6 дома, «Профіт» (Беразіно) 0:5 на выездзе. Ідзе барацьба з чэрвенцамі за перадапошні радок.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

## АНОНС

14.08 Нёман-Белкард (Гродна) – Маладзечна

+4=4-7 18-19. Сёлета 1:1 (Яўсеенка) дома.

15.08 Забудова – Бярэзіна (Бабруйск)

Пачатак 16.00. Сёлета 2:0 (Чарнел – 2) на выездзе.

15.08 Сморгонь – Днепр-2 (Магілёў)

Пачатак 16.00. +1=1-1 3-3. Сёлета 2:0 (Каўрыга – 2) на выездзе.



## Дэкрэт №29:

## Даеш кантрактызацыю ўсёй краіны!

Дэкрэт аб працоўнай дысцыпліне, пра выхад якога гаварылі больш за два гады, падпісаны і быццам бы ўжо дзейнічае. Аднак спяваюць яму дыфірамбы, загадзя вітаючы яго вынікі (гэта дзяржаўныя СМІ, “вертыкальныя” чыноўнікі і залежныя ад уладных структураў дырэктары). Іншыя (напрыклад, прафсаюзныя лідэры) бачаць у ім дубінку, занесеную над работнікамі, якая можа апусціцца на яго голаў пры любым неасцярожным слове і дзеянні.

Пытанні ў сувязі з прыняццем згаданага дэкрэта ўзнікае многа. Пастараемся адказаць на найважнейшыя.

## Каму гэта патрэбна?

Прычыны з’яўлення дэкрэта ў ім самім не раскрыты. Хача, здавалася б, чаго прасцей: прывядзі дынаміку росту парушэнняў працоўнай дысцыпліны, укажы, у чым недаканалыя нормы працоўнага права, якое дзейнічае. Аднак гэтага відавочнага тлумачэння няма, што само па сабе выклікае падазрэнні і прымушае задумвацца.

Праўда, вусныя тлумачэнні матываў прыняцця дэкрэта ўсё ж даюцца. Так, падчас інтэрв’ю «Российской газете», пазачаючы на дзяржаўнаму тэлебачанні 4 жніўня, А. Лукашэнка сказаў, што не можа мірыцца з тым, што работнікі “спяць” на рабоце.

Няўжо трэба было выдаваць такі запалохваючы дэкрэт дзеля таго, каб перапыніць сон некаторых работнікаў? Калі ўсе пачалося з-за нейкіх закон, то менавіта іх і іншых парушальнікаў дысцыпліны належала б перавесці на кантракт. Але навошта распаўсюджваць кантракты на добрасумленных работнікаў, тым больш, тых, якія доўгі час адпрацавалі на прадпрыемстве?

Трэба меркаваць, што прычыны выдання дэкрэта больш глыбокія і маюць мэты, якія сягаюць далёка. На нашу думку, галоўнай мэтай дэкрэта з’яўляецца далейшае ўзмацненне асабістай улады праз пабудову і ў сістэме працоўных адносінаў такой самай жорсткай “вертыкалі”, як і ў сістэме дзяржаўнага кіравання. Пры ёй работнік трапляе ў поўную залежнасць ад наймальніка, а наймальнік, у сваю чаргу, ад кіруючага цэнтра.

Да таго ж, не за гарамі парламенцкіх і прэзідэнцкіх выбары. А да іх трэба рупна рыхтавацца. Тыя, у чыіх руках улада, спадзяюцца атрымаць на іх чарговую перамогу. Для гэтых мэтай ідэальна падыходзяць кантракты. За 12 месяцаў іх заключаць з усімі работнікамі. Праз год (акурат да выбараў прэзідэнта) можна будзе выганяць на вуліцу неслухаў, у тым ліку, апазіцыйна настроеных работнікаў, не перазаклучыўшы з імі кантракт. А разам – правесці “чыстку” кіруючага саставу, правяршыўшы яго на лаяльнасць шляхам ацэнкі імплэту ў барацьбе з парушальнікамі працоўнай і выканаўчай дысцы-

пліны мераў супраць прагульшчыкаў, летуноў і разгільдзяў.

Аднак уладам гэтага паказалася мала і праз паўтара года, 26 чэрвеня 1940 года, Прэзідыўм Вярхоўнага савета СССР прыняў Указ «О переходе на восьмичасовой рабочий день, на семидневную рабочую неделю и о запрещении самовольного ухода рабочих и служащих с предприятий и учреждений». Ён прадугледзеў крымінальныя пакаранні за парушэнні працоўнай дысцыпліны, а менавіта: *тюремное заключение от 2. до 4 месяцев — за самовольное покидание работы; исправительные работы на срок до 6 месяцев с удержанием до 25% из заработка — за прогул без важкой причины (а да прагулу прыраўноўвалася больш чым 20-мінутнае спазненне на работу або несвоечасовое покидание работы! — Аўт.)* Дырэктары ж прадпрыемстваў і кіраўнікі ўстаноў за папушчальнасць і мяккасцеласць да згаданых парушальнікаў, у сваю чаргу, прыцягваліся да судовай адказнасці.

Паказальна, што гэты ўказ быў адменены толькі ў 1956 годзе. Магчыма, яго прыняцце ў 1940 годзе было неабходнае не для абароны ад знешняй пагрозы, а для іншых – унутрыпалітычных і эканамічных мэтай. Бо ён дзейнічаў яшчэ 11 год пасля сканчэння вайны і быў адменены толькі пасля смерці “правадыра ўсіх народаў”.

І вось прайшло 60 год, і ў нашай краіне пачалася такая самая непримиримая барацьба з парушальнікамі працоўнай і выканаўчай дысцыпліны. Праўда, меры адносна ліберальныя: не турма, а толькі перавод работнікаў на кантракт з пастаяннай пагрозай выцесці без тлумачэння прычынаў за вароты прадпрыемства. Але хто можа гарантаваць, што заўтра не будуць прынятыя больш жорсткія меры. Повад знайсці праблему не складзе.

## Як “працуе” дэкрэт?

Пачнем з уплыву дэкрэта на работнікаў. Да цяперашняга часу з рабочымі і служачымі, у адрозненне ад розных начальнікаў і дзяржчыноўнікаў, кантракты не заключаліся. Дэкрэт распаўсюджвае кантракты на ўсіх без выключэння. У выпадку адмаўлення работніка перайсці на кантракт, яго без тлумачэння прычын праз месяц звольняць.

Згодна з пунктам 1 Дэкрэта, кантракт заключаецца на тэрмін не менш за адзін год. Гэта азначае, што на практыцы ён будзе, у асноўным, гадовым, а ў выпадку яго прадаўжэння дапускаецца і значна меншы перыяд (напрыклад, адзін або некалькі месяцаў). Звальненне работніка не патрабуе якіх-небудзь абгрунтаванняў (парушэнне дысцыпліны, недастатковая кваліфікацыя, скарачэнне штатаў і інш.). У загадзе і, адпаведна, у

працоўнай кніжцы дастаткова ўказаць адну фразу: “заканчэнне тэрміну кантракта”.

Характэрна, што пры звальненні ў сувязі з заканчэннем тэрміну кантракта не прадугледжана ніякай выхадной дапамогі. Трэба меркаваць, што наймальнікі хутка зразумеюць выгады такога палажэння: у мэтах эканоміі лепш пачакаць заканчэння тэрміну кантракта, чым звальняць работніка па ўстаноўленых законам падставах, якія патрабуюць грашовых выплат і рознай валакаты (папярэджанняў, паведамленняў прафсаюзаў, хаджэння па судах пры падачы іску аб аднаўленні на рабоце).

За пераход на кантракт абяцаюцца нейкія даброты. Так, у пунктах 2.1 і 2.5 дэкрэта гаворыцца аб прадастаўленні зааховальнага аплатаемага водпуску да пяці календарных дзён, павышэнні тарыфнай стаўкі (па агульным правіле, не больш, чым на 50%) і ўтрымліваецца ўказанне адпаведным дзяржаўным органам і наймальнікам забяспечыць своечасовую выдачу зарплат – не радзей, чым адзін раз на месяц.

На самой справе гэтыя “пернікі” могуць быць добрыя толькі для работнікаў бюджэтных арганізацый. Бо гаспадарковыя прадпрыемствы, а тым больш, прыватныя, маглі і раней ўводзіць дадатковы водпуск і павышаць зарплату сваім работнікам.

Аднак у дэкрэце намнога больш нормаў, якія інакш, як бізуном, назваць нельга. Не будзем спыняцца на агульнавядомых мерах, якія могуць прымяняцца да нядабайных работнікаў (дэпрэміраванне, прыцягненне да матэрыяльнай адказнасці і інш.). Спынімся толькі на новых карных санкцыях дэкрэта. Іх арсенал дастаткова шырокі.

Па-першае: памяншэнне водпуску за наўмыснае невыкананне працоўных абавязкаў больш за тры гадзіны на працягу рабочага дня. Гэта той выпадак, калі на рабоце быў, але ад яе наўмысна ўхіляўся. Намер вызначае, натуральна, начальнік, і, такім чынам, ад яго поўнаасцю залежыць працягласць водпуску для работніка.

Па-другое, магчымаць паніжэння ў класе любога работніка за парушэнне правілаў унутранага працоўнага распарадку. Як гэта ні абсурдна гучыць, але па гэтым палажэнні дэкрэта могуць пакараць нават вадзіцеля аўтобуса, панізіўшы яму класнасць за спазненне на работу.

Па-трэцяе, увядзенне цэлага шэрагу дадатковых падстаў да тэрміновага скасавання кантракта за парушэнне работнікам ускладненых на яго працоўных абавязкаў (напрыклад, за нанясенне маёмаснага ўрон).

**Віктор КРЫВОЙ,**  
доктар юрыдычных навук,  
**Міхаіл ПАСТУХОЎ,**  
доктар юрыдычных навук.

ЗАКАНЧЭННЕ  
НАСТУПНЫМ НУМАРЫ

## СПРАВЫ ГРАШОВЫЯ

5 жніўня 1999 г.	12 жніўня 1999 г.
1. Курсы валют НБ РБ:	1. Курсы валют НБ РБ:
Долар ..... 270000	Долар ..... 273000
Марка Герм. .. 148830,42	Марка Герм. .. 149583,78
Літ ..... 67981,44	Літ ..... 68235,50
Рас. руб. .... 11120	Рас. руб. .... 10940
Злоты ..... 68724,52	Злоты ..... 69298,13
ЕўРА ..... 291087	ЕўРА ..... 292560,45
2. “Вулічныя” курсы куплі долараў:	2. “Вулічныя” курсы куплі долараў:
440000 – 455000	450000 – 465000

**ФАТАГРАФІЯ**  
Усе віды паслуг. Ганна, Якія, Хутка. Быклік фатографа на дом. Фота з іскандыйных нестыяў закліка, фотаздымка ўрачыстасці, выраб партрэтаў, фотамэталізацыя для помнікаў Маладзечна, вул. Хмяльніцкага 10, т. 70403. Ліч. №01738, выд. Былбытсаюзам 12.07.99 на 5 год.

**ООО “Песейл”**  
покупает:  
**ЛЕС-КРУГЛЯК**  
хвойных пород  
**ДОСКУ**  
обрезную и необрезную  
Брус под черепицу  
Палетное дерево  
Тел. (017) 228-54-40

**КАДЗІРАВАННЕ:** алікаголь, курэнне тытуню, збытоўная вага. Маладзечна, в. Хмяльніцкага, 10, блок 23. Папярэдні запіс па тэл. 37275, 74834. Ліч. № 954 від. Імграван РБ з 8.06.1999 г. на 8.06.2004 г.

**ВЕНТЫЛЯТАРЫ**  
прамысловыя  
**КАЛАРЫФЕРЫ**  
**КАРБІД КАЛЬЦЫЮ**  
са складаў у Мінску і Маладзечне  
ААТ тэл./факс у Маладзечне  
“Спарт” 71872, 68763.  
Таварныя сертыфікаваны

**ЖАЛЮЗІ**  
Тэрмін вырабу 1–3 дні  
у Маладзечне 90574

Рэалізуем запчасткі да аўтакампрэсараў, **ШЫНЫ**, параніт. Тэл./факс у Маладзечне 50884, тэл. 41781. Падлягае абавязковай сертыфікацыі

**ІНСТЫТУТ КІРАВАННЯ І ПРАДПРЫМАЛЬНІЦТВА**  
Дзейнічае на падставе ліцэнзіі № 10 Міндукацыі РБ ад 17.06.1993 г. Інстытут створаны ў 1991 годзе.  
**МАЛАДЗЕЧАНСКІ ФІЛІЯЛ ІНСТЫТУТА АБ’ЯЎЛЯЕ ПРЫЁМ СТУДЭНТАЎ**  
на 1999/2000 навучальны год на завочнае адзяленне па спецыяльнасцях:  
1. **МЕНЕДЖМЕНТ** (кваліфікацыя – эканаміст-менеджэр);  
2. **БУХГАЛТАРСКІ ЎЛІК, АНАЛІЗ І АЎДЫТ** (кваліфікацыя – эканаміст);  
**УМОВЫ ПРЫЁМУ**  
Залічэнне ў інстытут адбываецца па выніках прадметнай гутаркі.  
- па матэматыцы і замежнай мове – на факультэты менеджмент і ўлікова-эканамічны;  
Абітурыенты, якія скончылі сярэднія навучальныя ўстановы з сярэднім балам 4.5 і вышэй і сярэднія спецыяльныя ўстановы, залічваюцца па-за конкурсам.  
Тэрмін навучання – 5 год.  
Навучанне платнае.  
**ДАКУМЕНТЫ, НЕАБХОДНЫЯ ДЛЯ ПАСТУПЛЕННЯ:**  
1. Заява.  
2. Дакумент аб адукацыі (арыгінал).  
3. 4 фотаздымкі 3х4.  
4. Медыцынская даведка па форме 086-у.  
5. Выпіска з працоўнай кніжкі.  
**АДРАС МАЛАДЗЕЧАНСКАГА ФІЛІЯЛА ІНСТЫТУТА КІРАВАННЯ І ПРАДПРЫМАЛЬНІЦТВА:**  
222310, г. Маладзечна, вул. Машэрава, 3 (2 паверх).  
Даведкі па тэлефоне 70010.

**МДЛ СТА “Маладзечнасервіс”**  
● АЎТАШЫНЫ для грузавых, легкавых аўтамабіляў, трактароў, сельгасмашын  
● АКУМУЛЯТАРЫ ў асартыменце ад 6 ст 55 да 6 ст 190  
Для кіраўнікоў калгасаў:  
магчымы БАРТЭР НА СВІНІНУ, ЯЛАВІЧЫНУ жывой вагой  
● Кузаўны, слясарны РАМОНТ аўтамабіляў, афарбоўка, развал-сходжанне, падбор фарбы  
● МЫЦЦЁ аўтамабіляў поўнае  
● Ёсць у продажы  
паўпрычэп-пляцоўка ОДАЗ 9958-12  
Маладзечна, вул. Віленская, 40. Тэл. 71204, факс 71819.  
Падлягае абавязковай сертыфікацыі

Маладзечанскае ПТВ-87 прыборабудавання  
**ПРАЦЯГАЕ**  
**ДА 20 ЖНІЎНЯ**  
**НАБОР НАВУЧЭНЦАЎ**  
на базе 11 класаў па спецыяльнасцях:  
● афіцыянт,  
● бармен,  
● буфетчык (юнакі і дзяўчаты);  
● фрээрэоўшчык (юнакі і дзяўчаты);  
● аператар ЭВМ,  
● сакратар-машыністка (дзяўчаты).



Маладзечанскі радыёзавод "Спадарожнік" РЭАЛІЗУЕ А/М ГАЗ-5204, 1981 г. В., БАРТАВЫ; А/М МАЗ-54331, СЯДЗЕЛЬНЫ ЦЯГАЧ, 1991 г. в. Тэл. 44625, 71101.

КУПЛЮ ДОШКУ неабразную, таўшчыняй 40-50 мм. Т. у Маладзечне 39407, 35595.

**ПОМНІКІ**  
з ліццёвага каменю  
г. Ашмяны, вул. Пушкіна, 7.  
Тэл. 21928.  
Пасв. ПП № 018260 ад 5.09.1997 г.

ТАА "ЭВІС" рэалізуе звыш за 100 найменняў аўтазапчастак да ЗІЛ, ГАЗ  
Тэл. у Маладзечне 70130  
падлягае абавязковай сертыфікацыі

**МУКА ЖЫТНЯЯ**  
Тэл. у Маладзечне 33509.

**МУКА** жытняя, вышэйшы гатунак  
Т. у Маладзечне 63924

**ПАПЕРА:**  
Афсет № 1  
Газетная 48.8/60, 84, 126 (Кандапога)  
Мехаваа "А" (Крафт)  
(01773) 54971

**ОДЕЖДА ОБУВЬ**  
оригинал, несортированная  
120-140 кг  
ТА (017) 236-22-03  
230-83-03  
МІЛКІМ ОПТОМ  
Із Англіі і Галландыі

МЗ "САНТЭХКАМПЛЕКТ" ЗАГАТОЎКА КАНАЛІЗАЦЫЙНАЯ, Адводы, трайнікі, муфты, трубы і інш. Чыгуныны і поліэтыленавыя.  
Г. Маладзечна, тэл./факс: (01773) 70887.  
Магчымая дастаўка.



**Камп'ютэр-Сервіс**  
Тэлефон (01773) 30030  
Падлягае абавязковай сертыфікацыі

Куплю БЕЛАРУСКУЮ ЭНЦЫКЛАПЕДЫЮ, т. 4  
Тэл. у Маладзечне 53841, у Вілейцы 57565.

## НЕРУХОМАСЦЬ

### ПРАДАМ

- Катэдж у Вілейцы. Т. у Вілейцы 54239, у Маладзечне 41423.
- ДОМ (ГАРАЖ, УЧАСТАК 0.1 га, ПАБЛІЗУ РАЧУЛКА) у в. ЗАСКАВІЧЫ. Т. у Маладзечне 37781.
- ГАРАЖ у ГК № 24 (29 м²). Т. у Маладзечне 37781.
- Дом, або памянню. Маладзечна, вул. Лясная-3.
- Цагляны дом у раёне Лясных (лазня, гараж, гаспабудовы, водаправод). Т. у Маладзечне 34792.
- 3-пакаёвую кватэру. Т. у Вілейцы 53798.
- Дачу, в. Кардон, 15 км ад Вілейкі. Т. у Вілейцы 57712.
- 2-ПАКАЁВУЮ кватэру, 49/30/6.5. Т. у Маладзечне 53557.
- Дом у вёсцы Мільча, Віл. р-на, Даўгінаўскага с/с, цана дагаворная. Т. у Маладзечне 60562 (пасля 2000).
- Капітальны гараж. Здземелева. Т. у Маладзечне 54912.
- 2-пакаёвую кватэру ў г. Вілейка. Т. у Маладзечне 50601.
- 3-пакаёвую кватэру чэшскай планіроўкі ў г. Ліда. Т. (01561) 24687.
- 2-пакаёвую кватэру. Т. у Вілейцы 55123.
- Недабудаваны дом у Макаўі. Т. у Вілейцы 56297.
- Зруб 3х5 м. Т. у Вілейцы 52972.
- Дом у в. Куранец. Т. у Вілейцы 52403.
- Тэрмінова новы жылы дом у Вілейцы, блочны, абкладзены цэглай, 2 пав., агул. пл. 200 м², жыл. пл. 115 м², падвал 200 м², участак 20 сотак, малады сад, блочны гараж і хлэй 120 м², 3 км ад вадасховішча. Т. у Вілейцы 52594.
- Жылы дом; 0.2 га. Т. у Вілейцы 52918.
- 1-пакаёвую кватэру, р-н з-да Зеніт. Т. у Вілейцы 59178.
- Дом у Вілейскім раёне або мянню на Бранск. Т. у Вілейцы 45246.
- 2-пакаёвую кватэру ў Вілейцы, 2 балконы, сонечны бок, 6300 у. а. Т. у Вілейцы 53912 (суседзі).
- Тэрмінова і нядорага прадам 3-пакаёвую кватэру, агул. пл. 58, жыл. пл. 38, 2 паверх, балкон, тэлефон, 2 падвалы. Т. у Маладзечне 36591.
- ДОМ У МАЛАДЗЕЧНЕ. Т. у МАЛАДЗЕЧНЕ 34680.
- Дом, гаспабудовы, сажалка, тэлефон, 1 км ад ст. Юрацішкі, можна пад знос. Гродзенская вобл.,

- Іўеўскі р-н, в. Бокшышкі. Т. у Маладзечне 77624.
- Тэрмінова дом у г. п. Радашковічы, участак пад забудову, вокны і дзверы драўляныя, вароты гаражныя. Т. у Маладзечне 95754 (пасля 1700).
- ТЭРМІНОВА 2-пакаёвую кватэру на ст. Залессе, ёсць хлэй, участак, танна. Т. у Маладзечне 22349.
- 3-пакаёвую кватэру, у двары - гараж, уцеллены, унутры абшыты дошкамі, хлэй з добрым падвалам. Т. у Маладзечне 75917 (з 700 да 1000 і пасля 1700).
- Дом у вёсцы, 20 км ад горада, 700 у. а. Т. у Маладзечне 62958 (пасля 1700).
- 1-пакаёвую кватэру ў цэнтры, усе выгоды, 12 м², 4700 у. а., торг. Т. у Маладзечне 65849.
- Гараж у каап. №12. Т. у Маладзечне 76404.
- Тэрмінова 3-пакаёвую кватэру ў цэнтры. Т. у Маладзечне 61282.
- Дом у горадзе, 3200 у. а. Т. у Маладзечне 74538.
- Тэрмінова, нядорага 2-пакаёвую кватэру, хлэй, падвал, агарод. Т. у Вілейцы 54938.
- Дом, паблізу Вішнеўскае і Свірскае азёры. Т. у Вілейцы 49268, 45268.
- 2-павярховы дом, в. Макаўе, участак 12 сотак, прыватызаваны, будматэрыялы. Т/факс у Вілейцы 58939.
- 1-пакаёвую кватэру, 21 м², у р-не з. "Зеніт". Т. у Вілейцы 58160.
- Дом, Вілейка, вул. Дзяржынскага, 24-2. Т. у Мінску 2115980 (звяртацца ў любы час).
- Палову дома, в. Ізбіно, нядорага. Т. у Вілейцы 46488.
- 3-пакаёвую кватэру ў Валожыне. Т. у Валожыне 54785.
- 3-пакаёвую кватэру з выгодамі, гаспадарчыя пабудовы, агарод, гараж. Т. у Сморгоні 93446.
- Дом, тэрмінова і нядорага. Ёсць сад, агарод, калодзеж, паблізу ад возера. Т. у Сморгоні 97657.
- Дом у Сморгоні, газ, тэлефон, гараж, лазня. Т. у Сморгоні 22732, 53714.
- Дом у Сморгоні. Т. у Сморгоні 53186.
- 3-пакаёвую кватэру ў Сморгоні. Т. у Мінску (0172) 119546.
- Гараж ГК ДРБУ-195; прычэп легкавога аўтамабіля Альфа, 163х158 см; дзверы металічныя, уваходныя. Т. у Маладзечне 69518 (пасля 1800).

**КУПЛЮ**  
● Участак у Рагазах. Т. у Маладзечне 77268.

## МЯННЯ

- Паўдома (41 м²) з участкам 20 сотак і недабудаваны дом (120 м² + 120 м² цокальны паверх) з усімі будматэрыяламі для заканчэння будаўніцтва і прысядзібным участкам 25 сотак (усё знаходзіцца ў Валожыне) на кватэру або нядорага прадам. Т. у Маладзечне 76070 (пасля 1800 і выхадныя).
- 2-пакаёвую кватэру на 3-пакаёвую кватэру. Т. у Маладзечне 71109, 71381.
- 3-пакаёвую ў Ціраспале і 3-пакаёвую ў Петрапаўлаўску-Камчацкім на Беларусь або прадам. Т. у Маладзечне 50843.
- 3-пакаёвую кватэру (р-н 9 школы). Варыянты. Т. у Маладзечне 34666.
- Дом, 3 пакоі, у р-не СШ № 3 на 3-пакаёвую кватэру, па дамоўленасці, магчымыя варыянты. Т. у Маладзечне 79152.
- 2-пакаёвую кватэру ў п. Беразінскае + дом у в. Шыпулічы на 2-пакаёвую ў Маладзечне. Магчымыя варыянты. Т. у Маладзечне 25219.

## ЗДАМ

- 1-пакаёвую кватэру ў цэнтры Маладзечна. Т. у Астравцы 22416.
- 1-пакаёвую кватэру ў Мінску на працяглай тэрмін. Т. у Маладзечне 76029.
- Пакой для 1 дзяўчыны ў Мінску (вул. Казінца). Т. у Маладзечне 73898, 50379.

## НАЙМУ

- Гараж па вул. Міру. Т. у Маладзечне 61453.

## ПАТРАБУЮЦЦА

**ПРАДПРЫЕМСТВА ЗАПРАШАЕ НА РАБОТУ**  
высокакваліфікаваных тынкоўшчыкаў для высокаапатнай работы, бляхароў, цесляроў.  
Тэл. у Маладзечне 75101.

Прапануе **ВЫСОКААПЛАТНУЮ РАБОТУ (СФЕРА АБСЛУГОЎВАННЯ) У ВАШЫМ РЭГІОНЕ.** Магчыма працаўладкаванне ў Мінску. Тэл. (017) 2369118 з 9<sup>00</sup> да 11<sup>00</sup>.

## ВІНШАВАНКІ



## ВІНШАВАНКІ

Дарагая наша мамачка і бабуля! За лабрыню і заботу, за пашчоту і работу гаворым мы: "Большое спасибо, родная, огромного счастья тебе мы желаем. Всегда будь здорова, всегда улыбайся, ты очень нужна нам - жить долго старайся."  
*Сем'і Курмель, Чарняўскія, сваякі, блізкія з Маладзечна.*



Дружа Ільгар Ікмят-аглы Іманаў! ВІНШУЮ з днём нараджэння. Няхай Алах дасць тое, што жадае мама табе.  
*Аляксандар Іванавіч К., Маладзечна.*



Шчасця і моцнага здароўя табе родны. Фаціма.

*Алег Сяргеевіч Крук!*  
Віншую цябе з днём нараджэння. Жадаем табе моцнага здароўя, узаемнага кахання. **Твае сябры.**

Віншую *Алену Лядзю* з 30-годдзем! Жадаем моцнага здароўя, шчасця, даўгалецця. **Мама, Васільевіч, сястра, брат, пляменнікі.**

*Алег Ціхаміраў!*  
Віншую цябе з днём нараджэння. Жадаем табе моцнага здароўя, узаемнага кахання. **Твае сябры.**

З юбілеем *Зінаіду Пятнікову!* Моцнага здароўя, дабрабыту, бадзёрасці і аптымізму ў вашым нялёгкім жыцці. **Калектыў маладзечанскай Цэнтральнай бібліятэкі**

Любімага *львяня Санечку* з днём нараджэння!

## ЗНАЁМСТВЫ

**Калі вы хочаце размясціць аб'яву аб знаёмстве, калі паска, указвайце адрас да запатрабавання. У іншых выпадках (аб'явы з указаннем паштовага адраса або тэлефона) мы просім вас здаваць аб'явы непасрэдна ў рэдакцыю з прад'яўленнем дакументаў, якія могуць пасведчыць вашу асобу. Жадаем знайсці сваё шчасце!**

Прыемная жанчына, 32/165/57, жадае пазнаёміцца з прыстойным мужчынам для стварэння сям'і. Т. у Маладзечне 39163.

цыя вышэйшая, харктар добры, добрая жонка і гаспадыня, без шкодных звычак. Пішыце, хто жыве ў Маладзечне і забяспечаны жыллем. Маладзечна, 6, п/дк. П-ПЯ №384696.

Адзінокі мужчына, 45/170/65, пазнаёміцца з добрай, прыемнай, без шк/зв жанчынай, узростам 43-48 год, з жыллем. Тэлефон паскорыць знаёмства. Маладзечна-6, д/з, п/п КН 0106692.

Адзінокая жанчына для стварэння сям'і пазнаёміцца з мужчынам да 47 гадоў. Мне 40/159/87. Дзсва, Кабан. Выхоўваю двух дзяцей 19 і 11 год. Судзімых прашу не пісаць. Маладзечна-7, п/п VI-BH №694986.

39/184/80, пазнаёмлюся з сур'ёзнай жанчынай разумнага ўзросту, без шк/зв, для сур'ёзных адносінаў. Маладзечна-1, п/д 2747505.

40/170/95, сярэдня спецыяльная адукацыя, разведзеная даўно, двое амаль дарослых дзяцей. Буду рада знаёмству з мужчынам дзеля стварэння сям'і, які стаміўся ад адзіноцтва, ценіць прыстойнасць, вернасць, дабрыню. Матэрыяльна зацікаўленых і з месцаў пазбаўлення волі прашу не пісаць. Маладзечна-7, п/п MC 0240658, Алена.

Хто пакутуе ад самотнасці і жадае знайсці сваё шчасце, вас чакае добрая, працалюбівая жанчына. Аб сабе: 41/162/60. Адука-

## КУПОН

33 для бясплатнай аб'явы

Бясплатна змяшчаюцца аб'явы толькі ў рубрыкі "Знаёмствы" і "Віншаванкі" аб'ёмам да 15 слоў. Аналіз купонаў не разглядаецца. Пішыце, калі ласка, разборліва.

тэкст аб'явы

Рэгіянальная газета

Прозвішча, імя, адрас (не для друку):

Торговый дом "ТРОЙКА" открывает 14 августа

## МЕБЕЛЬНЫЙ САЛОН

в магазине "Космос"

Вашему вниманию будут представлены в широком ассортименте:

- наборы мебели производства РБ для кухни, спальни, мягкой и корпусной мебели для гостиной, прихожей, ковровые изделия, электроосветительные приборы.

Уважаемые жители и гости г. Молодечно! Приглашаем вас посетить наш магазин!

Наш адрес: ул. Космонавтов, 1а.  
Время работы: с 9.00 до 20.00, в воскресенье с 9.00 до 16.00.

ЖЕЛАЕМ ПРИЯТНЫХ ПОКУПОК!

Принимаются предварительные заявки на отсутствующую мебель по каталогам. Подлягае абавязковай сертыфікацыі



Маладзечна, Вілейка, Сморгонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

13 - 19 жніўня 1999 года

## НАДВОР'Е НА ВЫХАДНЫЯ

14.08 15.08

МІНСК

+17°C - +22°C +19°C - +24°C



ВІЛЬНЯ

+18°C - +23°C +17°C - +22°C



## ТРАНСПАРТ

## ПРАДАМ

- А/м Таўрыя, 1990 г. в., 800 у. а. Т. у Маладзечне 36087.
- Нядорага аўтафургон ГАЗ-53 "А", у добрым стане з металічнай будкай. Т. у Маладзечне 76070 (пасля 18<sup>00</sup> і выхадня).
- ФВ-Гольф, 1986 г. в., 1.8 бензін, спартыўны салон, скураны руль, люк, 5-КПП, тэрмінова, нядорага. Т. у Маладзечне 74957.
- З/ч да ФВ-Гольфа-ІІ. Т. у Маладзечне 33057, 34274.
- Рухавік 2.8 л., бензін, інжэктар; Рэно-25; Вольва-740. Т. у Маладзечне 70206, 34792, 71068.
- М/а Мерседэс-209, 407 або мяншая. Магчымы варыянты. Т. у Маладзечне 70206, 34792, 71068.
- Трактар ЮМЗ на запчасткі. Т. у Вілейцы 56446.
- Фольксваген-Дарбі, 1980 г. в., мокры асфальт, 5 л. на 100 км. Т. у Вілейцы 57911.
- ГАЗ-2410, 1990 г. в.; дачу недалёка ад р. Нарачанка. Т. у Вілейцы 58890.
- А/м Фольксваген-Джэта, 1988 г. в., добры стан. Т. у Вілейцы 53436.
- Опель-Кадэт, 1985 г. в., ра-стаможаны, V 1300. Т. у Вілейцы 49285.
- Форд-Транзіт L, 2.5D, 1991 г. в., пасажырскі, 9 месцаў, доўгі, высокі, фаркоп. Т. у Маладзечне 63500.
- Мазда-626, 1987 г. в., 1.6 л., бензін, седан, 1950 у. а. Т. у Маладзечне 42427.
- А/м Volvo-740, 2.3 інжэктар, 1985 г. в. Т. у Маладзечне 36655, 67746.
- А/м Мазда-323-F, 1990 г. в., прабег 96 т. км, ідэальны стан. Т. у Маладзечне 30606.
- ГАЗ-2410, 1988 г. в., 98 тыс. км, цана дагаворная. Т. у Маладзечне 42381.
- ЗІЛ-130, 900 у. а. Т. у Маладзечне 64958.
- ВАЗ-2108, 1987 г. в. Т. у Вілейцы 58510.
- ВАЗ-2101, 1973 г. в., у добрым стане, капрамонт 1999 г., 650 у. а. Т. у Вілейцы 57404.
- ІФА-мультикар, рухавік Нисан дызель. Т. у Вілейцы 45341.
- Тэрмінова прадм м/а Форд-Транзіт, 2.5Д, грузавы 1.2 т., прабег 150 т. км, у добрым стане. Т. у Вілейцы 52594.
- А/м Форд-Сіера, 1985 г. в.,

## Да ўвагі пасажыраў!

18 жніўня 1999 г. прыгарадны цягнік

**Полацк-Крулеўшчына-Паставы** следуе ад Полацка да станцыі Крулеўшчына і назад.

Змяніўся адзін з тэлефонных нумароў дэведкі чыгуначнага вакзала станцыі Маладзечна: замест 70848 цяпер набірайце 005. Як і раней, з дэведкі можна звязацца таксама па тэлефоне 42423.

1.8 см<sup>3</sup>, бензін, цана 1200 у. а. Т. у Вілейцы 59029.

● А/м Опель-Аскона, 1985 г. в., па з/ч. Т. у Вілейцы 53533.

● Опель-Кадэт-Седан, 1.6 Д., 1986-87 г. в., 1.5 года ў РБ. Т. у Маладзечне 34097.

● ФВ-Джэту-2, дызель, 1985-86 г. в. Т. у Маладзечне 33980.

● Форд-Транзіт, дызель, 1986 г. в.; вароты гаражныя. Т. у Маладзечне 51246.

● А/м М-2140, 1979 г. в., на хаду, магчыма на з/ч, 300 у. а. Т. у Маладзечне 37013.

● ВАЗ-2108, 1991 г. в., з-за мяжы, чырвоны, новая гума, фаркоп, таніраванае шкло, за 2000 у. а. Т. у Маладзечне 35307, 66275.

● ГАЗ-66 з будкай, у добрым стане, за 800 у. а. Т. у Маладзечне 35307, 66275.

● ВАЗ-2104, 1987 г. в., 800 у. а.; эл. кацёл. Т. у Маладзечне 76314, 36854.

● Сеат-Ібіцу, 1990 г. в., нядорага. Т. у Маладзечне 66130.

● ВАЗ-968М 40, 1986 г. в. на запчасткі. Т. у Маладзечне 22367.

● ВАЗ-2105, НОВЫ. Т. у Маладзечне 63421

● А/м ВАЗ-21063, 1983 г. в., залатое руно, добры стан; швейную машынку Чайка 142М. Т. у Маладзечне 63823.

● ВАЗ-21081, 1991 г. в.; самаробны трактар УД-25. Т. у Маладзечне 50571, 53020.

● Мерседэс-300 Д, 123 кузаў; Мерседэс-200 Д, 123 кузаў; 3-пакаёвую кватэру, 1 паверх. Т. у Маладзечне 77609.

● Тэрмінова ФВ-Гольф-2, 1986 г. в., 1.3 (газ-бензін), 3 дзвярэй, 1400 у. а.; Форд-Сіера, 1987 г. в., 1.8 Б., 1500 у. а., торг. Т. у Маладзечне 65665, 61967.

● ФВ-Гольф-3, у выдатным стане, 1993 г. в., цёмна-сіні. Т. у Маладзечне 35146 (раб.), 98195 (пасля 17<sup>00</sup>).

● А/м ВАЗ-21063, 1986 г. в. Т. у Маладзечне 37053.

● ОПЕЛЬ-АСКОНУ, ТЭРМІНОВА, НЯДОРАГА, КАРЫЧНЕВЫ, 1987 Г. В., 1.6 БЕНЗІН, ЦЭНТРАЛЬНЫ ЗАМОК, СТЭРАМАГНІТОЛА, ДОБРЫ ТЭХ. СТАН. Т. У ВІЛЕЙЦЫ 53603.

● ВАЗ-21091, 1991 г. в., вішня, магнітафон, фаркоп, 46 т. прабег, 5 дзён з Германіі, цана 2150 у. а. Т. у Маладзечне 77911.

● М/а грузавы Фіят-Дуката, 1.9 турбодызель, 1996 г. в.; Нисан-Прэм'ера, 2.0 дызель, 1994 г. в. Т. у Маладзечне 61453.

● ВАЗ-21061, 1991 г. в., 1350 у. а. Т. у Маладзечне 37534.

● ВАЗ-21099, 1992 г. в., рух.

1.5, цэнтральны замок, сігналізацыя, літыя дыскі, колер сафары. Т. у Маладзечне 61744, 37389.

● А/м VW-Гольф, 1989 г. в., 1.6 бензін, пральную машыну-аўтамат. Т. у Маладзечне 60082.

● Аўтамабіль Рэно-19, 1990 г. в., 100 % растаможаны, 2750 у. а., торг. Т. у Маладзечне 36432.

● Тэрмінова нядорага ў сувязі з ад'ездам а/м Опель-Кадэт, 1985 г. в., колер вішня, у вельмі добрым тэхнічным стане. Т. у Маладзечне 64849.

● Мерседэс-240 D, 1984 г. в. Т. у Маладзечне 62519. Сяр-гей.

● ВАЗ-21061, 1985 г. в., 1500 см<sup>3</sup>, 750 у. а. Т. у Маладзечне 42081.

● Аўтамабіль ФВ-Гольф-1, 1979 г. в., нядорага або па запчастках; з/ч ад ФВ-Гольф-2; БМВ-3. Т. у Маладзечне 36432.

● А/м ВАЗ-2101, танна. Т. у Маладзечне 70359.

● VW-Джэту, 1987-88 г. в., турбодызель. Т. у Маладзечне 98103.

● ГАЗ-69 на з/ч. Т. у Маладзечне 37362.

● ФВ-Гольф, ТД, 1990 г. в., адзін тыдзень у РБ, выдатны стан. Т. у Маладзечне 69909.

● ВАЗ-21061, 1985 г. в.; задні мост Масквіча. Т. у Маладзечне 36926.

● М-2140 у добрым стане. Т. у Маладзечне 67694.

● Форд-Скорпіё, 2.5 дыз., 1986 г. в., сярэбр. металік, ц/з, г/у, эл. шклопад'ёмнікі, люк, фаркоп, стэрэа, сігналізацыя. Т. у Маладзечне 69682.

● Мерседэс-Бенц-190 і, 1985 г. в., нядорага, з Германіі. Т. у Маладзечне 36958.

● А/м Мерседэс-200 D, 1981 г. в., сіні, з'імі падагрэў рухавіка ад сеткі, магнітола, новая гума, добры стан, з Бельгіі, май 1999 г., 1750 у. а., торг; з/ч Опеля-Кадэта, 1984 г. в., нядорага. Т. у Маладзечне 42679, 34042.

● ІЖ-2715 абцас, 380 у. а.; ФВ-Пола, 280 у. а., тэрмінова, торг; куплю слоік 3л., 2л. Т. у Маладзечне 36538.

● Мазду-626, 2.0 дызель, 1987 г. в., трактар МТЗ-80, 1987 г. в., паўпрычэп КамАЗаўскі, 1987 г. в.; гараж у ГБК № 3. Т. у Вілейцы 53516.

● УАЗ-469, 1990 г. в.; Масквіч-412, 1983 г. в. Т. у Вілейцы 53905 (увечары).

● ІФА-50, ізатэрма, выдатны стан; Днепр-II, на хаду. Т. у Вілейцы 45258 (з 19<sup>00</sup> да 21<sup>00</sup>).

● Мотаблок. Т. у Вілейцы 66328.

● ВАЗ-21063, 12.1987 г. в., у выдатным стане, 1350 у. а., торг. Т. у Маладзечне 31533, вул. З. Бядулі, 7.

● ВАЗ-21053, 1994 г. в., шы-папаная гума. Т. у Маладзечне 67130.

● Форд-Сіера, універсал, чорны, 2.3 Д., 1989 г. в., 1.5 ме-сяцы з Бельгіі. Т. у Маладзеч-

не 32180 (увечары).

● Аўтазапчасткі да Audi-100, 1982-88 г. в. Т. у Маладзечне 52279.

● А/м Мерседэс-230, 1986 г. в., 124 кузаў, поўны электра-пакет, кандыцыянер, тэрмінова. Магчымыя варыян-ты. Т. у Сморгоні 36075.

● М-412, 1990 г. в. Т. у Сморгоні 34382.

● Матацыкл Ява, 1991 г. в., каляску. Т. у Сморгоні 53071.

## КУПЛЮ

● Кузаў да Аўдзі-80, 1.6 Д., 1982-86 г. в., не дуты. Т. у Маладзечне 33409.

● Нядорага а/м ВАЗ у добрым стане. Т. у Маладзечне 39407, 35595.

● Дакументы на ВАЗ-2107 бе-лага колеру. Т. у Маладзечне 99228 з 2.08.99 па 8.08.99 (з 6<sup>00</sup> да 12<sup>00</sup>), 99351 (пасля 20<sup>00</sup>) з 8.08.99.

## ІНШАЕ

● Вазьму спадарожнікаў у Польшчу за а/м. Т. у Маладзечне 62701.

● Шукаю спадарожнікаў у Польшчу за аўтамабілем. Т. у Маладзечне 36432.

## ПАСЛУГІ

## ДЛЯ МАЛАДЫХ

● Прыгожая вясельная сукен-ка напратат, танна. Т. у Ма-ладзечне 36522.

● Вас запрашае салон для ма-ладых "Раксала". Гасцініца "Маладзечна", 1 паверх. Т. у Маладзечне 71676.

● ВЯСЕЛЬНЫЯ ЎБОРЫ, імпортныя, вялікі выбар, тан-на. Маладзечна, В. Гасцінец, 121-175, т. 68547.

● Мілія нявесты! Чароўныя ўборы чакаюць вас. Взяём у падарунак. Т. у Маладзечне 64110, 26308.

● ВЯСЕЛЬНЫЯ ЎБОРЫ: мод-ныя, элегантныя, навейшыя фа-соны. Пракат, продаж. Т. у Маладзечне 39293.

## ВІДЭАФОТАЗДЫМКА

● Відэафотаслугі. Т. у Ма-ладзечне 75028, 27214. Ліц. № 256 выд. МК РБ з 10.10.1996 г. па 10.12.2001 г.

## ГРУЗАПЕРАВОЗКІ

● Грузаперавозкі а/м МАЗ з прычэпам 18 т. па СНД. Т. у Маладзечне 50055. Ліц. АА № 1-7338 выд. МТІК з 18.06.1999 г. па 17.06.2004 г.

## ІНШАЕ

● РАМОНТ ТЭЛЕВІЗАРАЎ ай-чынай і замежнай вытворчасці. Кінескопы на за-каз. Куплю няспраўную рады-ёэлектронную апаратуру. Т. у Маладзечне 75655. Ліц. № 1244 выд. МП РБ з 5.02.1999 г. па 5.02.2004 г.

## РОЗНАЕ

## ПРАДАМ

Цудоўныя цэны. ПРАЛЬНЫЯ МАШЫНЫ І ГАЗАВЫЯ ПЛІТЫ Ардо, Індэзіт, Бош, Кандзі. Т. у Маладзечне 30049.

● Дубовы паркет 400х50. Т. у Маладзечне 71109.

● Натуральную скуру для па-шыву вырабаў. Т. у Маладзеч-не 32812 (з 21<sup>00</sup> да 22<sup>00</sup>).

● НОВАЯ МЭБЛЯ з дастаўкай, танна. Т. у Маладзечне 36396.

Падлягае абавязковай сертыфікацыі.

● Блемарэн; аўтамагнітола кампакт; металічныя дзверы; палі (свай), тэрмінова, танна. Т. у Маладзечне 52409.

● ТВ-Panasonic; BM-Panasonic, відэакамеру, узмацняльнік Technics, дэку Technics, CD Sony, AC, усё б/у. Т. у Вілейцы 58844.

● Буйных ШЧАНЯТ РАТВЕЙЛЕ-РА з выдатным радаводам. Т. у Маладзечне 62357.

● Піяніна Беларусь, тэрмінова, 1993 г. в., у добрым стане. Т. у Вілейцы 54093 (у любы час).

● МЭБЛЮ ў наяўнасці і пад заказ; ЭЛЕКТРАВОДАНАГРА-ВАЛЬНІКІ. Тавар серты-фікаваны. Т. у Вілейцы 56382.

● 40 бярвенняў паўбруса 15х24х540, 2 бярвяны 15х40х750; дачу ў Кардоне; дом у в. Порса. Т. у Вілейцы 54072.

● Карову. Маладзечанскі р-н, в. Хоўхлава, вул. Цэнтральная, 27, Сянько Ванда Міхайлаўна.

● В/м Філіпс, 60 у. а. Т. у Маладзечне 62655.

● Акардэон фірмы Хорх, Германія, поўны. Т. у Маладзечне 53697.

● Слупкі для плота; помпу руч-ную; матацыкл ІЖ-П-5, ІЖ-Ю-4К на з/ч. Т. у Маладзечне 63143.

● Габой; кацёл на ц/п; пліты ж/б; выцяжку; цэглу. Т. у Ма-ладзечне 31577.

● Павільён 3х5 м. Т. у Маладзечне 39407, 35595.

● Тэлевізар ч/б, б/у, няспраў-ны, на запчасткі. Т. у Маладзечне 68211 (з 17<sup>00</sup> да 22<sup>00</sup>).

● Новую спальню Заранка. Т. у Маладзечне 62535.

● Піяніна Беларусь, б/у. Т. у Маладзечне 73715.

● Мякі вугал, велюр, новы. Т. у Маладзечне 69926.

● Вокны 207х115 - 3 шт., 134х115 - 2 шт. Т. у Маладзеч-не 36711.

● Флейту (Чэхаславакія), б/у. Т. у Маладзечне 67694.

Новы магазін АўТАЗАПЧАСТКА (Ма-ладзечна, вул. Лібава-Романская, 153, раён нафтабазы) ПРАПАНУЕ аўтазапчасткі айчынай і замежнай вытворчасці (можна пад заказ). Наяўны і бэспалёны рэчкі. Тавар сертыфікаваны. Прымаем ч/ч да легкавых і грузавых а/м на камісію. Тэл. 76534, тэл./факс 74054.

## КРАСКА

по безналічному расчёту. Тел. в Молодечно 68262, 65642. Подлягае абавязковай сертыфікацыі.

Организация реализует КРАСКИ: ПФ, МА, НЦ, фасадные КИСТИ, ФЛЕЙЦЫ

ЛАКИ: НЦ, ПФ, паркетный ПОЛИТЕКС, ПЕТАТЕКС, МОРИЛУ, ШПАТЛЕВКИ, ГРУНТОВКИ, КЛЕИ ПВА, ЭЛЕКТРОМАТЕРИАЛЫ.

Тэл. у Маладзечне 68992, т/ф акс 71566. Подлягае абавязковай сертыфікацыі.

● Новая калёсы (воз); карову, 5 год. Т. у Сморгоні 94792.

● Абсталяванне для вырабу жалюзі; а/машыну Ford-Escort, 1989 г. в., 1.8 disel, 1 год з Германіі. Т/факс у Вілейцы 58939.

● Мікшэрны пульт "Сонор", стэрэа, на 8 каналаў з 9-палос-ным эквалайзерам, 1992 г. в. Т. у Вілейцы 56124 (пасля 18<sup>00</sup>).

● Халадзільнік, маразільнік, пліту газавую; прычэп Зубра-ня. Т. у Маладзечне 39121.

● Каня, 2.5 г. Т. у Сморгоні 96150.

● Вельмі прыгожы акварыум, нядорага. Т. у Маладзечне 39627.

● Брус абразны, вагонку, пяч-ную цэглу. В. Гасцінец, 96, пак. 95, Грыгор'ева, пасля 20<sup>00</sup>.

● Выдатную збожжамалаціл-ку. Т. у Маладзечне 33186.

## КУПЛЮ

● Айчыныя камп'ютэры, радыёстанцыі, самапісцы, у любым стане. Т. у Маладзечне 66937, Сяргей.

● Кантактар, аўтамат, пуска-цель. Т. у Маладзечне 66181.

● Відэакамеру; кузаў да ВАЗ-2103, 2106. Т. у Маладзечне 39124.

## ІНШАЕ

● ПРАЦАЎЛАДКАВАННЕ ў Маскоўскую вобл. рабочых будаўнічых спецыяльнасцяў і рознарабочых. Тэл. 8(0172) 859664.

● БЛАНКІ БУХГАЛТЭРА, ВЯЛІКІ ВЫБАР. СМОРГОНЬ, ВУЛ. ТАНКІСТАЎ, 8, тэл. (8-01592) 33077.

● Запрашаем на в/а работу дзяўчыну да 30 год, у якой ёсць з/пашпарт. Т. у Маладзечне 61684.

## ШУКАЮ РАБОТУ

● Шукаю работу па рамонце бампераў іншамарак. Т. у Ма-ладзечне 36522.

● Шукаем работу па шліфоўцы падлогі, хутка, якасна, танна. Т. у Маладзечне 39876, 30077.

**ДСП**  
заводскія цэны  
(01773)77298, 68945.

Арганізацыя прапануе:  
цэмент,  
шыфер,  
руберойд,  
дзверы філіяновыя.  
Тэл. у Маладзечне 64944.  
Подлягае абавязковай сертыфікацыі.

Вырабляем **ПОМНІКІ**  
**З МАРМУРОВАЙ**  
**КРОШКІ**  
па даступнай цане з  
дастаўкай заказчыку. Наш  
адрас